

فاسيل سميسلوف (الاتعاد السوفيتي)



رافائيل فاعانيان (الاتعاد السوفيتي)



ميلويل فايدورف والارجنتين)

يعتدم العماس يسرعة في مباريات الشطراج النسالية والرجاليسسة بين اساتاء الشطراج السوليت عل بطولة المالم التي تبسري تي موسكسير

البروة اوتروت تحف النحمت

عباداد تزيبانيوان تطابع تترابست ية «ازهاييستبيليا 🛪 مسر ٢٦ م ٦٠ سورية 🕫 في 🌣 السودال والمرُّ * البيس الديدغر اطبية ٢٥ في 🖘

«Анба Моску» («Московские новости» по врабском языке) № 38 (808), 18 сентября 1984 г.

۱۱/۱۲ شارع عورتمی تليمتوت: ٧٧ ٥٥ ٢١٢

العدوات: موسكه

تلغدرانيا Mascow-Moscownews-ایندیکس۱۰۰۰۰

آيوري څروموف

مسالتين هامتين وعاجلتين :

والنلائين للبر

فارنا البلغارية ، هو ذلك النجاع الذي احرزه بطسسل العالم ثلاث مرات في الوزن النقيل ، الرباع السوفيتي اناتولي بیسارینکو حیث رفع ۲۹۵ کنم ، رهذا الرقم يزيد باربمسة كيلوغرامات ع رقم الرباع السوفيتي سيرغى ديديكا واحتل بيسارينكو البرتبة الاول في مباريات الاتوى ، الا كرد الرقسم القياس العالمي في الرقعتين مرمو

اصبحت مباريات فارنسا فادرة من تسجيل ٢٨ رقا قياسيا عاليا ، ١٧ منها سجلها الرباعون السوقيت . فلم اولمبياد-٨٠ في مرسكو تم تسجيل ١٨ رقبا عالميا ، وفي يطولة العالم التي جرت في موسكو سنسة ٨٢ تو تسجيل ٢٢ رقما قياسيا عاليا . اما في الالعاب الاولمبية في لوس الجلوس كانت في معظم الاحيسمان تقل بعشرة

كيلوغرامات عن الارقام المالية . ان البستوى الرفيع للمياريات ني بارزین قیها ، فقد تباری هنا خیسة ابطال لارلمبياد موسكو و٢١ بطلا من أيطال المالم , و٢٣ يطلا اوروبيـــا ود٢٥ رباعا من مسجل الارتام القياسية العالمية ، وكان ٢٢٠ وقما منها قيد سجله هؤلاء الرباعون .

وكما كان منتظممرا لقد جمسوت المباريات بررح المنافسة بين منتغبي الاتحاد السرفيتي وبلغاريا باقد يتيا يتزعمسان هذه الالمساب في المالم وحمسسل الرباعون السوفيت في هذه المباريات على ٥ ميداليات ذهبية و٥ نضية . كما حمسل البلغار على ٥ ميداليات ذهبية رؤ الغبيسة روامدة يرولزية . يقول رئيسي الاتعاد الدول أرفع الاثقال فوتفريد شيدل (التمسا) : لتوقعه ، فمن بين ٢٨ رقما تياسيسا عالميا هناك ارقام خيالية ، والمتصرم نتالج اناتول بيسارينكسر حيث كان رائمه النياسي في الرفسيع ٢٦٥ كنم وذلك يسمع لنا بتصورات جديدة حرانا لدرة الانسان في رفع الائتال . وتجدرا الاشارة الى الرقم القيامي للربساع البلناري ستينان تبوروف (أي وزن ٦٠ كنيم) الذي الامل الجميع في يطولة إ العالم في موسكو سنة ١٩٨٣ فقد وفع تقلا يزيد ثلاب مرات عن وزنه-١٨٠. كنم ، اما الان أنت رقم ١٨٥ كثم (رزن در۸۲) اللی کان یمانی اـــی الفترة الاغيرة من اصابة ، لكنه حلم ورنع ثقلا غرائيا على صدره - ٢٣٠ كنم . اعتقد انه سيرفع هذا التقــل

ليك بولوغيفسكى (الالعاد السوفيتي)

المِنْد مَرَكَة طويلة الإرْت اليقيتينات. وأسبعت النتيجة ١:٢ لمالعا .

اليكسي سويتين استاذ شطرنج دولي

كاملا في القريب العاجل . ويكلم اخرى فان مباريات فارفا كافت قازة جديدة في تطور رقع الانقال .

اليكسى سويتين والمصور بوريس كاوفمان حول مباريات بطولة أدلولد دينكر والولايات المتعدة GENS UNA SIMILIS



موسكو ، كاعة الاعدة في دار التابات , دياراة الشطرلج بين الاتولى كاربوف وهاري كاسياروف وأنهن الشسوط بالتعادل ، غير ان السراع ليه كان عادا .

العالم في الشطر لج

AALLANALL.

زكان الشوط التانى اكثر حسمدة رجرى الشوط بنجاحات متبادلة فسي البداية كأنت المبادرة بيد كاسياروف حيث فسحى ببيدتن ، ولكنه وكز نسفطا قوبا لادواته في الوصط ۽ والتهسمي الشرط الثائي أيضا بالتعادل و

اما الشوط الناك الذي كان سينهي الاسبرع الاول من المباريات فلم ينته للد طلب كاسبارول تاجيل الفسموط

ولمد التلن المثنالسان مرة اخرى في

بطلة العالم مرتين والطاسة يهذا اللقب

كاربوف يطل العالم ثلاث مرات ومارى كاسباروف الطامع بلقب يطل العالم و الجمهوريات الاتحادية ، والمديد لميرهم حامية يلا مساومات ،

TONODOREA

المصمعة النصاد العالم 114:/1 1/ : MI عند نقل او عداد مد سريدنيا يجب الإشابة المالمودو

Цена 10 воп, Индекс 50094.

على نهج السلام والصداقة بين الشعوب

السمائم العام والتعاون الدولي .

ويجب أن تعرف البلدان الاشتراكية

الاتعاد السوفيتي صديقا وحليفا وفيا .

ويجب أن تعرف الدول الراسمالية

(طالعوا كلمتسي دميتري ارستيدوف

والميدالية الذهبيسسة النالنة والمنجل

والمطرقة» . وقد استحل هذا الوسام

الرنيع لقاء انضاله البارزة على نشاط

الشيرعي السوفيتي وزير دفاع الاتعاد

السوفيتي عند تسليمه قسطنطيسين تشيرننكو الرسام : "انك توجه بنقة في الوضع الدولي المعقد سفيئة دولتنا

الاتعاد السوفيتي الدوليسسة والاسرة



طَاقم المركبة الفضائية صبويوز-ت-١٠٥ (من اليسماد الى اليمين) : قلاديمير سولوفيوف ، وليوليد كيزيم ، واوليغ الكوف

عاد الى الارش بسلتم رواد النشاء الرياشي فان حده الرحلة الفشائيـــ السوقيت ليوليد كيزيم ، وفاديسيس ستسجل كرتم مواوليوف ، واوليغ اتكرف بعد ان الرقم الفياسي السابق والدا العنسا الشوبيت بعون يوردور العقوا في المدار ٢٣٧ يوما على متن اليبيديف ، العقيا في التقسياء ١١ السوفيت الاتولى بيريزولوى واالنتيز

هدف الاهداف _ تجنب الكارثة النووية

ألقد طرح هذين الاقتراحين الدريه فروميكو النائب الاول لرئيس مجلس

(البقية على ص ۴)

اكد اندريه غروميكو ان الاتحاد السوفيتي ودول الاسرة الاشتراكيسة تبنب مدا . ويجسب على كل الدول



MOCKOBCKNE HOBOCTN * MOSCOW USMI * FES UONSFIES DE WOSCON * UONSDADES DE MOSCO

صحيفة اسبوعية يصدرها منذه-٤-١٩٦٩ اتحادالجمعيات|لسوفيتية للصد أقة والعلاقات|الثقافية مع|ابلدان|الاجنبية ووكالـقانبـاء «نوفوسـنـّميه»

لقاء قسطنطين تشيرننكو وعلى ناصر محه

علاً ما مرح به قسطنطين تشيرنتكو الناء لقاله في موسكو بالامين العام للجنة المركزية للعزب الاشتراكي اليمني ،

وليس هيئة وكاسسسة مجلس الشعب الاعل دليس وزراه جمهورية اليمن الديماراطية الشعبية عل عاصر معمد م

كثيرا ما يبلغ سيمكها مالة متر ، كما ان ثلاثة ارباع مدا النط يقي لمي معلقة الهراجه الازجية النطيرة عروبالع عدد

* خلال عشرة اعرام ولطنالا عن الإعسسال في العل الرفيس مَدْ ٤٠٠ كُم الزيام) الصغيرة وزماء ٧٠٠ كم من طرق المحطات وبين ٢٢٠ موقع مندسي بدا في ذلك اكثر من اللي جسر ، ويبلغ طول الانفاق ٣٢ كم وسيم الاعمال

العدد ١٠٤ (A·· V)

I Vet V نشرين الاول



الامتار الاخيرة من سكة العديد بين بايكال وامور

البروفيسور كاجال

باندو بادهاي

امعنوا التفكير بدلك

أنا أتوجه إلى جريدة «أثياء موسكو» نظرا لكثرة قرائها في العديد مسيسئ ليلدان . وبودي ان الاكرهم بعديث مروع ليابانية عالت من القنطة اللومة ى هيروشيها ، لقد ذكرت ان طائرة مبركية تلهرت فوق المدينة في ٦ آب /المسطس/ من عام ١٩٤٥ . وحلقت الطائرة فن الاعالى ، مغطيسة الشمس بجناحيها اللفسيتين وفجاة اضيفسست السهاء بضوء ساطع ، فالبطحت المراة على الارش ، والهار المالم المحيط بها واحترق كل شيء . وبعد ان استعادت الامراة وعيها ، تلمست وجهها بيديها واكتشفت بدعر ان الجلد يتسلخ مس وجهها ويدها . المنوا التلكير بذلك وليهب كل الايسسسن مروا في جعيم الحرب لصد معاولات الساعيسين ال تكراد تلك اللقائم ، دون أن يلتوا بالا للحياة البشريسة قدس الاقداس ولينشم كل من لم يسمع على الاطلاق الفجار القنابل ، ال هؤلاء ، تكسسى يجنب نفسه والإجبال اللاحقة شبيسح العرب النووية .

دع الشعب السوفيتي ، الذي ضعي من أجل الثمر في العرب العالميسية النالية بعياة ملاييسين عديدة مسن مواطنيه ، والذي لايزال يدرف الدموع على تلك النصارة التي لاتعوض ، دعه لايتولف عن نشالــه من اجل السلام ولو لدقيقة واحدة . وليتناول مسادرة سلمية ، من اية جهة كالت ، بالتعليل الممكن ، وليصبح قسطه في قضيية السلام (زها، مالة مبادرة بعد العرب) أكبر ، والتظهر الولايات المتحدة ليسلة حسنة في مسائل السلام . أن سلطان

آراء القراء في الجريدة العالم ليس من يفرقه بيعر من الدماء

لنضاعف جهودنا

زينافو سيبوبو مابودو

انا مع اولتسك الناس الديسين يناضلون من اجل السلام والصداقية بين الشعوب . ويتطلب تضالنا مضاعفة الجهود . ولاد قال الرفيق غروميكو في هيئة الامم المتعدة ان "قضية السلام هي قضية كل وادد^و .

(الكونغو)

استعدادا لمهرجان الشياس تسائدتي الجريدة دائها على الاطلاء اتمنى من الاعماق النجاح للشباب الى ما يجرى في الاتحساد السوفيتي السوفيتي الذي يستعد الان لههرجان واتاحت في اثناء الإجابة على استلية الشياب والطسالاب العالمي الثالي عثر المسابلة ماذا تعرف عسسن الاتعاد في موسكو ، والا ماتنسيع بان هذا السوفيتي ٢٠ امكالية التعرف اكثر على المهرجان سيكون اكتسسر المهرجانات بلادكم ودل تاريعهما وثقافتها . ان جماهيرية ، قان شبيبة العالم لم تواجه اكتساب المعرفسة يساعدني في عمل مسائل معقدة وحساسة مثلها تواجسه حيث أقوم يتدريس اللفة الروسيسة خالد اسماعيل

(الجزائر)

البرسيقي لغة اممية

الاسكنلندية ، وغالبا ما كنت اشاهد

اسطول العبيد السوفيتي راسي

ويبدو في الليل مثل مدينة في المحمد

وكالت تصل الينا فسي بعض الاحيان

حاملة نغط روسيسية للتزود بالهاء

ودعيت ذات مرة ال متن الناقليسية

والذكر بسعادة كيل عزفت على الكمان

للطاقم . وعزف البحارة لي على السة

البالالايكا . ثم عزفنا معا . وتقاهمنا

جوفری دی میرکادو (بریطانیا)

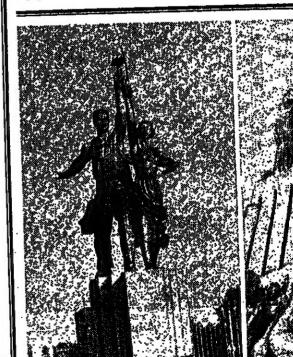
فالموسيقي للة امهية .

غانا زيتكوفا (تشيكوسلوفاكما) تزداد يفضل «الياء موسكو" معارفنا

عن الاتعاد السوفيتي . رازالاما يري

(مدغشقر) اكثر ما يعجبنى في الجريدة زاوية «بالوراما الاتعاد السوفيتي» و«موسكو والموسكوفيون، وتساعدتي الجريدة في تعلم اللغة الروسية . وامل في ان اكتب لكم قريبا باللغة الروسية .

أوال اسماعيا (سورية)



المثال فيرأ موفينا مالمامل والكوالموزية، ، الذي توج الجناح السوفيتي في المعرض النافي في فرنسا عام ١٩٣٧

ضعي عشرون مليون مواطن سوغيتي لذا اعتبر واجبى و تعريف الشمي بعياتهم من أبل تعريز بلادهم فسيسى القراسي بعقيقة أن الشعب السوفيشي ١٧ حريسسران /يوليو/ مسسودة العرب العالمية العالية وفي سييسسل تحرير العالم باجمع ، التي اذكر ذلك دائيا ، ولم الس دروس التاريسيخ عدوس بسالة الشعب السوفيتي أ الدي للمكن ثالية من ينار بالده ، والسيسم الحرمان ، والديار ، والجوع ، والحرب البادرة ، التسبس شنتها البلسدان يهده خل كبير ، للعبل جيدا مسسن

الرانبمالية في عام ١٩٤٧ .

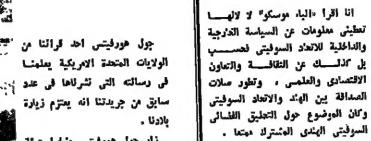
يسعى ال السلام لا ال العرب . وتوغرافية للجثاح السوفيتي فسيبي افتى سابلغ الثماثين من العمر قريبا معرض باديس سنة ١٩٣٧ . ويغيل لي والا السان سعيد ، وسابقي كذلك ال اله يعمل الطباعا اكبسر في العبورة الحر يوم من طبائل ، والسبس الول التي التفاتها إذا الدال ، إلى ارسلها الطيئة للثاني . فلنظر على مسيسا لكم . بوسمنا من اجسسل اللاد العالم الذي

أجل مستقبل أيثالنا .

نوتيل فونتيسي

. للله المادن في العدد المداور يوم

جولة في ارض الواقع



ذار جول هورفيتس مؤخرا هيثة التعرير وتقسمه للقراء فيها يل الطباعاته عن الانعاد السوفيتي ،

قدمت في هذا الخريف وللمرة الرابعة الى الاتعاد السوفيش ، اثنى متعلق بهذا البلد وذلك لان اجدادي عاشوا وماتوا في ورسيا و أما الوالدان فقد هاجرا ال الولايات المتحدة الامريكية قبل سنسة ١٩١٧ ، والان يوجد لدى اتارب في موسكو .

وهكذا فقد سبق ان حللت لى موسكــــو ولينينغراد وفولفاغراد وكييف ومينسك روينا وتبيليمي . وقد تكونت لدى اطباعات كثيرة عن الاتحساد السوفيتي . اما كوبان ومولدانيا اللتان يتعين على زيارتهما فستزيدان لومة

لقد زرت الاصدقاء والاقارب ، فاطلعوني على مباهج مدينتهم وقادوني ال مطاعم صغيرة ومقاصف ومطاعم شعبية بالإضافة الى الجولات السياحية العادية حيث تناولنا غداء لليذا وباسمار مناسبة . لم اشعر ابدا بان هناك من يراقبنا وبان هناك شيء ما يهددني ، او ان هناك سو، معاملة ، نفي كل مكان حلمات فيه كنت اشعر بالعربة التامة .

يدو لى أنه لفهم حياة الناس السوفيت في الوقت العاشر يبعب معرفسة كيف كانت الحياة في روسيا القيصرية قبل الثورة . ولادراك مغزى التعولات العتيقية الرامنة في الاتعاد السوفيتي يجب الا تنسى أن هذه البلاد تعملت على مدى ٦٦ عاما من تاريخها أهوال الحرب المالمية الارلى والترزة والعرب الاملية والتدخل الابنبى والجوع المرعب والغراب والمشاكل الداخلية ، كما وتعملت عبه العرب العالمية الثانية الاكبر . وبكلمة الحرى فان ما يقارب ربع مدء البدة قضاء الاتعاد السوليتي مقاتلا من أجل استقلاله أو بالسل لاعادة بناء اقتصاد البلاد وما خربته العرب ...

أن الاتعاد السوليتي بلاد طريقة ، فليها يتعايش اكثر من مثة توميــة وشعب . ويجرى التدريس في المدارس بعسين لنة . وغالبا ما تلتقي هنا لمى شوارع المدن اناسا من مغتلف العروق والإجناس وكذلك مو العال والنسبة للمبائي فهي مختلفة من حيث فن العمارة القرمي .

معظم السكان في المدن يعيشون في عبارات ذات طرايق عديدة ، الشلق ليست بالكبيرة ، ولكنها مريحة وفي كل فناء تقريبا فسحة يلعب الاطفال فيها . وفي تلك الترى التي (رتها ، تعيض اغلبية الناس في بيوت خسبية ذات نوالل لها اطارات جميلة ومفتللة تظهر عليها ستائر الدائتيلا . تباع المواد الغذائية هنا لمي مغازن غير كبيرة عادة ، والعق يقال ، ان

مناك مغازن عدومية كبيرة يغدم لميها الزبائن انقسهم بانفسهم حيث الدواد اكثر تنوعا ، ولكني اعتقد أن هذا التنوع غير كاني ، وتتبتع أسواق النواكه والخضار البهية بشعبية واسعة ، حيث يتف الناس في الدور اغراء حاجاتهم عادة . وتجد المرطبات اتبالا كبيرا ، انها للايذة وزميدة الثمن . ان اسمار السراد الغذائية بصورة عامة مستقرة ومنخلضة .

يبدو لى أن الاتحاد السوليش ة حقق لتائج جيدة في تنظيم وسائل النقل المامة ، (قلة من الناس هنا يستلكون سيارات خاصة ، غير أن في كل عام يزداد عدد السيارات الناصة) . فغي موسكر مثلا أصبح المترو وسيلة النقل الرئيسية (متحف تحت الارض ١) وأن لمن استغدام هذا الشكـــل العريح والنظيف والامين من وسائل النقل يساوى خبسة كربيكات نقط (٧ سنتات) وتشمل وسائط النقل الاخرى الباصات والترولل والترام وأو الها ليسست حديثة جدا غير انها زهيدة الثمن ومريعة ، لمنمن التذكرة تساوى ٥ ، ٤ ،

يرجد في كل مدينة من تلك البدن التي زرتها متنزمات والعة ، حيث ناس يتنزهون بطمالينة ا

اعبل مربياً في روشة الاطفال ، ولى أربعة اطفال ، ولا يسمني هنا الا إ ان اذكد ان الاطلال طبقة لها امتيازاتها في المجتمع السوليتي . ففي كل مدينة تقريبا توجد مسارح للاحداث ، وفي كل مكان تتواجد قصور ردور الطلالغ ، حيث يستطيع التلاميذ قضاء اوتات قراغهم في حلقات الهواة -التكنيكية والفئية ، وفي الانسام الرياضية ، ويتملمون اللغات الاجنبية ، ان بداية كل سنة دراسة هو هيد كبير يشاراه فيه السنار والكبار ، وسزف الموسيقي وثنثر الورود لي كل مكان .

زرت الكثير من المقابر والنصب التذكارية لضمايا المرب المالمية الثالية رقد صنعت مرارا من الناس السوليت كلمات الاستعسان ليما ينعس التعالف العسكرى مع الولايات المتحدة الامريكية في اعوام النضال ضد الفاشية ، أن جميع الناس السوقيت يتحدثون عن سجيهم الدالب من اجل السلام والصداقة . 'الاتعاد السوليتي ليس عالما خياليا . للدي مد. البلاد كثير من المصلات وكثير من الإمكانيات لابل التطور ، وباعتقادي أن الاتعاد السوليتي قطـح شرطا كبيرا من روسيا تلك حيث ولد والدى الى البلاد التي يميش نبهـــــا أقاربي في الرقت العاشر .

تصريح غروميكو حول لقائه مع ريغان

لرئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي •مثل الطرفين : على المسترى السمال وزير الغارجية السوفيش بعد لقائه مع رعلي المستوى المتوسط والمستويات ررتاك ريغان رئيس الولايات المتحدة الاخرى . وان مدًا بحسد ذاته اذا ما الاميركية في البيت الابيض بالتصريع اقترن بالمضمون الضروري للمباحثات

«أن المحادثة التي جرت مع الرئيس والدلايات المتحدة الاميركية لا تسمع وازالة التوتر الدولي الغطر ، ان كل و ما الاسف ، باستخلاص نتيجة حسول هذا طبعا من شائه ان يعدل وضميع تمدلات الجالية عملية في النهج السياسي الامور سواء في العالم على العموم ، ار الغارحي لادارة الولايات المتحسسمة في مجال العلاقات النائيسية بيسين لاتفاذ مراقف واقعية من جومر القضايا العادة للحرب والسلام ألتي يستحيسل يواصل الاتعاد السوفيتي العكم عسل الانساف نحر الانشل لا في الملاقسات خلال اعماله . وسيبين المستقبل مسل السوفيتية الاميركية ولا في الوضيع تنوى واشنطن تعديل لهجهما السياس

الصفقات الانفرادية . . . الى اين ؟

 ثانيال البلدان العربية كل ما في وسعها لما فيه مصلحة التسوية السلمية في الشرق الاوسط . غير أن ما تقوم به لابلقي التفهير في اسرائيل ، ولا لدى حماتها الام يكان ، الذين يتعملون مسؤولية تفاقم الوضع في هذه المنطلة . ه ان المرحلة الراهنة المعتمة في النزاع العربي-الاسراليل تتعللب مسسن

الدان العربية توحيد جهودها للتصدي للتوسع الاسراليلي . ان البرنامج السوفيتي للسلام في الشرق الاوسط هو الطريق الامثل نعمو اقامة سيلام عادل ووطيد في المنطقة

تلكم هي الافكار الاساسية التي طرحت في دورة مجلس جامعة الدول العربية التي عَالَاتِ في توثين ،

وفي حديث اجريناء مع الامين المام المساعد لجامعة الدول العربية عدنسسان عمران قال: ان دروس التاريخ تبين جنوب لبنان ، وتنشيط الجهود عسل ان الصفقات الانفرادية مم تل ايبــب الصعيد الدول بهدف ارغام تل ابيب التي تفرضها واشنطن على البليسدان على الغضوع لقرارات الامم البتحدة ، العربية تقود الى اعتداءات جديدة ، والى وللوصول الى سحب القوات الاسراليلية مزيد من التعقيد للوضم ، والى ضحايا من لبنان .

لقد ادان مجلس جامعة المستدول العربية مشروع قرار بانشاء صندوق لمربية احتلال الجنوب اللبنائي من قبل دول مخصص للمعافظة على المؤسسات القوات الاسرائيلية ، وممارسيسيات المحتلين القمعية ضد سكاته الامنيسن والاجتماعية في الاراض العربية التي وطلب المجلس تل ابيب بالانسحاب قررا من الازاش اللبنائية ورتسب لظائمها على اراضي مدًا البلد .

واتخذ المشاركون في الدررة قرارا بتقديم مساعدة طبية وغذاليسة لسكان

وطرحت في هذا الصدد احداق بثابة

رعل رجه التحديد : ايقال سيسسان

التسلم وتقليص السلام النروى من

أجل أن يتلف كله في نهاية البطان

اكن هذا غير موجود . وســـوا

النوايا الغملية للجانب الاميركي مسن

الفاسطينية الاقتصاديسة والتقافيسمة المروف كواد . تحتلها امرائيل . بقلم فيكتور ليبيديف تدلس

بيد أن منهوم التضامن ليس تعلية متعلية ، لقبل ايام وصلسست الى الاسود ، لولس ال عيلياد برتية باه ليها ا

اصهدوا ايها الرفساق

الباء موسكو ٤٠ ، ١٩٨٤



عمال المناجم السوفيت يمدون يد العون الى اشقائهم ف الطبقة و

ثبة في متحف الثورة اثر عزيز من العشرينات : بيانان استرت ارراقهما يمرور الزمىسين وهما موجهان الى البراطنين السوليست لمساعدة عمال المناجم الانجليز المفربين (احسسد طنيقند ، والثاني باسم الكسسول في تيومين) ، روعا، لجمع النارد .

كان ذلك الرقت عمييا للجهورية السوليتية الحديثة : فقد قدر علينسا التغلب على الغراب والجوع وتضميسد والجروح التسمى العقتها بنا العربان العالمية الارل والاملية . غيـــر ان الراطنين السوقيت رجسدوا الامكانية بالغرائم الذمبيسة والعل والصلبان

المناجم من جنوب ويلز التي اجدوها للنقابات السرقيتية ، عندما وصلوا ال الاتماد السوليتسمى سنسسة ١٩٢٦ بانتصار العمال الالجليز . . وتراس الراد الذاك التائد النتايسيين

استعداد لاستضافة وفاقنا في احسين

مصحافنا في بيتسرندا على ساحل البحر

وقال ميخاثينسل سريبلي ؛ التا على

اللجئة المركزية لنقايات عمال سناعة

اللعم في الاتحساد السوقيتي الغلات

قرارا تضامنيا يقفى باستضالمة ١٥٠

الردا من عوائل عمال المناجم المضريين

قال وليس اللجئة البركزية لنقابات

ميخاليل سريبني : أنَّ الدعوة التسمى

ارسلناها باسم مليولين وتعسمست

المليون عامل منجم سوفيتي لد جسدت

العديد عن البرتيات والرسائل التي بعث

بها العمال السوليسست الى المجلس

البركزي للنقابات السوقيتية . وتجرى

في بالدلأ الآن حبلة جمسم التبرعات

المضربين الذين يماثون من العرمان .

ساخالینسکایا» د قرونا فی اجتماعنیا

التضامني اليوم مسسيغ الطبقة العاملة

الانجليزية. أن نتبرع بجزء من أجرتها

الى الممال المضريين في هذا البلسيد

النا لشد على ايديهم . ونعن السنيق

رقد أخبرنا عمال منجم «يوجئــــو

الاستراحة في الاتحاد السوفيتي» .

واكدوا اينا اوماروفا واكدوا اينا أن الاتعاد السرنيسس

ويتساءل اليوم كثيرون من الناس ويقلق : ماذا اذن ، من ضاح كل ش ولم يبيق الا الاعتراف بيان الملاقات الدرليات يسردها الان ليل على مثل مده التظرة الى الوضع العالمي

فالشعور بالتدر المحتبسوم غريب على تسوية سلمية للشرق

. الأوسط إنال الدريه غروميكون واذا تناولنا الديزل الاوسنط فيرسمنا أن لرى هيا الامبريالية للدول والشعوب ، لما زالت حية في ذاكرة الناس الاعمال الوحشية في لبنان التي كانت تستهدف فرض اتفاق استسلامی علیه مع اسرالیسل

• وتدل الوقائم على أن خطط الولايات المتحدة الاميراكيسية التي ترتكن عل «التعاون الاستراتيجي» مع اشرائيل لا النطوى على فكرة إحلال سالام وطيد إلى

. Think i Ja وقه طرح الاتعاد السوفيتي وزغرا التراما مول ميادي، التسويسسة في والتعلوا ٢٥ الله صورة ، وسلسوق الشرق الاوسط. و: رهو افتراح معروف جيدا وكانت له اصداه واسعة . انتا | الآن الى الارض للاقراض السلبيسية ندعو كل اطراف النزام للعمل الطلاقا من أجل متطلبات المواطنين السوليت

هدف الاهداف ـ تجنب الكارثة النووية

· قانون السلام

التعهد بمسدم الباذرة باستخدام تم التوصل اليه نتيجة عبل الجالبين المديد والدؤوب ، ومن الامتلسة على ذلك : معاملتها لمعاهدة سالت-٢ . كانت الظروف ، ضد الدول اللانووية وقال الوزير السوليتي ان واشتطن اقدمت مع سبق الامرار على تسيف

كان و عدم إسبه ابن اراش الدول التي لا وجود له قيها ، عدم نقل سباق التسلح النروى الى مجالات جديدة بما قيها الغضاء الكولي .

الاساميية للعلاتات الدولية واشيار

الى أن لوى النزعة السكريسية من

ألام يكية ، استطاعت أن تفند الحيا

يدل الجهود ، خطوة فضارة ، على اساس مبدأ الامن البتكافي، في اتجاه. تقليص الاسلحة النورية الى حسسه

المباحثات التي نسغت الولايات المتعدة الأميركية من التعمايا

الى جانبها ، رمى تمازل أن تنتفي التخل عن الدعاية للعرب النرويسة قيمة الاتناقيات السوفيتية الامريكيسة الشاملة أو المعدودة سواء سواء . السارية وتقدم عرات تاسقة تحت ما

صبق وان صاغها السطنطين تشيرلينكو والراعها .

جعل تفادى الحرب التورية الهدف ادقوع نزاع لروى، واجراء أستشارات عاجلة للعيلولة درن الدلام العربسال النووى في حالة تشوه مثل هذا العطر ،

النورية لى ارربا لا تزال ساريــــة المقمول ، فهي لا تعطى تقرقا لاحساد ولا تلحسق شررا بطرف من الاطراف وعلى الولايات المتحدة ان تزيل العوالق ألتى وضمتها في طريق البقاوضات .

أشار الدريه غروميكر ال الامبية المبدلية لعراعاة الدول التوويسة لن الملاقات بينها المبادئ المعينة التسي ى خطابه الذى القاء في اذار/مارس من العام العالى . لقد الترح على علم

ألَّدول ما بيل ت الرئيس للسياسة الغارجية للدول " تجنب البواقل الرغبينية البلارة

عدم استخدام السلام الثوذي ومها التي لا يوجد مثل هذا السلام داخل مثيلاتها في مختلف انحاء العالم .

تدعى الحث على المناوضات هي وصيلة

وأعلن المديه غروميكو : ومهمسا كالت اقتراطاتنا وحببنا بيرد عليها معارضونا يأنها ولا كناسيهم . أنهسيم يطلقون الإيمان أأسلطة بالهم إلى جائب وقل سباق التسليج ، ولكن فقط من . خلال تعديث الاسلحة وتطرير مسيسا اله موضوع في اساس السياسية تصفيتها الكاملسة بجبيع اشكالهسا انهم يعدون بالهسم يريدون تغفيض التوتر الدول ء ولكن فقط من خلال وتنفيط الاستعبدادات السيكريب التقد الدريب فروميكانس موقل وعسكرة النشاء الكوتي ء وتصسب

أسناف مديدة من السنسلاح الأروى الاميركي في أوروبا . ١ رهكذا وتبين أن ضمان السادم الارساط التي تعدد السياسة العارجية في رابعم لا يقود الله الا الطريسي الذي يمر عبر التحسير للحرب . ولكن لمدا دماطق مقارب، منطبق الروح

السكرية السبورة: . كَاتَزَ الْ هَنَاكُ فَرَصَ غير مفقودة

وينبغى إن يتناول المره الوالسم الحي على حقيقته ي قفي ظل السياسة الاميركية الرامنسة باللات ازدادت الهوة بين النهبين ، في السياسية من التقدير السليم لعقوق كل طرف | والاقتصاد الوطني لبلادنا و الراضيها . احترام صفة المنطقيسة مقارضات الاسلمة النوية – المتوسطة الدولية ، عرضا وعمقا ، اكتر من اى ولمصالحه المشروعة ، وندعر جميسيم اللافروية الملئة وتشجيع تكومسسن المدى والاستراتيجيسة لا وتمكنت من وقت مشيء في حين ان الطرق البؤدية الدول الاغرى للاسهام في البحث عن اتبل عودتهسم ال الارض مطلسة ذلك ، اذ ان التلاعب بالكلمات التي الى الاتفاق اصبحت عبليا مسدرة ، "سوية عادلة في الشرق الارسط ، أ هساليوت-٧» للتحليق الارتوباتيكي ،

الشرق الاوسط اشير الى ان الرلايات البتعدة ، واسرائيسيل تشهيددان اكثر واكثر تهجهسيا ويهسدني هذا النهج إلى تصغية العساب مسمع حركة التحسرد الوطنى العربيسسة ربالدرجة الارل مع الانظمة التقدميــة رال تمهيد الطريق امام الترسيسيم الامبريال ، ولتحقيق مذا الهدف ترمى سياسة الصفقات الانفرادية ، سياسة شق الصغوف العربية ، هذه السياسة المدءمسة بترسيع التواجد المسكري للولايات المتحدة الأمريكية في المنطقة. واكد قسطنطين تشيرتنكر لناعسة الاتعاد السونيتي بان التسرية الشاملة العادلة والوطيدة لنزاع الشرق الاوسط لا يمكن بلوغها الا بالجهود الحباعسية رييشاركة كافة الاطراف المشهة والبا في ذلك منظمة التحرير الفلسطينيسة البحل الشرعي الوحيد للشعب العربي الفلسطيني ، رون هذا بالذات تتطلق المقترحات السوفيتية المعروفيسة حول

لقاء قسطنطين

تشيرننكو وعلى

ناصر محهست

(بقية المنشور عل ص ١)

وعند تبادل الاراء بصدد الرضع في

عمال مستاعة اللحم في الاتعاد السرفيتي التسرية في الشرق الارسط ب وأعرب قسطنطيسن تشيرننكو وعل ناصر محمد عن الراى المشترك بسان المسالح الحيوية للشعوب العربيسيسة السترجب ارائق التلاحم بين القسمري المناهضة للامير بالية والتوى الوطنيسة التومية في البلدان المربية بما في ذلك لمساعدة عوائل عمال المناجم الانجليل حركة المقاومة الفلسطينيسة ، وهذا مقدمة لا بد منها لنجاح فقبال العرب ضد الامبريالية والصهيونية ، وقسى سبيل الامة سلام عادل ووطيد ني الشرق الاوسط وشمسيان الطنسيوق المفروعة للشعب المربى القلسطيني و وادان المشاركون في اللقاء بحرة لوايا الولايات المتحسدة الامريكيسية وشركا لهسسا في حلف الناتو زيادة تراجدها المسكرى في منطقتي العليم

تحريل المحيط الهندي الى منطقة سالام : الاتعاد السوفيتي بدعو ال تعديل العلاقات السوقيتية

العربى والبعر الأحس يهدف توسيسم

التدخل في شؤرن الدول الواتمة فيهما

واليس الديمتر اطية تتفان باستمرار مع

ان يلدنا الذي يسترهند بنطيسة المبدئي في موال الملاتات السوليتينة. المسئية بدعو باستسران الى المديلها مما يساعد على رفع دور الاشتراكية لى الشؤرن الدوليسة و الأمي الذي ستستقيله شعبيبرب العالم بارتياح مدا ما جاء في برقية مينة ولاسة

وان الاتحاد السرفيتي لمبير ثابسيت لتطور الاحداث بهذا الشبكل و ومجلس وزراء الاتجساد السرقيتي الى النيادة المبيئية بمناسسية الذكري النامسة والتلاثين لقيام جمهورية الصين الفيميية

عودة طاقم «ساليوت -٧» وطية المنشور على ص ١)

للد قام اسمساب الرقم القيامي الجديد في المعطة المداريسة باجراء ٠٠٠ تجربة بناء على البهام التي كلنتهم بها منات المرسسات العلمية رالإلتاجية تستخدم نتائج التجارب التي وضلت

مذا وكان رزاد النشاء تد اعدوا

أن تلبية متطلبات البلاد مــــــ

منتوجاتنا مي مهمة رئيسية ، ولكنهــــا

ليست الوحيدة . فهنساك مهمة اخرى

أى تحسين ظروف العمل ، والراحسة

والتعليم ، والندو الروحي لعمالنا .

العادة لجمهورية السند_ال : ارد ان

اتول اننی اقارن بین ما پیری قـــی

جمهوريتكم ، ئى مصنعكم ، وبين سا

يجرى لدينا ، في بلدان العالم الثالث

لقد ترك الطباعا كبيسسرا إدينا كون

جمهوريتكم الصغيرة من حيث المساحة

استطاعت بنضل شجاعة رعبل ابنائها

وبناتها المتفائي ومعارياتهم المالية ان

تحقق من النجاحات ما لايقل عــــــــن

انبازات الدول الكبرى . انني اصل

الى استنتاج بان ذلك لا يمكن الا في

رفى الخسسام قال يولتس توغيرا

السلير الطسسوش وقوق المسسادة

· للبرازيل ، لايد لتطويسسس علاقات

المداقة والتمارن مسيسن الصلات

الشخصية ، وكما قال سكرتيس اتعاد

الملحنين في ارمينيا القسد آن الاران

المث الالماد السرايتي ، واود إن

أعرب عن الرغيسية بدواصلة سياسة

الاتصالات ملي

ظروف الهدؤ والسلام .

- سألى ء السلير الملوش ، لوق

زار ارمينيا مؤخسوا رؤساء ثبان وعشرين من البعشسسات الديلوماسية المتمدة في موسكو . وقد استقيسل وزلاء الضيسوف وثيس مجلس وزراء الجمهورية قاديسه سركيسيان وتعرف الضيوف على معالسم يوينان ، وزاروا المخطوطات القديمسيسة وومسيمرج سبندياروف والبركل الجببوري للتربية في ديليجان بالملحنيسين والسينمانيين وفي مقر البطريرك الاعل لكنيسية الغريقوريالية في ايتشميادزين رحسب شهريا في العام . ومدًا يشمسل يهم الكاثرليكومن أوزغين الارل ، وني ساددارا باد رخب بهم العاملون فيسيى متحف الالترغرافيا ، والفلامون ايضا و التاء منتجات التصديسس ، والكانات ايتسبررول مسسول وسسيه «آرم البكتر وماش» ، التسميس تصدر منتجاتها من المولسيدات ، والمعرلات والمعلات الكهربالية المتنقلة , ومعدان اللمام الكهربائي وغيرها ، الى كانسة العام بالادنا ، والى سبميسسن من دول اللين يزيدون من حاجتكم، ؟ العالم تقريبا ء مديسس المؤسسة العام يطل المبل الاشتراكي ، عشر مجلس السزقيت الاعل في جمهورية ارميتيسا السوليتية ووبيرت اميريان ، استقبل

- كولوتشيك ، السليسر الملوش وقوق المسادة لجمهورية بولوليسا الشعبية : أكد رئيس اكاديمية العلوم السوليتية الكسالدول فسسى الدورة الاغيرة الاكاديميسة على ضرورة اعادة وهناك الكثير من السلالات السالية اي تجهيز الانتسساج عل اساس احث ان الاب رالابسين والطيد عبلسوا التكثيك ، كيف لمبلون فسنسى هذا

النسول واجاب من استلتهم :

اميريان : لقد بدانا بدلسك بان انشانا لسما خاسا باعادة التجيسسن العادة لجمهورية ينقلاديش الشجيية ا التكنيكي ، ولم يقبل فيه امند ، من بين المندسين البارزين ، الا مسين طريق السابقة ، وقوينا من التعدمات تشم لكم هذه الامكالية ، هل يعتسى التعليرية ، وعاصسة ورشة الادرات ذلك ان توظيفاتكم تعدها الدولة ؟ ورزهة المستندات فير التطيسة وخسسنا مبلغ ٩ ملايين دوبل مسسن ولكننا تقسيدم للوزارة مسيقسيا اصل ٢٠ وستنلق خلال الخطة النبسية عل أعاد ةالتجهيل التكنيكي عندنا ، على هائين الروشتيسسين ، وعل حساب الاقسام الاغرى أوسلنا عدد العاملين يهذه النسالة الى ١٨١٪ مسسن مجبوع الماملين في النصنام ، وكل ما يتملق باعادة التجيز التكنيكن بمطى لدينسا الفيؤ الاشتراء

لدى مرمستنا معهد للبعث العلمي يعفل فيه دكتوزان وخسسة وعشرون مرشعا في العلوم ، وكذلك احد عشر مرشيط في الملوم يعملون في البصيتم أن هذه المعلة بيسن العلم والالتاج تتيم لئا ، ومنذ عشر سنوات وحسى الان ، الممل دون اللجسوء ال زيادة اللرجل والبراة ، أن استغلم عنسل هدد العاملين ، وبزيادة التأج تبلسغ

- ميلورياو ، السلير الملولي فوق المادة الإيطالية ؛ لقد قرالا الفيزة عين " إلى يكون عسنسل النساء اسهنسل الإصلاح الاقتصادي ، قالبا بشكل عام كيف كالومول بالهلموس يغل مسالسل التعطيط والنفقات وغير ذلك في تزوق التبرية الالتصادية ا السؤال العالى : عمسة ملايين دويل في العام من اجدل التكنياك العديد ... هل مدا المبلغ من

الدولة أم من اربامكم ؟ أمير يان ؛ نادرا ما نلحيييا ال ألاقتراض من الدولة . أن أرباستسما الزيد عل ١٠ مليون رويل فسي المام النا لناق اللهمسا الربيا عل اعادة التجييز النكئيكي و

كيف تغلظ 1 منابكا كان الامسس

تمانات و منافسات

مثلا ۲۰۰۰ آلة ، بينما نتلقس ١٨٠٠ طلب من المستهلكين . وهذا ما كان يتطلب اجراءات كبيرة للتعديل ، اسا الان ، حيث تعمل في ظل التجربة منذ كانون الناني - ينايسر ، فاننا نتوم بنخطيط كل شيء على اساس الاتفاقيات الوقعة مياشرة مسم اصحاب الطلبيات البؤشر الوحيد هو التصريف وهذا ميا ولم المسؤولية امام المستهلك ، وزاد الجالية للاطفال . والتقي الديلوهاسيون من انتاجية العمل ، ومن وصيد العوافز طيعا . قاذا لقلت مهام الخطة مليسة بالمثة ، فانتا تدفع نعر ١٥ راتيسيا الراتب النالسيسيث عشر ، ومكافات أستغدام التكنيك الجديد ، والتضجيم تنشر قيما على تعقيق مراسلنا يورى وقق حصافيسل كل تلاثة اشهيسر وحمائل المباراة الاشتراكية . ولقسد الفق في ملا العام على ذلك كليب میلنع در۲ ملیون رویل .

- السيد ميلوويلو : عندما تمكنون او الوَّلَمِتُونُ الْمَعِلِيَاتِ ، عاذا يحمل للمهال

أميريان د اننا تلوم بزيادة الانتاج بشكل متواز . واسسى كل عام يجرى استيماب بقيم منترجات جديدة . وتمن تنتج الان اكثر من ٣٢٠ نوعا منهــــا لا يوجد عندئــــا تسريع للعاملين ويشكل عام فان منسسادرة الكوادر لا لتجاوز العد الادليسي برومتوسط مدة المبل من 14 سنسسة . أي إن توام الماملين يتجدد كل ١٤-١٤ مسئة فقط ويعملون في النصنع والذي عبل ١-٨٠

اشهر لايترك العمل بعد ذلك ، - هاشم ۽ السائيسر الملوش ولوق للتم الكم تطاقون مبالسف كبيرة عل أعادة التجهيز التكنيكي . وأن الدركة

الميريان : تمن الذين تعدد ذلسان حسايا من موالسيد كل دويل مسين التوظيفات ، وبالمناسية يوجد فيسي منطقة البصنع بنك معلى ، شارك ممنا صوية في التجرية ، وساعدنا كثيرا . - السيدة ادوللاس ميلو ، عليلة

عام على كافة العاملين .

السفير المفوض فوق العادة لجمهورية ونين الشمية : كو تبلغ لسبة النساء أن المصلع ٢ وهل يستقدن مسسسن السهيلات فيها يغص الاجور والمكافات والإجازات ! .. . اهبريان د عدد الماملين لدينيسيا ١١٦٠٠ من بينهم حوال ١١٦٠٠ امراة أجور العمل تتوقيسك على الممل الذي

يتوم به الشخص ومي متعادلة بالنسبة النساء خيث يتطلب الامر دقة وامكام خاصين ، وعل سبيل المعال في انتاج الاجهزة - وتاوم بكل ما في وسعنسا -ولالنسي الهن ، بعد ان يعدن مسين البصائم ، يتابمسسن العمل في البيت

علدت في أموضكو الندوة العالميسسلية مجال المهنة أو التقالسسية أو الاقتصاد مجدوع ١٠ ملايين طالب في العامسية الله بنى المسلم عصر رياش ودور التليدية التي يجريهسما المجلس الدول والمجالات الاغرى م

منطلة البصليسيم توجد مقسسازن البرنسكر) . وسالونات للطاقة مبانا ، ومستوصل ، يوجد في البالم حسب شبادة البديسر البين الالتقال الى التعليم الثانوي الالزامي وتبدر الاشارة الى ان طلبة الانسام كبير ، وكل عام يجزى قدم طيسس البام لليولسكو مويسساو اكثر من ١٠٠ العام للشياب قال العابة ماتزال قائسسة المسالية او السام الدراسة بالبراسات مليون بالغ امن في عبر ١٥ منة قميما اللام التالي و

وريل للفيرون الاجتماعية - التقالية الرسالية المؤسلة .

لقد وظلنا مسادا العام دوا مليون قول . قير أن الامسر لايتصر عل هذه . يقسل نظام تعليم البالغين في الاتعاد عطلة أضافية مدفوعة الاجسر في أسجر السوفيش عدرات البادييسس من الناس السل وكذلك آبازات اضافية لتقديسه ردين مسرون المساقية المؤسلة . وتسمع لنا ارباحثا بيناء الكثير مسن المساكن ، اى ملة شئة كل عام تقريباً . أن العاجة الى السرقة في العصر الرامن عمارس التعليم العام الذين بدأوا دراستهم البالذين الذين يدرسون في منتلف وردات المساكن"، اى مله شنة بل عام تعريباً ويرجد في المسلسسين فرع لمهسد عصر التقدم العلبي التقتي العطرة ، تزداد في السنة العراسية العالية اكثر من عرى ولع البهارة والاستعداد لما يلزم فسسى البرليتكنيك ، وآخر لمهد البيكانيك بسرعة ، فمن الدروى اكل من يعمل في مليون عامل . انهم يكملون التعليم التافري الانتاج ويتقنون ههنا جديدة .

. (البلية على ص ٨ ه ١)



مرت ١٤ صنة على وفـــاة الرئيس المصرى جمال عبدالناصر . واقيم قسي المديق الكبير للاتعاد السوليتي . هيدالناصر لاول مرة في تاريخ البــــلاد التمليم في متنازل الجميع ، ورضع العد ٢٤ ساعة ومنع التبغيلة الحق فيس الراحة وفي التقاعد .

الاتحاد السوليتي .

للماند على الدف، الانساني . النسب تستررد من ارمينيسسسا المولدات والمدات الكهربائية ، ويمكنني التول يثقة ، بأنها على مستوى عالس جيس للد زرت سبع جمهوریات ، تقریبـــا

لى الايام المصيبة، مله الكلبات تعسيبود لجمسال ، وقد مس شقاف قلبي تعبيد ذكسري

فيدالنامر .٠ وحلا ، فقد كانت بلادنا منذ البداية

ال جانب النعب المصرى المدافع عن

في حلوان ، وترسانة بناء السنن في الاسكندرية ، ومجمع الالمنيرم نسسى تجع حبادى ومصنع المعدات المعديية ومعمل قعم الكوك الكيمياوي في حلوان والمحلسة الكهرمانية في السويس ، والمحطة الرحيدة في القارة الافريقيسية

أستقلاله وا

أن سد أسوان بمعطاته الكهرماليسة

القرية التي تعطى الطافة والنور لالان

الغرى المصرية ، أن مد المنشياة

الكبرى في أفريقيسا والشرق الارسط

ليست فقط المشروع الاول الذي شيده

البناة السوليت والمصريون معا . انها

رمز پېسد اول تعاون سوقيتي مصري و

الدارس والمستشفيات والمعاهد العالية

القى صلاح حسيسن يسيولي سلين

جمهورية عصر العربية في الاتحساد

السوقيتي الذي وصل الى بلادنا قيسل

فترة كلمة في العلل الغطابي المكرس

الدكرى الرئيس عبدالناصر قال لميها أ

- لقد رايت لاول مرة يشمور من

السوليت ذكرى الرئيس عبدالناس

الرطني المظيم جمال عبدالناصر في

الرياضيين والفيزيافيين السوفيست

سأيتلانا غروشوفا

بلادكم يهذه الصورة .

وجاء بعد ذلك دور مجمع التعديس

دار المداقة يهذه المناسبة لقاء مكرس لغطوط الضغط العال ٥٠٠ ... لذكرى الابن البار للشعب العربسيي وقد بني ما يزيد على الماثة مشروم في جيهورية عصر العربية بمساعسدة عاش الشعب المعرى اياما صعية الاتحاد السرقيتي ، وهي ليست مشاريم وعظيمة بقيادة جمال عبدالناصر المذي انتصادية فحسب ولعب البناة الموليت دورا في مل اعلن في تدوز /يولينـــو/ عام ١٩٥٢ وطنه جمهورية . وقد اجرت حكومسة المهمات الاجتماعية لمصر ، ويشكل خاص في مجال الصحة والتعليم . فيمساعدة الاحولات ديمقراطية وغدت كل مراحبسل الاتعاد السوليتي شيد مصتم المضادات الحيوية ومعنل الادرية الكيميارية في الادنى للاجور ، وحدد اسبرع الممل أبر زعيل ، ومعهد التعدين في التبين والمركز التعليس في اسوان وعشرات

> ولم يكن عبدالناص وطنيا قحسب و بل کان بعید النظر ، وسیاسیا حکیما وكان يدعو دائما ال الصداقة مسم

واولا الاتحاد السوقيتي ، لمــــــا استطات مصر عل اية مسالة مسواء (كالت التصادية او سياسية .. وان لنس ابدا وقوف الاتحاد السوليتي ممنا الامتنان السيق كيف يحيى البواطنون

أأفاق اقتصاديــة 🖁

كتب سوفيتية في فزا تكفورت على الماين صيعرض الاتعاد السوليتي اكثر وسالما دالنولوف ، واوتسار تشيلادزه وغيرهما من الكتاب ، من الغر وخمسمالة كتاب قسى معرض وقالينتين كاتايسة، وسيرخسس كما تصنع في المانيا الغربية كتي

الكتب التقليدي فسمى قرالكلورت على ميغالكوف. الاساسية للعروضات السوليتية مي

- أن سرس قراكاورت مو مــن اكبر الممارش في المألم واللا تعيسر امتماما كبيرا لمساهمتنا ليه . دليك ارتور بوغومينكوف الذي تابع حديثه

- وستعرض امام الشركاء الاجالب

الماين بالمانيا الغربية ، والذي صيقام لى الفترة من الثالث وحتى النامن هــن تشرين الاول (اكتوبسر) . أن الذكرة

الذكرى الاربور للانتصار على الناشية في آبار (مايز) ١٩٨٥ . ما اشار اليه وليس الوقع السوفيتي في الاتعاد السوفيتي تتسسم بصفات

أن الكتب الإلبائية النربية المبادرة متارعة : بدرا مسن الابعاد، عن طرق الاستغدام المثلاثي ليرارد الطالة . ال الايحاث عن الذكرى الالفية الفامسية لتاجات الأدب السوليتي متعدد القوميات لنهب اهرامسسات معمر . وتعطيسس التي صدرت فسيسى العامين الاغورين الاصدارات الادبية بنجاح واسع ككتب

ومن بينها مؤلفات يوري يولداريسك ماركن فالزيسسر د وفيسسرد فوكس

المستكرا للطلائع ، وقسس لتعليم الباللين (العظمة التي تعمل يرعاية ولفن فقد الامر الاول (مكافعة الامية) ملك دون انتطاع عن العمل . فهم اما يعرسون

كالتالي و تقسور وزارتنا كنية الابناج والكوريائي النتوسط و ومدرسة مهتية مبال الابتاج أن يستكبل منارته سواء في الكامل الذي لم يحملوا عليه سابقا لهذا

- النا الطور علاقاتنا مع اكثر من القبل مدة نصرت رواية الاستونسسية الله دار مؤسسة للنشر في اكثر مِن الحساب، لللاديمير كيندرياكوف . . سبعين بلدا ، جسساً فيها عشرات ويترسم تعاون البلدين في ميدان

الترسسات لى الماد ا الغربية ، فحتى السرح والموسيقى ، فعلما أيلول --نهاية المام المال ندرى اصدار مؤلنات صبتمبر العال حتى همسر ايار (ماير) كتأب النائيا الغربية بنا يزيد مسترة عن السنة القادمسسة سيجري مهرجان وقصف البرة ما اصدرتهاء فيس مكرس لبوسيقيسيين دبيتسيسري

شوستاكوفيتش في مدن فسال الرين -واختتم ارثور يوغومينكول حديث قائلا : فِسسسيس النعراقي الباش في فرالكلورت على المايسين ولمنا ١٤٧ اتفاقية مع الشركاء الإجاليب ، ولتري

غيورغى ايليوشكو

السبب او ذاك ، في الصاوف المتقدمة للبدارس السالية او مدارس الدراسة امد بعيد تعاليته للاتعاد السوليتي حيث في الاتسام البسالية او بالمراسلة ،

لذى الانمسساد السوليتي عن طريق · برغدانون دكترر في التأريسخ ثالب مدير معهد الولايات المتحسيدة ألاميركية وكندا النابع لاكاديمية العلوم السوايتية

111.7

لم يعدث شيء من هذا القبيل في تاديخ البشرية قط ، فقد اصبح واقما خطر فنا. كل الكائنات الحية على كوكبنا في حالة نشوب حرب ثووية ويعتبر هذا العطر لتيجة لسياسة العدوان والمقامرات التي تنتهجها الاوساط العاكمة في الولايات المتحدة الاميركية ، ويعاملة في غلل ادارة ريفان .

مناورة بسيطة : اذ يدرج في عداد

بالبالة ، ويتظامرون في مدًا الصدد

بأن اختلال توازن القدرات الاستراتيجية

یکسسن فی هذا ، فی حین ان ای

اختلال لا يجرى لمي الحقيقة . الهم

يلتزعون ألمست لحسب ازاء ان اكثر

من ٨٠ بالباقة من الرؤوس موزعة على

العواريخ البالستيكية للغراصات وعلى

القاذقات الثقيلة ، أي أكثر بعدة مرأت

مما عل الرسائل المماثليسية للقوى

ويستقدم ايشا استرب أثر سيء

النية : النسيسم واشتان في عداد

الاسلعة الاستراتيجية القاذفة المترسطة

قايره ، ويلقى في عدًا الصدد اعتراق

ألولايات المتحدة الاميركية نفسها اثناء

الترقيع على معاهدة سالت-٢ بان هذه

الطائرة لا تمت ياية صلة للاسلمية

الاستراتيجيسة ، وبلتزم الاميركيون

المست في الوقت ذاته عن وجسسود

صلف كامل من الاسلحة التي تكمل

قدرة ألولايات المتحدة الاستراتيجيسة

ومي الوف الرسائل النوويسة ذات

التواعد الامامية والموزعة على متربسة

حدود الاتعاد السوليتي والقادرة عز

فيها الامداف الاستراليبية ، بينما لا

توجد لدى الاتعاد السوليش استمسة

ماثلة ثباء ازانى الزلايات البتعدة :

لقد اعترث بالاغتلاق المتعمد فيها

يتمن الوق الاتعساد السوليان في عل صواديَّج أس اس-١ واس اس-٠٠

الاسلمسة الاستراليجيسة من حيث عقد الفلات الطالة الاجنالية لجمهسم

الأساس في التقرير الذي قدمته فيئة الصحيسات غلال هذه النترة مرتين

واستساد ادكان القوات المسلميسية تعربيسيا ، ويتقول الثاثر اليوم في

امایة امدال فی اضال اراضیه

الاستراتيجية السوليتية .

الكذب لمصلعة القوة

تتجسد سيامسة ادارة رينسان الذخائر النروية السوليتية تلك التي باختماد ، في السمى الشديد الى يمكن ، في وأى البنتاغون ، أن تظهر بلرغ تاوق عسكرى وضمان هيمنسية في المستقبل ، الذا ما زودت جميم الرلايات المتحدة الاميركية على المالم الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات بواسطته . واضعت اللوة الوسيلية من الطراز السائل باجزاء الشطارية الرابسية لبلوغ امداف على الإدارة تحترى على المي كميسة من الرؤوس التزعيسة . وتكن في مدًا بالذات ذات الترجيه المستقل . ويؤكد غاليا اسباب احتدام الوضع الدول ال حد بغية تغويف السكان الاميركيين ، ان كبير وتعاظم خطر الحرب . وتعتبر لدى الاتعاد السوفيتي قرابسية ٧٠ الاقاويل عن «الانتشار الشامل» للقدرة بالمائة من الرؤوس للصواريخ البرية المسكرية السوفيتية النقمة السائدة في البالستيكية العابرة للقارات ، بينمسا متر سياسية الرلايات التحييدة لدى الرلايات التحييدة حوالي ٢٠

ويسول هنا على عدم اطلاع الناس وسرعة تصديقهم ، ولهذا الغرض تغرق ماكنة الدعاية ، التي تحرات الي عملان قن ظل رئاسة ريفاث التاري، التربي أى يحر من المعاومات والارقسام

والبدادل المنتللة والوقائم الريلة . وقد طرحت ادارة واشتطن ، تبريرا أسياق التسلم الذي بداكه الولايات المتعدة حالياً على ثمان لم يسبق له عثيل ، موضوعة حول الاختلال المزعوم للترازن المسكرى التقريبيسي بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتعمدة وبين معاهدة وأرصو وحلف التاتو . السوليتيسة السماة في الغرب عباك ما هو أمن الراقع تنامسيب الثوي المسكرية للطرفين في الوقت الرامن ؟

لتمتيد على الوقائم . الوسائل النووية الاستراتيجية

وقمت فی صیف عام ۱۹۷۹ معاهدة سالت-٢. . وقد اختير ايرز الغبرا، من كلا الطرقين في مغرى اعدادمسا تناسب الاسلمة الاستراتيجية على ادق مسسورة . واستقلص استنادا ال استنتاجاتهم وجود مساواة تقريبية من حيث الماملات : ٢٠٠٠ لدى الاتعاد السوليتي و ٢٢٠٠ تقريبا لدي الولايات المتعدة . وكان مناك تفوق ولا يزال ألى بانب الولايات المتعسدة أمن حيث عدد القبحنات النروية ، وتم كذلك بلوغ اتناق على ان يكون المسعدد الإجال للعاملات ١٢٥٠ وحدة بدءا من ١ كالون الثالق أيتأير) عام ١٩٨١ و كان على الالعاد السوليتي ، من اجل الترصل أل عدا النستوى ، أن يزيل حرال ٢٠٠ ، والولايات المتعدة قرابة

الاميركية الى الكرنفوس في شبساط الشجية عن حيد الشعال فل . (لبراير) عام ١٩٨٤ ، وقد جاء قيه. ١ ، الصواديخ ، والطائرات. المتوسطة السدى . «يوجد في الفترة العالية الكافل فروى بسنداد هوا مرة تقريبا عل الانصاد y a na tana ya mana kata Ka تاريبي بين ألولايات الشندة والاتعاد السوليتي السوليتي. و وينتفى واي المسكريين ان قادة الولايات المتعسدة والناتو أخل يدل بتصريحات عقب التوليع على سألت-٢ يزم فيها عدم وجود اية الاميركيين ذرى الكلبة السموعة مع المتعلق السليم تعاما ، فهل من المعترف 'بالضوارية السوليتية المترسطة المدى مسارات ، وإن الاتحاد السرفيتي مبيل ان الاتعاد السوليتي لمكن خلال بلسم ينتزمون المست عبدا ازاء الوسالسيل كثيرا الولايات البتغدة كل الاسلمسة منوات مرت منذ توليسسيم ساهدة الاستراليجية ، وكانت تلك البتلاتات صالت- ٢ من الترصل أل الول ، ولا من العمايات اللواصيات اللريسية الإراباس لها مرافعتد طادئة بكسيسة سيعا تفوق كبير ، في الوسالسسل الانجليزية واللرنسية عاملات السواريخ اللغائر النووية يغفضها البنتاغون صدا لدى الرلايات المتحدة ال الني وحدة الاستراتيجية التن يعتساج صنعها ألى البالستيكية ويعارلون المقارلسة بين الريبا ، وبالمكس يزيد مد، الكبية سبوات عديدة 9

يؤكد وذير الدقاع وايتبرقر يتملت البرية فقط ، وينتزعونها من القدرة خلاقا للمنطق السليم ، تغلف الولايات الدووية الاجنالية للوسائل المتوسطة. التحدة عن الاتحسباد السوليتي في المدي ، بيد ان المواريخ الانجليزية

بقلم رادومير بوغدانوف • التوازن البتة ، فقد اعلن واينبرغو قائلاً : عسوف لنلق كل ما يتطلب من

أجل زيادة تدرة أميركا والحسول على تفرق على الاتحاد السرفيتي» الوسائل المتوسطة المدي

في اورويا· من المتبسم أن تدرج لي عداد الوسائل البتوسطة المدى في أورويا الاسلحة النروية الساروخية والجويسة الاساسية لبلدان الناتو ، التي قي وسمها ان تبلغ امدائها عل اراض الاتعاد السوليتسم من اراش بلدان أوروبا الغربيسة والمناطق المجاورة لاوروبا ، اى التى يبلغ مدى تعليتها ۱۰۰۰ کم واکثر ، وتنتمسسی ال الرسائل المترسطية المدى ايقسي الاسلحة السوليتية البطابلة وذات مدي

الاوروبي من الاتحاد السوليتي .

صادرخین تصبا من طراز اس اس۳۰۰۰

قبل بدایة کشر صواریم اس اس- ۲۰.

معنالة صاروع ، يتنسا لديه الأن

٤٧١ مَنَارُوعًا. قلط، تصلها تقريبًا. قديم

وأبنا أن طاقة الشعنات عل صواريخ

أس أس ٣٠ أقل من طاقة السعلسات

الذين يعوقون الاوساط الاجتباعيسة

ألنووية الأميركية الامامية ويستناون

· قرأت الطرقين بالعمواريغ ذاك التزاعد

أرروبا على تدرت يزيدة على المسسرة وتعنف البرة من حيث عدد الرسائل المتوسط المدى ء اما من حيث الشحنات النوريسية قان تقوق الناتر التحليق المناثل والموزعة في القسي سيزداد اكثر من ذلك . علارة عني ان توازن الترات الاستراتيجي الاتحاد السوفيتي والولايات المتعسدة يبين حساب الوسائل المتوسطيب المدى في اوروبا بين الناتر والاتعاد سيغتسل لان المواريخ الاميركيسة السوليتي ، لمن ظل تحديدها المملل الجديدة تمتبر سلاما استراتيجيا ازاء مدًا ، وجود مساواة تقريبيسية ق الاتحاد السوليتي . واذا ما اخذنا يعين الاعتبسسار مدى تعليسستى صواريخ غُسُونَ عدة ستراتِ في هذا السنق من الاسلمة ؛ حوالي ١٠٠٠ وحدة لدى «بيرشيلغ-۲» (۲۵۰۰ كم) ودلتهسسا العالية وزمن تحليتها التميير جسسدا (٨-١٠ دتالق) لمن الراضع ان كل الغربية ، خلالا للوقالع الواضعية الالتاء بان الاتعساد السوئيتي خلق الرضع الأستراليجي يتبدل ال حد كبير لنفسة ، على حد الزعم ، كلوقا في وليس في اوروبا وحدمسا بل غارج مدودها ايضا . وتكن القطة الرئيسية السلاح الثورى المتوسط المدى عل للولايات المتحدة التي ترزع السسلاح حساب صواريخ اس اس-٧٠ . -الدا ينبطس «تكميل التسليح» عن طريق النورى الماروش المتوسط المدى في عدد من البلدان الاردربية الاطرال في توزيع ١٧٢ صارونا توريا اميركيسا الناتو ، في التقليل من توة الدريسة جديدا في اوروبسا ، ويلتزم المست الجوابية لاراض الولايات المتعدة في أزاء أن توزيع صواريخ اس اس-٢٠ حالة البجرم على الاتعاد السوليتي . التي حلت معل صواريخ اس اس-1 ومكذا فان تدابير الاتعاد السوفيتي وأس أس-ه المتيقة لم يبدل التوازن نقد لزع الاتعاد السرنيتي مقابل كل الجرابية الاضطرارية أمن زد غط عل العلم الاضائي الذي يشكله عل بلادنا اللالة صوارية عن طراز اس اس-1 وملقائها توزيع صواريخ "بيرشيئة--؟" وأس اس- ، وكأن لدى الاتحساد والمسرارية المجنعة الاميركيسة ذات السوليتي في قرب البلاد في النتيجة التراعد البرية في اوروبا التربيية

والقادرة على حمل اكثر من ٤٠٠ شمعنة العربية . وتواجه ٩٤ فرقة للناتو في

آخرى . اذ يحسبون الى جانب معاهدة ١٦-١٦ الف فرد ، والالمائية الغربية

اوروبا (مع حسبان قرنسا واسباليا)

٧٨ فرقة لبلدان معاهدة وارمسيي

الغرقة الاميركية المستعدة للفتال تضبر

أكثر من ٢٠ الف قرد ، اما فرقـــة

جيرش بلدان معاهدة وارسو لتضميم

ولا تمسد للنلد ايضا الروايسة

البضغبة يشسيدة في الغرب حول ما

يسسى مغطر الدبابـــات» من جانب

الاتعاد السوقيتي ، فان هذا والغطره

الغبرا، الامبركيين البارزين ، بالسلام

العديث المضاد للديايات . وعلاوة على

ذلك يرجد في قوات بلدان النائب

اكتر من ١٧ الف دياية مع حسيسان .

ديابات أسيانيا ، وإذا اضلنا اليها

(۲۰۰۰ دیایة امیرکیة و ۲۰۰۰ دیایة.

المائية غربية) فان الناتو لابتغلل من

معاهدة وارسو من حيث كمية الدبايات

للد أعد لي النوب المنهج الكامسل

لتشويه الراتع ، نعل سبيل المثال لا

تحسب الترات المسلحية لنرتسيا

واسباليا ، والعرس الرطني ووحدات

الاحتياط الاميركية المنظمة ، وببالغ

عبدا بكبية الاسلعة في معاهدة وارسوا

ویؤکد دون ای مسوغ ان قرق سامدی

وأرسو تتلوق على فرق الناتو ، على

حد الزعم ، من حيث عدد الديابسات

والمدافسع ، ويلتزم المست في مدا.

الصدد ازاء ان فرق الناتو مسلمية

بكمية اكبر من العرامات العربيسية

ويستشف حتى في هذا التمسيداد

الموجر التعيسسوا لمي تقدير القسوات

ان اليناء العالى للقوات اليعريسة

العربية للولايات البتعدة موجه فعسوا

تجسيد فكرة واشنطن ، الا ومسى

السيطرة عل حبيع البحار والمعيطات

اذ تملك الولايات المتعدة ١٩ مأملة

طائرات من اكبر حاملات الطائرات في

المالم وقرات برمالية ترية قادرة على

كل قطات عسكريسة ضغيسة ال

ومن المستبعد التعويل باعتلاله معلن

ساحلية فتطرفي عداد الاسطول عل

النجاح لى مسسد هيرم مثل هذا

الاسطول الفيخم من السفن المتصبصة

من حيث الاساس لالعالم شريسيات

باعدال برية و وقد اكان ودا طبيعيا

مسافات بعيدة في للس الوقت ه

السلمة التعليدية للمراين . القوات البحرية العربية

والرسائل البضادة للديايات .

۸۰۰۰ دبایة مغزونة في اورویسيا

تم التعريض عنه بحسب اعتراني

كعد اتمى ١١-١٢ الف عسكري .

وينبغى أن ناخذ بالعسبان ايضا ان

تورية ال الامدان مي على امبـــة

الاستعداد للانطلاق . وانها خطر ينبغي

ويتلاعبون بسوء نية أيضا يارقام

وازسو دون أيسسة ميرزات الطيران

التكتيكي الذي يبلغ مداه ٢٠٠-٥٠٠

كم - ولا يدرجون في الوقت نفسيه

في قدرة بلدان الناتر الوف الطائرات.

حاملات السيسلاح النووى وكذلك كل

الطائسسرات على حاملات الطائسسرات

ويستنبط بهذا النمكل «التفرق الكبير»

لمعاهدة وارسو في الرسائل المتوسطة

لقد حدثت بلدان الناتسيو مرارا

اسلحتها النروية المتوسطيسة المدى

ومن تحسنهسسا وتزيدما في الولت

الرامن أيشاً . ويعتبر الناثو كل ذلك

امرا طبيميا ، ولكنهم يطالبون الاتعاد

السرفيتي لا بالامتناع فقط عن تعديث

اسلحته بل كذلك بازالة جميسم

المواريخ المترسطة البدى . الا يعنى

ذلك أن يتزع الالحسساد السوفيتي

ان الغرب سيحسل في حالة توزيع

۵۷۲ صاروخا توویا امیرکیا جدیدا تی

اسلحته بصورة انفرادية ٩

حسبانه وينبغى الرد عليه .

اكسب ذلك مرارا ممثلو الليسسأدة السوقيتية ، الا ستنتال العاجة اليها . القوات البصلعة

واذا صحيت الولايات المتعدة سواريقها

من اوروباء لستلفي التدابير البرابية

التي اتعلما الاتعاد السوليتي و كما

، للاغراض العامة أن الوازن القوات التقريبي أوالم ايضا من حيث المؤخرات الإساسية للاسلحة التقليدية . وهو لا يعنى طيما المسساواة التأمسة في عدد اللزق والأسلخة . قالقوات المسلحة للطرقين والمير المتباللة ابداء والمثلق بعيصت وتنظيمها ، واكن عدم التطابق الموجود موطنوهيسا لدى عدا الطرق ولاال لا يتوش التوازن المام . وعلى المبوم لان الامكانات النائية لمجموعات التوأت السلعة للبلدان الاطرال في الناتي مسارية للريبا لامكانات مجبوعسيات

وتعطى تصورا معينا عن تناسسب الترات السلحة التغليديسية للطونين عل صبيل المثال مقارنة الفرق المستعدد للقثال البوجودة لديهما - فهي وحدها التوات الإستراليجية ، بيد أن قيادة واللرنسية ١٦٢١ البرجهة ضد الاتعاد فقط ، دون أجراء تعبئة أضافيـــة البيت الابيض تفكر لا باستمسادة السوفيتي وبقية البلدان الاشتراكيسة يمكن ان تستخدم لبداية العمليسات

عل أنشاء هذا الإسطول الأمير كنسس التناويد وتعركه باتباء حدود الاتعاد السرنيتي تزويد التوات البع يسسة الحربية السوليتيسية بسان وبالرات راسلية بن شالها أن بكون قادرة على تحييد الغلر الذي شكلتسيه الولايات المتحدة على اراش الاتعاد السوليتي من الجامات البحار والمعيطات ، لهذا بالدات تفنيل السنن السوفيتية ال الموم في تلك المناطق من المعيطسات الثي تهدد منها الولايات المتحددة او الستطيع إن تهدد أراش الالعسساد السوقيتي وو

distan

J.

أما ليما يغص البواسفات المدرية للتشكيلة التفالية الاساطيل الولايسات المتخدة والالحسساد السوليتي لهنسي كالتالي اللي الولايات المتدسيدة ما وزيد ورتين وتعنق البرة هسما لدي الالعاد السوفيتي من الرؤوس النوونة قرات الدول الاطرال في معاهسسدو ، عل الأواسات اللدية حاملة السوارية وما يزيد الاث مرأت عبا لدى الاتعاد السوقيتي من السفن العالمة النبغيسة وما يتوف مزائق والمنسل البرة غار طالرات الطيران البعري السوليتيسسة يتنوق فيلق البشاة البعرى للولاسيات المتحدة ١٦ مرة على التشكيلة السوايتية

(البلية على ص ١٤)

«كيف يمكن لصورة فوتوغرافيــــة

تمثل الرئيس مع السيد قروميكو ، ان

تبرمن أن لدى الرئيس رغبة في السول

للد طرحت عذا السؤال صعيفية

البويوراك تايمز، لي مقالها الافتتاس

قبل أن يجرى اللقاء بين أندريس

فروميكو ورونالد ريغان ، بدءرة من

الاغير ، في البيت الابيض ، بتاريخ

يمكن تكرار هذا السؤال بغد اللقاء

ايضا ، إذ أن نتائجه ، وفتا لتتبيع

مسؤول سوفيتي رقيع المستوى ۽ لا

تسبح ، مع الاسك بالرصيدول ال

استغلاض حول تغيرات ايجابية هملية

لى فوج السياسة الغارجيسة لادارة

أما تقييم واشنطن الرسمية , وعلى

سبيل المثال تقييم وزير الغارجيسية

جورج شولتر ، نهو متلائل عن عدد

فاللقا. بحد ذاته يقدم وكانه انجساز

دېلرماس ، علما باله لا يتعدي كوله

استلنافا لتقليد قديم قطعته الادارة

العالية ، بل دان المراقبين الامريكان

يعدمون على أن السبب الاساس لهذا

التغيير لن سلوك البيت الابيض مو

لم يكن الاتعاد السونيتي مو الذي

فلص في السنوات الاغيرة الاتصالات

السونيتية - الامريكية . ومو الآن

ايضًا مع اللقاءات والمفاوضات ، ولكن

عل قدم السساراة ، ولاجل امدان

بناءة ، الامر الذي من شانه أن يساعد

على تصنيح الرضع في البالم عبوما

وكذلك في ميدان العلاقات الثنالية بين

ان رونالد رینسان ، الذی اعلن

لمي مؤتمر صعلي لم يكن متروا ، وعد

يأن يسعى نحر مدنين : نحر «البعث

نحو الاحسن خلال فترة العامين ونصف

تتطور في خط صاعد الطلاقا من روح

السوفيتي واليابسسان الموقع في ١٩

لقد أعرب الاتعاد السوقيتي أكثر من

: تشرين الأول /اكتربر/ عام ١٩٥٦.

العملة الالتخابية .

الدرلتين ايشا

الولايات المتحدة الامريكية .

۲۸ ایلول – سیتمبر ۲

الرض وقاية على الإسليمة :» .

لَّقُد بدأت حملة دعائية لتمرير فكرة الفضاء المعسكر ، يقوم بدور وكيسسل المدواريخ مع عناص للمرابطة في القضاء . أن ذلك ديماغوجيا مباشرة . فعدوائية هذه المعططات تقطى بالمصطلحات الدفاعية . ومهما كانت الثغرة التي ستنلذ منها النزعة العسكرية ال الفضاء ، انفرة سودا، ام بيضاء ، «دقاعية» ام هجومية قان المواقب ستكون في نهاية المطاف مربعة ، وستبدأ في هذه العال ، دورة جديدة ، الشائية ، من سباق التسلم ، وهذا في الواقع الدول يعني ما يلي : على الارض ، ام قي الجو ، ام تعت الارض ، سبكون عندلا لا قيمة له سلقا

عبد مهلك يتطلب جهازا اقتصاديسا عملاقا ، وخيرة القوى الملميسا ط المهام الالتاجية ، وتطير الى معاهل الفضاء .

لاجل تقادي هذه العواقب يجب ان تسد باحكام كافة النفرات والشقيسوق

التي يتاهب البن المسكري للافلات من خلالها ال الفضاء . أن الفضاء السلم سيبلى اليوم وغدا مرادنا لسماء صافية فوق دؤوسنا . عبر الاشوالا تعو النبوم ؟ نعم .

اكليل من الشوك تصنعه عسكرة اللفاء على داس الارش 9 كلا .

لقد دلسوا بتعال الاحدية المسكرية غرينادا السليرة ، وديعوا الاطفال والشيوخ

هذا ويمكن أن لواصل تعداد البرائم التي ترتكب على مستوى الدولة . ولكن ومن جديد واشتقن . أن هذه الدولة الالوى في العالم الراسمالي استغدم العديد مَنْ أدوات الشامط على خيرانها ، وعلى اللك البلدان ، التي تبعد الاف الإميال عن امريكا ، على حد منواد . غير ان الارهاب يستعدم اكثر واكثر ، اله الارهاب السافر والارهاب المقنع بالاحاديث عن واللعطر عل مسالح الولايات المتعسسة

لله منعت يعلن عواصم الدول الغربية تفسها «حق» تقسيم البلدان ال بلدان الليفات» ودغير الليفات» . وإذا ما ولمت احدى البلدان في منظ البلدان غير إ شؤولها الداخلية ، وحتى الأطاحة بعكومتها وتقويش النظام الاجتماعي السياسي القالم فيها ، أن «العروب النفسية» التي تصل حد المعابهة المسلعسة المباشرة وطالعبلات الصليبية، هي جوهر هذا النبج .

ليس من المسعب ان يتصور المرء ما يمكن ان تؤدى اليه مثل هذه الرعونة يل مستوى الدولة في الممر النووي .

ان هدف مشروع القرار الذي تقدم به الاتعاد السوفيتي ال الدورة العاليب

بقلم ميعاليل ديمشنكو كان العال لي اللقاءات السابقية ، مبيعةد في موسكـــو في ١٠-١٧

تشريق اول /اكتوبر/ مؤتمر «الملاولة المستديرة الرابع لسفل الارسساط الاجتماعية السوليتية واليابائية . وكان الاجتماع الاول السائل للم على لسنس طركيو عام ١٩٧٩ ، والنائي في موستكو عام ١٩٨٠ ، والتالث في طركيو عام ودور وسائل الاعلام ومسؤوليتها عسن ١٩٨٢ ، وسيفسراد في المؤلم الرابع قرأية ٥٠٠ شغص من الساسة ورؤساء والتنطاء المثظمات الاجتماعية ، والعلماء والمسطيين ورجسالات النقافة والذن كدر لكاتب مدء السعاور أن يشترك رغيرهم من البلدين .

ما هي القضايا التي ستنالص ليي هذه البرة ا ستطرح للمنالقية فيسي

قدم اللضاء الكوني للبشرية ما هو اكثر قيمة من مجموع الاكتشافات العلمية || والمنجرات التكثيكية ، لقد جلب عصر اللفاء معه كولية التفكير ، والاصساس الفيزيائي بعالمية مشاكل العالم ووحدته . أن ارضنا عبارة عن كرة صفيرة هشة وجزيرة للعياة من فضاء عديم العباة لا نهاية له ، والا حلق الانسان في الفضاء فلد ادرك ذلك وراه بام عينه .

ومع ذلك فقد جلب القضاء للبشرية تهديدا لم تره من قبل . أن عسكرة العياة هذا السوط المسلط عل البشرية ، يمكن أن ترتقي ال مستوى أعل ، هو مستوى الغَفْماء ، والسعى لترسيخ السلاح في الغضاء يعادل استرجاع فلسفة الكهل في

الدعاية الرئيسي فيها دليس الولايات المتعدة الامريكية شغميا . ويجرى الإيعاد للجمهود بالكرة لتعدث عن افضليات لا تضاهى لمثلاومة فضائية للدفاع ضسد - الهياد كل الامال بنزع النسلع . وان اي تقليص ، ١١ معني ، الاسلعة

وتريليونات من الدولارات ، سيكون من شانيا في هذه العال ، ان تبعد عن

- أمكالية واقمية تماماً «لعرب الثجوم» ، وليس للعبة مثيرة هوليوديسسا الاسلوب ، والما لعروب ارضية فللمة تستغدم فيها الاسلعة النووية ، وأسلعة اللايزر ، والاسلحة الالشطارية ، والله اعلم ماذا غيرها .

الارهساب خسارج القانسون

لى صبرا وشائيلا . ويعدبون السكان في الاقاليم الجنوبية من القولا ، ويلقموا

عناوين الارهابيين تبقى كما كانت سابقا ، الها : واشنطن ، تل أبيب ، بريتوديا

للجمعية العامة الامم المتعدة هو اعتباد الارهاب الرسمي خارج القانون ، أن اقراد الالتراح السوقيتي الذي تنص على «الاحترام والمراعة المدارمة تعق الشعوب ان العالم بعرية ويدون الدخل خارجي ، نظامها الاجتماعي السياسي ، والعقيسق الماورها السياس والالتصادي والاجتماعي والعلاقي بشكل مستالة .. أن شاله ان يكون خلوة هامة بالنسبة لقفية معافاة العياة الدولية برمتها .

السوقيتي والباباد وسبل توسيع التعاون والتبادل في ميادين التجارة والاقتصاد والتنافة والعلوم والرياضة والسياحسة

تمسق التقامم بين شمين البلدين وتعاوير حركة الصداقة وتعزيز مسسا

لى در تبرى «الطارقة المستديسسرة» بلادنا بنزع السلاح الانارادي عماد ١ وتتوفر منا امكانيات ماللة، ، وقد النائي والنالث .

كتب لسطنطين تشيرننكو لي السبك

وبهذء الاولوية التي يطرحها الرئيس يجرى تأجيل مناقشة البسائل البلعسة لمنع عدكرة النسساء ، وتجميسه الترسانات النووية ، وتعريم تجارب أن معارضة «تحسين التلامم» والقضايا المدومسة ، تعطى لواشنطن ، من وجهة نظرى . امكائية التظاهر بسان

"التضايا الملموسة» تعديدا من شانها ان تسرع «تحسين التناهم» . وعلى اية يتترح مستوكمان ، ولاجل «التونيسير حال ، وكما تشبير الى ذلك بعق صعيفة ^{مر}يويورك تايمز» فان من راجب ريغان لفسه أن يستعرض كيف يربط بين المظهر العالى لاهتماهمه وبين كامل سیاسته عل مدی اربع سنرات ، ویین تجاهله السابق للرقابة على الاسلعة . . هناك الكثير من الدلائل على لهياب لدی راشنطن . لقسید حذر روبیرت الامن القومي ، بانه من السابق لاوانه أن تنتظر من ريفان أية اقترامسات جديدة . وإضاف ويتشارد فاغتر مساعد

. لا يد من الانتقال الى سياسة الواتعية والتنكير السليم ، لا بد من التنكير السياس ، الذي من شانه إن يتناسب

في ذلك في الاوساط العكومية عس

وذير الدفاع لشؤون الطاقة الذريسية

الرقابة على الاسلعة ، قان الولايسات

المتعدة ستكون يعاجة في التسعينات

ومثل هذه الآراء يتطبعنها

الرفية في آجراء حوار مع موسكو ولكن طبعا العوار الذي من شانه ان يساعد غل تعميق التفاهم وتعاويسمر المادقات بين الجانبين . «الطاولة المستديرة» المقبل بين ممثل

((الطاولة المستديرة))

تدل وقاع اللترة الاغيرة ، ترويسنج احتاك . تشديد سباق التسلح ، وإلى مواسلة وكذلك النواض الأغرى للفلات الفتائية

تازيم الوضع الدول ، الامر الذي يفتكن تصلح لان- تكون أساسا للحوار لمس خطرا على سلام وامن الشعوب بمسا ووثمر والطاولة المستديرة، وقسي أيها الشعب الياباني . وترائع في طوكيو الآن استسبوات المقدمة يتول ١ ١٥ ثنا تدعو الى ترسيع تعاول ان تلقى مسؤولية سنسساق جوعرى لعلاقت العدل ذات المنفسية

ولا يجود القول ان الملاقــــات السليم . الجلسات العامة واللبان الغيس ، كما السوفيتية اليابانية طرات عليها تغيرات ويعرب في طركبو في الوقت ذاتة بما والعملية في اليابان .

استدرار ترسع الملاقات القالية بين

البؤتس ، كما كان العال في البؤتيرات السابقة ، عن وجهات نقل معتبلغة لي يعض التضايا المتعلقة بالبحث عن سبل لتدعيم العلاقات السوفيتية اليابانيسة . لكن البهم أن يكون هذا البحث بناء وحرجها لحر اثامة علاقات حسن جرار حليقية وصلات السيطة بين البلدين .

ومع ذلك يستطيع النفيتر أون فني

السلام في أضيا وفي العالم اجمع .

ونحو وتحسين المادقات المملية، مسع بجريدة وانتر تاشيو ال ميرالد تريبونه الارلوبة في ذلك اذ قال : مان تحسين "كاشارة تنذر بصعوبات بل وكوارث النفاهم بين حكومتينا يجب ان يسبق ديلوماسية مقبلة، ومع ذلك يوالق اى استنال للنشايا الملوسة" رينان على انه دليس مناك اى بديل لمقاوضات الرقابة عل الاسلعة وغيرها

ومما يدل على درجة اخلاص واشتطن مو ذاك النشهد مؤخرا ، حين اوس مدير مكتب الميزالية دينيد ستوكبان بتقليص المساهمة الامريكية بواحد من مشاريع مسارسات المشتركة التليلة المتعلقية بتعديد مواقع الطائران والسان المنكوبة . ووفقا للبرتامج يجب على الولايات المتحدة الامريكيك المال؛ اطلاق قمر اصطناعي واحد نقبل الامر الذي ينسف كل المشروع ، الذي يقتض عمل قمرين اصطناعيين سوليتيين واخرين امريكيين . لقد ساعد مذا اليرنامج حتى الآن على انقاذ حياة ٧٤٧ بذلك ممثل وزارة الغارجية الامريكية بان المعلومات كانت تاتـــــــ ني كل العالات تقريبا من الاقمار الاصطناعية السوليتيسمة ، وانقلت امريكييسمين

وكنديين واوربيين فربيين ومكذا ، قان معاولة «التوفير» على حساب التعاون إلابريكي السوفيتسي «الغيرة» بعدد «تحسين علاقات العبل»ز "اناء نارخ" ، مكذا نيم الدريب فروميكو معاولات واشتطن العاليسية استبدال جرم السياسة بشش الوآع

ولكى يمتلء الاناء بعضدون مناسب الامريكسين من . مينيس في مقال له ووقائع القرن النووي .

ويللت النظر واقع ان التبادل التجارى بين الإتعاد السوليتي واليابان قد تقاص ، في السنة الباضية لا يدلب من الاتعاد السوارتي بنسبة ٢٠ تاريبا وهذا بالرقم من توفر امكاليات احتياطية . ضعبة ، واستمرت نزعة تقليص التبادل

الارساط الاجتماعية السوليتية واليابانية بالمام ، ويعزد السبب الى أن اليابان ينبش أن يدور حول ملا الموار باللبات . تتبع حسياسة العقوبات» التي فرضها

السوفيتية اليابانية

بيد أنهم في اليابان بواصلون ، كما اليابان ، الذي الار أمتمامًا ؟ تضايا الوضع الدول الرامن ، وحالمة خرافة «الغطر السوليتر» ، ويبعثسون ، أن النوضوعات التي طرحها قسطتطين و آفاق تبلور الملافات بين الاتحسساد الروح العسكرية ، ويتقدمون بادعادات ، تفيير للكو في مقتمته الى تواء الكتاب لا أساس لها باراطي بلادنا ، وللجس والمتعلقة باغناء العلانات السياسيسة اليابان الى خطط والمنطن الرامية الى والمملات بين الالعاد السرفيتي واليابان

المؤتمر العالى الاشارة بارتساح ال التسلم على الاتعاد السوفيتي ، وتعالم · المتبادلة بين الاتعاد السوفيتي واليابان

ان هذا البولان بعيد عن المنط.... اثار تعريح القائد السوليتي ه....ذا وهذا ما تتطلبه الحمالج الحيوي....ة اهتماما خاصا بين الارساط السياسية للشعبين السرفيتي والياباني ، وممالح

رئيسنا لغرقة عمل . ومئذ العام ١٩٦٦ حقل هنغارى تشمخ ليه سنايل العنطة وهو رئيس للتعارئيسية ، لقد كان كالجدار سنبلة جنب سنبلة ء لاوجرد للنباتات الشارة ، رلا للترشي الجيدا، والمداخيل ، كانت في حينها اقل بما وعلى طول الحقل تمتد معطة سقى طوطة لايقارن بالوضع الان . كما انهم عاشوا تشبه المعطات في حاول الاتعــاد ٦٠ سنترأ من العنطة للهكتار الواحد وبلا ارادة قارئت مده التعاوليسية وتولد لدى سؤالان ، الاول ؛ من يستطيع الحتل هنا ان يمنع اكثر من وهم الكمية التي يجرى جنيها عاما بعد

تنبغي اضافة شيء ما فضائي الى هذه الكفة . والا فان كلة هذا العلبر سترجع

هن مراسلنا الغاص

الا يهز الشبهد مشاعره ، وليس مهما

أين يقع الحقل على مقربة خطرتين من

البيت او لمي بلد اخر ، امامي الان

السرقيتي ، رلكنها اقصر ،

رطبة بما فيه الكفاية ؟

آخر ؟ والناني : لماذا يتم السلمي في

هذا الجزء من منقاريا أحيث التريسة

على هذين السؤالين اجابني حالا يني

يرةا زليس تعارئية ∞الدائرب الازرق∞

- يمكن جمع اكثر من ٦٠ سنتر

ال العنطة ، ولكن الاسمى الذلك ، ان

أية زيادة على المستوى الحالي تتطلب

أهدارا في الجيد وفي الموارد لاميرر

-له ، أما لماذا تقوم بالسلى ، فلالك

جنى محمول اخر من هذه البساعة

طريل ، ورغم انه في الستين ، فلا

يبدر عليه ذلك . حيوى ، كل اسلامه

من الفلاحين ، ذلك مو يتى ، اللي

كان جده لامه الرحيد بين اسلاليه

لاعضاء التعارلية ، والطرق المعبسسة

الرائمة ، والعاول المشيي يهيا

والمكائن والالات المختلفة ، وكل ذلك

يقس الى مداخيل المزرعة التي تبلغ

الملايين ، والتي تدفع نقدا بديث لا

لحتاج المزرعة الى اية تزرش . ريبدو

وكان الامر طبيعــــى ، ولا يعكن ان

يكون على غير ذلك . اما في السابق

فقد كان الوضع مختلفا ، وهذا ما

لم يعتلك والدء ارضا ، الام الذي

أقتض أن يؤجرها من جده . ويشبير

يشى الى أن «الاتارب كانوا كالفرياء»

لقد تباذبت الآب كما يقول ينسسي

هوايتان ، احتساء الشراب والاستماع

ألى البوسيقي الفعرية ، وعاشت معه

والدِنَّة بصموبة ، ولاول مرة في سيانه

يتذكره جيدا مدير المزرعة . على التراكتور ، والعاصدة أو غيرها

كالعمص مثلا . اما في الغريف فنزوع

المعاصيل الفيتوية .

فادرا ما يشاهد ابن البلد الحقيق

۲ العالم: احداث وآراه

المناخية والترية عندنا تشبه الظروف المناغية وتربة هنغاريا ، والمؤشرات عندنا ليست باسوه ، ان لم تكن لمي يمض الاحوال ، أحسن ، ومع ذلك قان التالج تمارنية والدانوب الازرقء تتراء انطباعات حسنة . وبشكل خاص فيما وتصنيعه تعتاج ال استهلاك كبيسر والزراعية عند كل قرار ، والانضباط . مذا الصنف او ذاك من العامسانت العالى عند تنقيمسله . أن الميادي، غير انها الإنسمع النفسنا بدلك السباب الاساسيسية في ادارة المزارع في اقتصادية . التعاونيات الهنغاريسسة والكلخوزات السوفيتية هي مبادي، عامة مستركسة وكذلك ليما يتعلق الصيغة الديمقراطية المزرعة الغاصة ، حيث أن اقصى حجم في اتفاذ الثرارات ، غير اله يلوح لى أن الكارة حول الأدارة الذاتيـــة للمزارع قد دخلت الحياة في متفاريا

قبل ان تدخلها عندنا ، ويتتابع اكبر

والدام على ضوه النتآلج النهائيسية

والادارة باستخسسدام الاجسسراءات

الاقتصادية ، وليس بالارام الادارية. .

أن الجرائب القرية في عبل ينسى بيراً تكن في التفكير الاقتصمادي

الراسع م وبالمرقة المبيقة فعالسنا

السوق ، أوالقدرة على التنبؤ بمراقب كل

مبادرة يبادر اليها ، ويربط مسلم

المبادرة بالسياسة الزراعية للدولية

وقى بلاداا ايطسا يوجد رؤسساه

كلخرزات من هذا المنتف بالطبع .

ان تعارثية «الدانوب الازرق» مي

التي تقرر من اي مصنع ينبغي الحصول

من المكالن ، وإذ تمتلك التعاوليسية

مراردها الخاصة بهأ ، فانها تدفع تعدا

وتستفيد من حسومات جيدة جــــدا

وتقرر التعارثية ايشا متدار المنتجات

التي تبيعها للدولة معددة ما هو الاكثر

الله كنت على مدى ١٧ سنة فالحسا

انفسمت الى النماولية، . لقد الهـــى

ثم دديد الزراعة ، ويسرعسل اصبح

الجمع بين العمل في التعارثيسة وفي

اصبح عالكا لارش خاصة به وهو يقول المردقوش في العام الباض دخاز اكثر

المدرسة سوية مع ابنه البكر ، ومن وقد بدت لي القفية جدية ذلك أو ان

المردنوش ومو العاصل الاكثر ريحا -فهل ستكون مهددة بالبقاء بدون خير العاصل ، والمنتجسات العيرانيسة وبالمعاصيل الزراعية الاغرى ؟ ليس ثبة خطر كهذا - يتول رئيس

ولاترسم مساحسة زراعة المردارش

بريشة فسياراود ارسينيف

٠ الياء عوسكو ١٠٠٠ ، ١٩٨٤

التمارلية ، ويضيف ؛ قالدولة تنظـــم تشاطئسما ، ولكن ليس بالاوامر بل بسياسة الاسعار ، وبالقرالب والعارق الاقتصادية الاخرى . فللحنطــة مثلا مناك سعر شراء مضدون ، اما بالنسية للمردورش فسعره يعتبد على حالسة السوق. هذا أولا وثانيا لان المردنوش يحتاج الى ايد عاملة كثيرة وهي عُنداا قليلة . و كالنا لان زراعة الروقوش يتملق بالتوازن الذي يكس في اساسه للطاقة وهي غالية عندنا في هنداريا التردى من الناحيتين الاقتصاديسية. لا احد يملمنا من التعول عن زراعسة

عقدين من الزمان اخلت ناسها تظهير

وعلى مراى منى حلت أمامي مشكلة

ان ادرات القوة في الظروف الرامسة لانعدام المدالة في النظام الاقتصادي المالس مرجردة بين أيدى عدد قليل من البلدان المتطررة رغاليا ما تستخدم للاشرار بمسالح البلدان النامية ، ومن منا يستخلص استئتاج مشروع : ان المهمة الاساسية لحركة عدم الالعياز هي النضال ضد الأستعمار الجديد

عدم الانحياز والاستعمار المديد ملياد لسدة ، وسيصل الرقم في نهاية

بقلم البروفسور رشيدالدين

نائب رئيس المنظمة الهندية

القرن الى ٥ر٦ مليار . ويعيش زماء للسلم والتضامن ٧٥٪ من مجموع السكان حاليا فسمى منطقة «العالم النالث» ، ألذى يشمــــل جدل ، عاملا هاما في السياسة العالمية آسيا وافريقيسا واميركا اللاتينية . ويعيش اليوم اكثر من مليارين مسن ويشهد عدد البلدان المشتركيسة في البشر في حالة نتر شديد ، ومعرومين الحركة بحسد ذاته على أن عملية تصفيصة الاستعمسار السياس انجزت من الغدمات الطبية الارلية وحتى مسن المياء المبالحة للشرب . ويموت ١١ بكاملها تقريبا الان وتعققت هزيمية للنظام الاستعماري العالمي ، وصمة العار في تاريخ البشرية . غير أن ذلك عدد الامبين في العالم ٨٠٠ مليسون السان ، ويتعلز على ١٢٠ عليون طلل تحرير الشعوب و العملية التي لايمكنها الدراسة بسبب عدم توفي المدارس . الاستفادة من تمارها بفعالية اكثر الا ويزداد عدد الاميين ، وتعد البطالمسة اذا أضيف اليها القضاء على الاستعمار المشكلة العادة للبلدان النامية . الاقتصادي والاجتماعي . وتواجه الدول المتعروة مؤخرا في سعيها الى حل هذه المساواة في العلاقات الاقتصاديسية الدولية ، هي الزيادة الشاذة في ديون المسألة الهامة عدرا اخر هو الاستعمار الجديد . وتستخب ع الدول المتعاورة البلدان النامية للبلدان الغربية بما في صناعيا في العالم الراسمالي الدرافيع ذلك نسبة فوالد الديون . ستبتى كل

> الاقتصادية التقنية للمفاظ على سيطرتها على المستعبرات السايقة . ويرتبط تطور الدول المستقلة النتية بالحصول على التكتولوجيا الصناعية ، وبتقديم القروض والمساعدات التقنية الاقتصادية لها والتزود بالطائسسة ، وكذلك بالمساراة في التجارة العالمية بيد أن البلدان الراسمالية تخلق لدول «العالم التالث» صعوبات مغتلفة في هذه البجالات باللات ، أن الاخطبوط الذي يمسك بغناق البلدان النامية مو ثالرت النظام الراسمالي العالمي : الشركات متعددة الجنسية (راس المال التعاوثي الغاص) ، والمؤسسات الرسمية للدول الرامسالية ، والمنظمات الدولية للنقد

> والاعمار الدولي ، وغيرهما) . ولم تكن صدفة الاشارة البباشرة في الاعلان الاقتصادى الذي أقر اثنياء اجتماع القمة لحركة عدم الانحياز قسى دلهی فی اذار (مارس) عام ۱۹۸۳ ال باعتباره حبر عثرة في طُريق تطـــور الشعوب ، التي تخلفت بدئب مسسن

مده الناواهر السلبية حتى يتكلسل النفيال من اجل اظام التصادي جديد بالتمرة وتدرك بلدان حركة هسدم الانسياز عموما ، وكذلسك الهند التي ترأس العركة حاليا ، ان السيدول الاشتراكية تقف إلى جالبها لمي هذا من عله الدول على دعم مادى ومعثرى ومكذا فقد شيد بالتمارن مم بلدان ٩٧ درلة نامية من دول امنيا والريقيا وأميركا اللاتينية اكفر من ٢٧٠٠ مشروع اقتصادي يضمنها مشاريع لاراعيسة ومساعيستسة في المجالات الاساسية. للالتصاد الترس 7 حيث تترم بانتاج (صندرق النقد الدولي ، والبنك الدولي للدول الفتية ، الامر الذي يعسرون الأستقلال الاقتصادئ لهذه الدول و

ويرقع من قدرتها التصديرية . ولقد استقبلت البلدان النامية برطئ آلاعلان المسادر عن الشاركين في اجتماع بلدان التعاضد الالتعسادي (سيف) الذي عقد في حزيران /يوليو/ منثة ١٩٨٤ في موسكو ، وقد تاكيد في حده الرابلة قرار الدمل على ازالة الاستغلال في العلاقات الاقتصاديسية الدولية ، وتأمين تعاوق على تقشى دول خال من المراتيل ، والنشاء عمل الحراجل التمييزية والمصطنعة نىالعلاقات التجارية 7 راتامة نظام اقتضادي عادل في العالم ۽

dilla list

أن أحدى البراقب الغطيرة لانمدام

تحذير من على الشاشة الزرقاء

عرض قلم المغرج بيتر ووتكنس علمية - إلا تعارض سياسة الدولة قسى المجال - معرفة إن الالحسساد الموقيتي التزم حربية، على شاشسة التلفزيون ولدور الدفاعي ؟ يعذم المباداة بأستغدام الأسلمسية النورية والمنوح على الاغرين الاقتياء به احداث الغلم حول ما يمكن إن تسبية . وتهدر العبة الثائية غريبة فيسمى الحرب النورية من كرادت لبريطاليسة . اساسها .. قبن الراضع أن من راهم منا يقلل إلى درجة كبيرة احتمال رقوم وقد عرض التلغزيون الالكليزي في اخر : المستحيلات اخسراج فلم تلغزيوني ال الاحداث المعروضية على شاهسية اسبوع من أيلسول (سبتبير) العالى اي عبل فلي آخر عل اساس عليسي التلفزيرن الانكليزي الغلم الرثاقي السنسس اليوم الثامن، ومعطيات وثائقية تدافع عن استراتيجية لقد عرض التلفزيسون الانكليري الاموال ، التي تنظر البلاد ، فيها اذا

والسرحية التلفزير ليسسبة «حلقسسات الثاتو ، التبي تلفى باستعبال السلام المعارضون لعرض قلم ووتكنس قبسل لها بتأتا .

اما ليما يتملق بالموامات المؤلفيين التخلير بل تدابير الحكومة المكتفينية اليوم اثناء المناقشات في صدد يراميم السياسية فنشير الى ان المسؤولية عن الاعداد الجمهور لعرب نورية والتسمي بي بي سي الاغيرة ، الا ترهــــب بد، الحرب النورية تلقي على عاتــــق تكون في النفوس الضعيفة الطباعـــنا السكان مثل هذه الافلام ، الا تبعث الاتعاد السوليتي لمسمى دراما هعلقات واقعة لا معالة . وتصود هذه الافلام ان معمول ؟ منترا للهكتسماد الياس والنظرة الجبرية عند الناس ؟ السلسلة» ، كما كان العال في الدليم على حد قوله فاقدة لا شمسك فيها لان يعد أن بلغ سن السابعة عشرة شاعد الواحد من العنطة يعطى دغلا مجمله اما المخاوف الاخرى لاولئك الديسسن التلفزيوني الامريكي «في اليوم التال» الاغلبية العظمي من ملايين المشاهدين السكة العديدية . وفي سن العشرين ٢٠ الله فورنت ، واعطى حكتــــاد يتغذون الغرار بعرض الغلم ام وفضه الذي عرض في مطلع هذا العام ، بينما

السلسلة، المكرسين لذلك البوضوع النوري والنصر في العرب النووية ومن اصبحت هدفا توويا . ولكن ، وهذا ثم مواصلة العيش مكان شيئا لسم حسبها قاله بروس كينت السكرتيسين علينا ملاحظة أن الججم ألتي طرحها يكن، . قبيل هداه المعطيات لا وجود العام لحركة بزع الاسلحة النووية ، ان

حالات الرعب النفسية لا تولدها اقلام (البقية عل ص ١٤)

قضبان سكة حديد بايكال - امور (بام) ونم بذلك مد سكة حديد جديدة . وتـــد طلبنا التعليق على هذا العدث من العنسر الراسل في اكاديمسة العارم السونيتية مدير معهد الابحاث الاقتصادية للمركسن الملمى للشرق الاتعى التابع لاكاديميسة العلوم السوقيتية ، نائب رئيس المجلس العلمى لشؤون الاستصلاح الاقتصىسادي لمنطقة يام في اكاديمية العارم السونيتية فاليرى تشيتشكالوف ،

- لقد اتفق إلى أن زرت المناطق التي يس بها خط بام قبل البدء ببنائه اينسا وكانت كل مذه الاراض الشاسعة تقريبا غير ماهولة . وكانت الطبيعة العدراء التي لم يمسها الانسان تذهل بمظمتها وجمالها وتنزعها . وكان من الصمسب أن تتصور وانت ترى سلوح الجبال وادغال سببيريا وتيارات الانهار ، ان كل شيء منا سوف يتنير بعد مض عشر سنسوات ، وسوف تبر بضع سنسسرات اخری ، وتظهر على خارطة البلاد الاقتصادية منطقة اقتصادية بهديدة عالية النطور يتعين عليها ، الى حد كبير ، أن تعدد أفاق تقدمنا . فأن يام -هو المنتاح للثورات الطبيعيسة التي كان يتمار الرصول اليها من قبل .

س : للله ذكرت المنطقة الاقتصاديسة ليام ، قما هي ؟

ج : الهاالاراش الداغلية في الدررة الالتصادية ، ينضل بام ، ومساحتها در ١ مليون كيلومتر مربع ، الله كانت سابقسا غير مامولة تقريباً . أما الان ، فيتطنهـــا اكثر من مليون تسمة .. وصوف ينترب عدد سكان منطقة بام من المليونين حتسبي لهاية الترن الجالى ، وتتام منا خلال الخطط الخبسية القادمة مجمعات التاجية - الليمية ستزرد البلاد بالمادن رالنجم والنوسنات والاخشاب ومنتجات الصناعة البتروكيمياوية وكثير غبرها ، ويجرى ماليا تنسيد اول مجمع التاجي ، اقلومي في يام هو. مجمع چنوب یاقوتیا اللی اخلہ بنتج مصنوعات، واذكر بان اقتصادنسسا الرطني لم يكن باستطاعته أن يتسلم أي شيء تغريبا من

س : للد شيدت سكة حديد سيبيريا البالغ طولها سيعسسة الاف كيلومتر على لغوم القرئين التاسع عشر والعشرين قس غضون ٢٥ -عاما . أما تشييد يام الذي هو اللمر بمركين ولمبك ۽ فائد استقرق ١٠ ستوات ، وکما لری ، قسان وتاثر البناء متساوية كاريبا ، فهل لم يكن ممكنا فسي ما افر يعد بمردودية اكثر سرعة ؟ الربع الاخير من القسيسرن العشرين تجاوز مكبس الهافى ؟ `

مذه المنطقة ، قبل تشبيد خط بام .

الغط باكمله تدريعيا . ولذ بليغ معنوع بر : أن وقال ينأه سكة حديد سيبيريا . ما لم الله براسطة الماسد الآن اكثر من التي الاملت المالم كله في حينه لا تزال تدمشه اليوم إيشا ، لقد اللهن شعبتسا · ٤ مليون طن . وسيبلغ تي هذا العام ١٤ عليون طن ، لينا سيبلغ لي عام ١٩٨٥ القال ما هو تادر غلبه ، ولكن لتنظر ال هذا كُله من وجهة. نظر سلنيمة ، كان يناء . (١٨) مليون طن . خل سيبيريا مشروعا راسماليا في دولية شبه اتطاعية ، المسلسل الإجاري الثمان والتنابية السيلة بسيدا ، والالعدام الكل التي تثال اكثر من لصف البضالع المتبعولة تاريبا للبعدات التكنيكية رشى ما مسن قي العالم يهذا الشكل من المواصلات . السكن الملالم ، . لتسبد أردى بناء العل يحياء الالال والالال من الناس ، ولسم فلولا وجود بام ، اكان من الشروري لقل يكن أحد يفكر بالاناس الذين قاموا بهذا

الميل الضعير ، فلم يعاملوهم الا كارعاج»

وضمت العلقة «القصبية» الاخيرة مــ

رسوف يقرم بام ينقل الركاب والعمولات وفقا للتعريفات المعمول يها عندنا . وأذا ما حسينا أن الغط الجديسة أن تتعوض المباشرة المستحسلة من الحمولات تكاليف ينائه وتضفيله ، فاز انتظار تلك اللعظة ميستفرق ولتا طويلا . ولكسس الابجرز المساب على هذا التحسير ، فالخط ليس قائما بعد ذاته ، انه جز، من اقتصادنا الرطني . وهو ينتج الطريق امام مختلف النروع للرصول ال الموارد الضرورية لها جدا ، ويساعد على الاستصلاح الاقتصادي لاغنى منطقة . ويعيارة اخرى ، قان الخط ذاته لن يحصل الاعلى حصصــة صغيرة نسبيامن النتيجة الكلية . ونعن نحساج اليها بالذات بالدرجمسمة الارل ، فهذه النتيجة الكلية ستعوض ، باسرع وقسمت كل تكاليف تفييد خط بام ، ولاسيمسا اذا استطعنا استخدام كل الامكانيات التي يتيمها الغط الجديسد ، بصورة مثلي مذا وثبة اعبال كثيرة لاتزال هناك .

- قوة عاملة فحسب .

في ظروف مقايرة تماما ؟

وهُل ثمة حاجة الى القول بان يام شيد

ومتألك امر اغر اذكركم به ، حينسا

يطابق تقريبا خط يام الحال باكملي

ولكنهم عدارا عنه ، بالرقم من كونسة

اتمر بكثير من بقية المخططات . والسبب

راءد -- وهر الموائق التكثيكيـة التي كان

يمس تذليلها في ذلك الحين ، والرتبطة

بالناروف التصري الجيراوجية والطبيعي

والمناخية . وقد شيد خط سيبيريا هناك

المقارئة ميكانيكيا بين الغطين . فان بام

تفسيد صعب بشكل لامثيل له . ومن مذه

مسئوات اموال مائلسة. أن تتعوض بسرعة

نميز العمل في عام ١٩٧٩ ، ومكذا ادخل

س : الها أرقام متواضعة لعد مسسية

بالنساة للطوط سكك الحديد السوقيتية

هذه العشرات مسمسن ملايين الاطنسسان كله لا يعط من أحمية النصر المحقق .

الناحية تستحيل مقارئة اي خط يه .

س :الا تمكن المقارلة ، بطريقـــــة واضعة ما ، بين ما تم الجازه وما سوف

ب : لقد نقد شــالال السنوات العشر الماضية مايزيد قليلا عل تصف حجـــم الاعمال المقررة . اما البقية ، فمن المقرر تنفذما غلال الغبس - السبت سنرات التادمة ، بل والالمنسل -- بصورة أسرع فكلما عمل خط يام بطاقته الكاملة بصورة اسرع ، كان عمل خط سيبيريا المحمسل البوم اسهل ، والنتيجة للاقتصاد الوطنس

س: ان الجاز مد الطريق الركيسي قبل الموعد المعدد بسئة وأحسدة هو التصار كبير لعمال بناء سكك العديد ء بالاشسك ولكن ثبة صعوبات كالت ولاتزال وسوف تكون ، عل ما يبسسدو ، ما هي الغيرة المستخلصة من ذلك ؟

ج: تستخلص الخبرة مـــن المنجزات

وتشكلت مجموعـــات مامرة ومقتدرة على الممل تستطيع انجاز ما قد بدي. به حتى حتماً ، في المؤسساتِ الاخرى . لقد جرب عدد غير قليل مسن الامور المفيدة الجديدة اللنية والتنظيمية . وكانت ثبة صعربات وماوات . وعلى سبيل المثال ، مثال تاغر في تفييد منروعيسين لمعدات القاطرات والعربات ، والمساكل ومؤسسات الاطفال والسنشفيات والمسسازن والمطامس الشميية ... أن مرشنا القديم مو النقص لى تكامل البناء . الامر اللي لم يتعلسب الطبيعة كثيرا من المقاجات . ونظرا لكون الغبراء لم يتداركوها ولم يتغذوا الإجراءات

اللازمة لمي حيته ، لقد تاغر تشبيد نلق

شمال مريسك و مثلا ، واضطررنا الى مد

(بقية المنشور عل س ٤)

والمنظيات، القد كشفت البصرت الاجتماعية المديدة من المنبلة الوثيقة بيسن السسترى المتناس التعليم الناس ، ربين رفيتهم في رفعه . عل السرم شملت اشكال التعليسيسم المختلفة في المام الباشي على اكثر مــــن ١٠٦ ملايين شخص (بليسيم عدد سكان الاتعاد السرفيتي في نهاية العام قرابسة ٢٧٤ مليون نسمة) وأن أكثر من تصلهم

n(اکسیاسکی» الاتول روزالوف الاحلد ابناء الترب مزمانه أأم





والتمليم الذائي في بلادنا شبكة واسعية دررا كبيرا فيسى عذا المجال جمعيسة المعرفة العموم الاتحاد الصوفيتي التسي بلقى مشارما من العاملين في حقول العلم ومدرس المعاهد والعالية ومملمس المدارس والمهندمين وألاطياه والشخصيات الننية الغ اللايين المعاضرات سنريا في المشاريع المناعية والزراعيسة والمؤسسسات





يتراس الكسندر كولوسول سزأينا الترية في الكسينكا منذ اعرام طراب وهذا الغور ثاء حتسنس بالنعبة لنأ اركاداكسكي التي مي ابعد منطلة الم المقاطعة عن مدينية مراترف أناكا «ار کادال» کلمة من اصل ترکی وقد اغتار السكان المعليون تعير

السعادة ترجمة لها . كان كولوسوف لمي السابعة عثرة م مهره ، عندما بدأت ألعرب الرطبية الشرأ لم يرثق في انهاء الصف العاشر في عار^م الكسيفسكا الثانوية . كان العيع أن أ العين يفكرون شي. واحد هو كيليب منطئته للتبرح بمدخراتهم لمستدل أ

لى الجيش ، لأصبح سائل جرا عمل على جرارة زاملة مع آتا ، التي اضمت زرجته فياً بعد . لكن أ يكن يعلم في ذلسك العين بطلة (م بل بالنسعة في صفوف البيش الناز وصل كولوسوق الجبهة مشا الأ بعد ان اجتاز دورة تميرة لإعداد الجا برح برما بلينا فسس النام الما ال مجرم شنته قراتنا ، رعاد ال اربا ا ان شلی . وهناك سبسم بيرا

منذ ذلك العين لـــم ينادر وأحر الكسياسكا لعد طريلة الا مران المحدد. للدراسة . انهى اول الادر مادسي المحاسبة ، ثم دورة لاعداد ع^{اراه الت} ُ الزراعي . اشتغل في الردشات الباتمُّ . وقى العليثة وتراس احد العام الم

كلهسة الرفيق دمينزي اوستينوف

العزيز قسطنطين اوستينوفيتش ا بشعور مفهوم من انفعال السرور اقرم بتنفيذ ما السيل الملمرسة لتنفيدها . كلفنى به المكتب السياسي للجنة حزبنا المركزية وهيئة رئاسسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحساد السوفيتي بتقليدكم ، آنتم بطّل العمل الاستراكسي مرتين ، وسام لينين والنجمة اللهمبيـــة والمنجل والمعارقة المدرة الثالثة

لقد استحققتم هذه الارسمة الرفيعة لقاء افضالكم البارزة في النشاط العربي والعكومي فيما يغص صياغة وتطبيق السياسة اللينينيية الداخلي والخارجية ، وتطوير الاقتصاد والثقافــــة ، وتعزيز قدرات الاتحاد السوفيتي الدفاعية ، ولقاء المساهمة الشخصية الكبيرة في ترطيد سلام وامن الشعوب . انها لصياغة مستوعبة ودقيقة . وكم تعكس بشكل جيد احمية قسطكم الهائل في قضيتنا المشتركية العظيمة ، قضية تطوير الاشتراكية وبناء الشيوعية في الاتحاد السوفيتي ، قضية النضـــال في سبيل

السلام الوظيد والأمن الدولي . الاشتراكية وكل اوساط الرأى العام التقدمي العالمي وكمتابع مخلص لايعيد لقضية لينين العظيم .

وكازاخستان ، في منطقة الفولفا ومولدافيا ، واخيرا فَى العاصمة في أَجْهَزَة العزبُ والدُولَةِ المُرْكزيةُ حَيْثُ وبالنسبة لنا نعن ، الدين أتيح لنا العمل معكم

جنبا الى جنب ، قانه من الواضع بشكل متميز ، اى عمل ضخم تسهمون بسمه ايها الرفيق قسطنطين اوستينوفيتش ، في صياغة الاسس المبدئيسية

ومن العسير أن تذكر أتجاها ما لتطور معتمعت

الاشتراكي ، سواء اكان ذلك في الاقتصاد أم في الايديولوجيا ، في البناء العزبي او العكومي ، لايحمل بصمات مبادراتكم البعيدة النظر والتي تأتسي في

أنها تخضع كلها في نهايسة المطاف لهدف واحد هو هدف جعل بلادنا العظيمة اكثر ازدهارا وجبروتا وجعل حيساة المواطنين السوقيت أكثر ضمانا من النَّاحِيةُ المادية ، واكثر عْنَى مَنْ النَّاحِيةُ الرَّوحِيــــةً ولتحقيق هذه الاهداف يرجه حربنا بقيادتكم عمل الشعب السوفيتي البطولي .

ومما يتصف باهمية بالغسسة هو انكم في ذلك تعيرون الاهميسة الاول لاختبار تنفيذ القرارات المتخذم ، ولكى يضل العمل الذي يبدأ تهايتسب ولكى يتصف عمل الانسان السوفيتي في اي قطاع كان ، بالانضباط والنزامة والفعالية

أن حربنا والشعب السوفيتي ، بل والعالم كله يعرف امتمامكم الذي لايكل لاستبعساد عطر العرب النووية المخيم فوق البشرية ، ولتعزيز السّادم على الارض وتطوير الصلات الدولية ذأت النفع المتبادل رتعميق التعاون بين الدول الاشتراكية الشقيقــــــة واحترام العرية والاستقلال وحق التقدم الاجتماعي لكل دولة ، ولكل شعب . وفي الوضع الدولي المعقد تقومون بثقة بتوجيه سفينة درلتنا رفق تهج السلام والصداقة بين الشعوب اللينيني .

لايسمني الا أن أشدد بشكل خاص على الامتمام الكبير ، الذي تعيرونــــه ايها الرفيق قسطنطين

اوستينوفيتش ، كقائد للحزب والدولة ، ورئيس مجلس الدفاع والقائد العام الاعلى ، لمسائل امن بأدنا والحفاظ على قدرتها الدفاعيسة بالمستوى

* كلمة ليكولاى تيغولوف في مادية الفداء على شرف رئيس وزراء فنلئدة كاليفي

* رسالة الدريه غروميكو الى السكرتير العام لهيئة الامم المتعدة ، ومشروع قرار

حول عدم السماح لسياسة ارهاب الدولة وكل اعمال الدول الرامية الى تقويض

النظام السياسي الاجتماعي في الدول الاخرى ذات السيادة

المطلوب ، والضمآن المادي لنواتنا المسلحة المجيدة وتربيتها الفكرية السياسية وفي حل هذه المهسمام ترون بحق احدى الضمانات الرقيسية لعياة الشعب لسوفيتي السلمية ، بل ولسلام مستقبل البشرية العزيز قسطنطين اوستينو فيتش انكم تتمتعون باسلوب لينيني اصيل في القيادة

الحزبية والحكومية من مبيزاته التناول الواقعي في تقييم ما تم تحقيقه ، والاهتمام الذَّى لايكل لعلَّ المسائل الملحة ، والصرامة الماليــة ازاء الكوادر وفي نفس الوقت الملاقة المرمقة الطبيسية تعامي والتشديسسد على مبادرة وخبرة السيوعيين وكإ والامتمام بالانسان السوفيتي . انبا ، نعن زملاءك بالعمل ، نقدر عالى التقدير مهارتكم في تنظيم العمل الجماعي حقا ، وعلاقة الاحترام والاحتمام بالرفاق والحب الكبير للعمل والتراضع الشخصى وهذا كله يلهمنا جميعاً ، ويساعدنا في حل المهام الكبيسرة والغطيرة التي تواجهنا .

ايها الرفيق قسطنطين ارستينوفيتش ا اذ اقلدكم هذا الرسام الرفيع الذي تستختونه بجدارة ، اود باسم كل العضور هنا ، وكذلك باسم ملايين الشيرعيين وكل المواطنين السوفيت ، ان اقول شيكرا جزيلا على عملكم العظيم ، وإن المني، لكم الصحة الطببة والعمر المديد وتجاحسات كبيرة جديدة لغير العرب والشعب

كليسة الرفيق قسطنطين تشيرننكو

ايها الرفاق الاعزاء .

اسمحوا لى ان أعرب عن الشكسسر الجزيل على المكافاة التي قدر بها عملي عاليسا . شكرا الك يا دميتري فيودوروفيتش على كلماتك الطيبة . أنتى سعيد باخلاص بكرن الرفاق الذين نعميل معهم يدا بيد في المكتب السياسي وامانة اللجنة المركزية والسوفيت الاعلى للائحاد السوفيتي حاصرين

وانا مسرور بالدرجة الاولى لاني ارى في مكافأتي تقدير عملنا المشترك واستحسسان وتاييد النهج السياسي الذي يصوغه الحزب بشكل جماعي من الناحية الشخصية الصرف فان التقديسر العالى لعملك يمس شغاف القلب دائما . ويعث على العزيد من الجهود لتبريره ، وعلى اداء واجبى بشرف تجاء الحزب والشعب .

. .

وبصراحة فترة غير سهلة بتأتا في على في معلوق

الحزب الشبيوعني السوفيتي منذ اكثر من خمسين وأننى أذ أتسنم المناصب العاليك الموكلة إلى اعتبر مهمتى الرئيسية ان افغل كل ما في وسنعسى من اجل ازدهار وطننا الاشتراكي وانتصار قضيسة

لَّقَدُ نَشَا فَيَ الْعَالَمُ وَضُمْ خَطَّر بَتَيْجَةً لَعْدُوانيسة الامبريالية المتزايدة . ويفرض علينا هذا الوضع نعن جميعسما ، كل المواطنين السوفيت . مطالب

أنش لم اعرف خلال حياتي الراعية كلها هدفا اهر من تنفيذ هذا الواجب ومن امكانية أن أكون مفيداً الني السلم مده المكافاة في فترة حساسلة غداً!

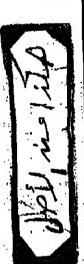
ينين الخالدة وتعزيز السلام على الارض .

خاصة : أن نعمل عملاً منظماً ومتفانيا بشكل لم يسبق

له مثيل الم وان تكون يقطيل والما أم وان نعول بكل السبل دفاع بالأدناء ونفعل كل ما في وسعنا التخفيف خطر الخرب وصيانة السلام أن مهما تنا القريبة حدد تها بدقة قرارات اليؤ تبررا السادس والعشرين للخب رب الشيوعل السوقيتي : والاجتماعات الكاملة للجلة المركزية الثي تلعيف والله مرودون ببرنامج عمل والهلج بومعين السهم هي صياغته بقسط كبير جدا ليونيد بريجليف ويوري اندروبوف اللذان كآنا قبل في منصب الليكرتين

وينبغى أن تتركز جهودنا الآن على تنفيذ قرارات المؤتس وراجبات الغطة الغمسية العالياتية بشرق جهرد جميم العاملين سواء في الصناعة أو البلساء في النقل أو في الزراعة ، في ميدان العلم والتعليم وفي مجال الخدمات وفي جهاز الادارة ، وسنسوف

الغام للجنة المركزية



خطساب اندريسه غروميكسو

لا يمكن الا بعمل جميـــع المواطنين السوفيت العمل الواعى والدؤوب والفعال ، ضمان النمو اللاحق

لرخائهم ، وحياتهم الهنينة والغنية روحيا والسعيدة

ومن اجل هذا يناضل حزب لينين ، وتوجه البلاد ال

مذا لجنة الحزب المركزية معددة نقاط الهدايسة

وتنبئق امامنا في مجال السياسة الغارجية ايضا

ان المقصود التعزيز اللاحق لمواقع الاتحــــاد

ان المقصود صد نوايا الاوساط الامبرياليــة

العدوانية ومشعلي نيران حرب عالمية جديدة، وكذلك

السونيتي الدولية والاسرة الاشتراكية كلها .

مهمات لا تقل تعقدا ومسؤولية .

لىنائنا الشيرعي ،

ينطلب الامر جهدا كبيرا دانبيا ، ولكن العدود المرسومة يجب ان يتم بلوغها حتما . فهذا تتطلبه مسالح البادد .

ويكشف مجرى تكميل الاشتراكية المتطورة في الرقت نفسه امام مجتمعنسا آفاقا جديدة ويطرح مهمات كبرى جديدة . وينبغي أن ترتفع إلى مستوى مغاير نوعيا قوى البلاد المنتجة والعلاقات الانتاجية

ان الكثير من المهمات المرتبطة بهذا يقدر حلها في غضون الخطة الخمسية المقبلة ، الثانية عشرة وسترسم ، كما يبدو آفاق ابعد في النسخة المنقحة من يرنامج الحزب الشيرعي السوفيتي التي يعسد مشروعها آلان للبحث في المؤتمر السابع والعشرين

للجميع ، للقادة وللحسرب عموماً ، ولكل الشعب ويجب أن يرسى الاساس له منذ ألأن .

باختصار ، أن العمل المنتظر كبير جدا . أنه عمل

اقامت حكومة الاتعاد السوفيتي في قصر الكرملين الكبير في ٢٥ أيلول (سبتمبر) مادية غداء على شرف رئيس وزراء فتلتندة كاليلى سورسا . وكان في صعبسة سورسا الشعميات الرسمية الفنلندية الم الله له .

وحفر المآدية من الجائسي السوفيتي ليكولاي.

تعزيز ركائر السلام العام والتعاون الدولي . وانتى اعول طبعا في هذا الصدد ، كما كان العال ويبجب ان تعرف البلدان الاشتراكية الشقيقة انها سابقا ، على عملنا الجماعي الودى المشترك ، وعلى ستملك في شخص الاتعاد السوفيتي دائما صديقا الدعم النشيط للجنتنا المركزية التي تتمتم حقا بثقة الحزب والشعب السوفيتي كله الكبيرة جدا . وينبغي ان تعرف البلدان التي رمت نير الاضطهاد

ايها الرفاق والاصدقاء الاعزاء .

الاستعماري او شبه الاستعماري والشعوب المناضلة

من اجل تحررها واستقلالها أن في وسعها دائما أن

تعول على التفهم والتضـــامن من جانب الاتحـــاد

ويجب ان تعرف الدول الراسمالية انها سيوف

ثملك دائما في شخص الاتحاد السوفيتي ، عنسد

المعاملة بالمثل ، شريكا شريفا وحسسن النيــــة

مستمدا لتطوير التعاون على اساس المساراة والنفم

اننى اريد ان اعاهدكم على وهب طاقاتي كاملة

لحل المهمات التاريخية التي تواجه الحزب والبلاد .

للاقمار الاصطناعية . وطرح الاتعاد السوفيتي مرارا

اقتراحه : دعنا نبرز هذه القضية العاجلة ونناقش

يامان ونزامة سبل حلها على اساس مبدأ المساواة

والامن المتبادل للاطراف . فهل ثمة حاجة للقول بان

هذا المرقف وحده يتجاوب ومصالح شعوب الاتحاد

السوفيتي والولايات المتحدة وفنلندة وسائر شعوب

. إننا واثقون من ان تحقيق الاقتراح حول توقيع ماهدة على عدم استخدام القوة المسكرية والحفاظ

على علاقات سلمية بين ألدول ، يمكن أن يساعسد

بصورة جدية على تنقية العلاقات الدولية وتعزيسز

الثقة. في العالم ، وقد طرح ملا الاقتراح واقتراحاتنا

الاخرى حول تدابير الثقة ، بما في ذلك في المجال

ان مفتاح النجاح في استوكهولم هو في الجسم بين الغلوات السياسيسسة الواسمة لتعزيز الثقة والوسائل الفنية المسكرية ولكن بالطبع لا تملسك التي ، ونقولها بعمراحسسة ، لها اغراض تجسسية

فلو اتخلت بلدان العلف الاطلسي ايضا موقفا بناءا

فانى واثق من أن أعمال المؤتمر ستعطى نتالسيج

ايجابية . ويتف الاتعاد السوفيش الى سائسب مدًّا

لمؤتمر الامن والتعاون في اوريا ومقدمين مساهمة

خاصة في الجاح سيره يتمثل فسسى المساعدة على

مواصلة وتطوير الانفراج الأوربي العام . ولعلمهم

انكم تفكرون الان في قنلندة في كيفيـــة الاحتفال

بالشكل المناسب بالذكرى المقبلسة لمرود عشر

سئوات على المؤتمر الاوربي العام ، وتعن أيضا ال

جانب اعطاء هذا التاريخ الصوت المناظر لذلك الدود

التاريش الذي لمبه الترقيع عل الوثيقة العتامية أب

هلستكى . وبالرغم من كلّ المعاولات لتشويسه معتوى هذه الوثيقة فانها برهنت وما ذالت تبرهس

لقد كان تعزيز السبلام دائماً وما زال البوصل

للتماون السوليتي - اللغلندي ، وليس هناك شك

في أن طريسي تعزيز المنداقيسة التي يتلهمهسا

ويتبالنها صغيا يلديثا وعلاقات مسسبس اليواد

والتماون بين الاتعاد السوفيتي وتنلئدة ستخدم في

المستقبل ايضا وبنشاط تضية تعسين الرسي

لقد رام نيكولاي ليغنول تغسس صعة رايس

فللندة السيد مارا كويفيستو وصحب ارتيس

على حيويتها .

ان سمينا المشترك كبلديسن متصدرين للدعوة

العسكري ، على طاولة مؤتمر استوكهولم .

تيغنوف وحيدر علييسسك وبوريس بونوماريوف السوفيتي ارخيبوف ولواب دليسس معلس الوزراء

والنائب الاول لرتي ــــم معلس وزراه الاتعاد

السوفيتي ووزراء الاتعاد السوفيتس ورؤساء لجان الدولة في الاتعاد السوفيتي وشقعبيات رسميسسة

يسرنا أن نرحب برئيس حكومة فنلندة الصديقة السيد كاليغي سورسا الذي التقينا يه مرات عديدة في خلستكي ومنا ، في موسكو ، ويطيسب لنا ان نرى منا السيسدة سورسا وجبيسم الضيوف المناشديين .

ان الريادة الرسميسسة لرئيس وزراء فنلندة والمحادثات التي ابتدات مذا اليوم مي تطويسس مباشر لتلك الإتفاقيات الهامة التي تم التوصل الها اثناء اللقاء بين الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس جيئة رئاسة السونيت الاعل للاتحسساد السوقيتي قسطنطين تشيرننكو ورئيس الجمهورية الفنلندية ماونو كويفستو فسم شهر ليساء (ايريل) من هسدا العام ، ويعكس هذا اللُّقَاءُ وَكَذَلَكَ ٱلزُّيَّارَةَ ٱلعاليَّةِ ، التَّطْسُورِ ٱلديناميكي والمثمر للملاتات السبوليتية – الفنليدية ورغبسة الطرفين الاكيدة في مواصلة السير على نهج الثقة

و تمكننا السنرات الاربعون الماضية من حسب الجوار السوفيتي - المثلندي من اعتبار علاقاتنسا بحق نموذجا للملاقات بين الدول المختلفة بالنظام الاجتماعي ، أذ يبني الاتعاد السوقيتيسي وفنفندة العلاقات بينهما على الاساس المتين لميادي، التمايش السلمى والاحترام المتبادل ومراعاة مصالح يعقبهما البعض . وليس في وسيع هذا الا أن يعزز التفاحب والثقة بينهما ، النسب بتمديدنا معاهدة العبداقة والتعاون والمساعدة البتيادلة المعقبودة عام ١٩٤٨ للترة عشرين سنة جديدة ، كاننا ننمسب جسرا الي القرن المقبل ، ونضمن المعالم الواضحية لمواصلة التعارن في المستقبل.

تعتبر العلاقات السوفينية - الفنلندية في الوقت العاشر وحدة واسعة ومتشعبة متكاملة بجهاز يسمل بانتظام للتعاون فسسسس مجالات متعددة . وتقوم الاتصالات السياسية والمنتظمة والنفيطة على جميع المستويات ، وبالأحس على مستوى القمة ، بترجيب هذا الجهاز ، فيجرى حوار شريف ومثمر بين شريكين

لناخذ التعاون الاقتصادي بيننا . أن قيم التبادل التجارى الثي بلغسست خمشة مليارات والمفرات من البشاريع الاقتصادية المستمسية البلدين وتهبيق التعسساون الإنتابي والتصبص ويرنامج التعاون الاقتصادي طريسيل الامد للإياعام ١٩٩٥ ، والإتفاقية التي تم التوقيع عليها مستشدأ اليوم حول التبادل التجارئ وحول مدارعات الإعوام ١٩٨١ - ١٩٩٠ ، أَنْ كُلْ دَلِكَ يَوْكِدُ النَّفِعِ المِتْبَادِلُ راتساع اناق علاقاتنا الاقتصادية.

ان اهم الانجازات التي ينبغي الطاط عليهــــا بصورة خاصة هي الاحترام المتبادل والصدالة بين شعبى الاتعاد السوليتي وفللندة مه ال مساستنا ازاء جارتنا الشمالية الغربية واضبعة

وثابتة ، انها سياسة تعزيز التقسة والتعاون متعدد البرانب مع فنلندة الصديقة لصالح سمي بلدينا

والغط المبدئي للجئة حزينا المركزية وللحكومسة السوفيتية ، والنهج الذي يعظى بتاييد تام من جميع

الرئيسان باسيكيوى وكيكونن في اتجاء الصدالة مع الاتحاد السوفيتي هو خط نابت وسيبقى كذلسسك اننا لقدر ذلك سق تقدير. .

بان العلاقات السوفيتية - الفنلندية يمكن ان تكون الباردة على المسرح الدول .

بين الدول وزيادة التوتر وخطر الحرب.

ان موقف الاتحاد السوفيتي من القضايا الجدرية التي تترقف عليها الان مصافر العالم هو موقسيف واشبع ومعدد ، اللا لانسمى للتفسيسوق المسكري ولكتناً لا نسم بالتاوق علينسا . ويسائد الاتحاد السونيتي بثبات المراعاة الدتيقبة لمبدأ المساواة والامن المتبادل ، وهو الى جانب معادثات جدية تاخد سباق التسلم ، وقبل كل شيء التسلميم النوري

لا يجوز عدم تلهم قلق فللندة بخصوص احتمال خرق الصواريخ الامريكيسة معالها العوى ، وبالنمل فأن نشر السبيلاح النوري - الصاروخي الامريكي الجديد في يعش بلدان اوربا الدربية لم يعزز ، بل اضمف أمن الجبيع .

ويسائد الاتعاد السوليش الفكرة الثي طرحتهسا تقديم مساعدته لتحقيق هذه الفكرة .

الوزراء السيد كأليني سورسا والسيدة سورسك والفييون اللفلندييسسن الكرام العاشرين و وفي سبيل التعزيز المطــــرد للتعاون السرايتي -

وقد القي عفيو المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ورئيس معلس وزراء الاتعاد السوفيتي ليكولاي تيغنوف كلمة في المادبة

كلهـــة نيكـولاي تيخنـوف وفى سبيل السلم ، انها السياسة التي اوصانا بها مؤسس الدولة السوفيتية فلاديمير ايليتش لينين مبحيفة «برافدا» . نحن تعارض نشر سباق التسلع عل النضاء الكوتي ، وتسائد التخل التام عن الوسائل ا الكونية الضاربة ، بما في ذلسك الاسلحة المضادة

> لقد آکد الرئیس کویفستو وسیادتکم یا رئیس الوزراء مرارا أن الخط الفتلندي أيضا ألذي وضمه.

نحن لاننوی اعطاء دروس لای کان ، ولکنتا نمتقد مثالا يعتلى عل ما في وسم التعاون السلمي ان يبلغ من مستريات عالية اذا النَّفَلُ منه موقسسف مسؤول وبروخ النية العسنة وابعد عسبن تاثيرات الرياح

ان مدآ الموقف من الفيئون الدوليسيسية شروري خاصة في الوقت العاضر الذي اطلقسست فيه التوى المتنفذة في الولايات المتعدة الامريكية ودول حلسف الاطلس الآخرى العثان لسباق التسلع العطسسر واخلت تسعى لتقويض علاقات التعايش السلمسى

بِنظر الاعتبار مصالح أمن جبيع البلدان والشعوب . نعن نعلم مدى اهتمسام فنلندة بموضوع ايقاف

واننا في الاتحاد السوفيتي نقدر تقديرا عاليــــا تصريحات الرئيس كويليستو ضييد خطر الحرب النووية ، ونعلم جيداً عن اشاطاتكم أيها السيسبيد سورسا في منعسب رئيس المجلس الاستشاري للاشتراكية الدولية حول نزع السلاح .

المناذة حول تكوين منطقة خالية من السلاح الدوري ق. اوريا الشمالية ، وقدم بلدنا الذي يدعو بثيات الى تعزيز الامن والاستثرار في شمال أوريا والمفاظ عل هذه المنطقيسة عارج اطار الترتر والنزاعات ترضيعا كافيا في مسالة السبل التي يستطيع بهسا

ان لقضية منم نشر الاسلحة في الغضاء الكوئسي حيوية خاصة في الرقـــــــت العاضر , وقد قدم تسطنطين تشيرننكو مؤخرا عرضا مسهيا لموقسف الاتحاد السوفيتي وذلك في اجوبته عن استلميسة الفنلندي الودي و

السيد الرئيس ا المندوبون المحترمون ا

يتضمن قاموس المصطلحات السياسية منذ حوالي اربعين سنة هذه الكلمات الدارجة : «هيئسة الامم المتحدة» . ولا توجد مشكلة دولية كبيرة واحسدة عمليا الا وتذكر في صددها هذه الكلمات بمختلف اللفات داخل هذه الجدران وخارجها .

وتشارك هيئة الامم المتحدة في الشؤون والاحداث المالمية على نطاق وأسع بحكم وظيلة هذه المنظمة التي أسست بقصه توحيد الارادة السياسيــــــة وامكانيات الدول من أجل المحافظة على السلام والامن

وهذا الاستئتاج خلصت اليه الدول-مؤسسي هيئة الامم المتحدة ، بسيط للغاية وهو وليد تجرباً اكتر الحروب دموية وفتكا خلال كل تاريخ البشرية . اجل ، لقد انزلت الهزيمة الماحقة بالمعتدى بغضل الجهود المشتركة بالذات ، ولغال ثمن هذا النصر المغليم الذي سيحتفل بعيده الاربعين في السئس القادمة . وساهمت كل الشعوب التي تصدت للغاشية. في تعقيق هذا النصر ، ولكن الدور العاسم للاتعاد السوفيتي في هذا لاجدال فيه .

وكانت ولا تزال تقوم ضرورة بذل الجهـــود المشتركة من اجل بناء صرح السلام بعد الحرب . ذلك أن الدرس الرئيسي للحرب العالمية الثانيسة ينحمر في انه يجب على الدول ان تتصدى للحرب

ولكن الجميع يعرفون انه في الوقت الذي ما زالت الارض فيه سآخبة بعد حريق الحرب وما زالت الاف المدن والقرى جائمة تحت الانقاض ، بدأ المنساخ الدول يتفاقم من جديد ومن ثم يتكهرب . وتقسسم مسؤولية هذا على عاتق الذين بداوا يعملون خلاف لتمهداتهم التحالفية في اطار الانتلاف الممادي لهتلر وبداوا يتناسون دروس المالهي سعيا منهم الى تلبية مطامعهم في الهيمنة العالمية ،

وسلكت مجموعة من الدول طريق تصعير التعضيرات العربيستة وتشكيل نظام من الاحلاف المسكرية العدوائية اضبح حلف شمسال الاطلس معوراً له ، مستخفة بالاعداف والمبادئ الساميسة لميثاق الامم المتحدة الذي ذيل بتواقيمها للتو وادت للك الدول اليمين لسياسة «من موقع القوة» و«التوازن على حافة الحرب» . وتسببت تلك الدول لى ان خربت الى النور «العرب الباردة» التي جمدت ولامد طويل ، المجرى الطبيعي للحياة الدولية اللي تعلقت اليه الشعوب .

ونتيجة لذلك عاش العالم اضطرابات خلال كسرا السنوات بعد الحرب ، وعندما بدأت العلاقسسات الدولية تشهد التعاون بين الدول ذات الانظمسنة الاجتماعيسية المعتلفة - كمَّا حدث في فترة الإلفراج -يدلب كل الجهود الممكنة من أجل، تقويض تطسيون العمليات الايجابية . وقوش حدا التطور بالعمل من جراء مساعي حلف الناتو المسكري ، ويعتبر حسله! الاقواد بالدات في النتياسة العالمية متبعاً للرفسيع الذي يمين المناخ الدول في أيامنا عده حيث تفاقم خطر العرب وتزعزعت اكثر وكائز السلام العالمي -وجناك جبهة وإسمة من القوى البحية للسنسسلام تواجه هلا النهج الذي يتعكس بوضوح اكبر ما في اي وقت مضي في السنياسة العالية للولايات المتغدة

والذين يجملون من انفسهم أعوانا لها م

ويسين الاتحسناد الشوقيتي في الصفوف الأول لأنصار السلام النشطاء ، وكان ولا يزال يفي بالتفهد اليميش الذي كان قد قطع عل تفسه فور استاط المسليب المعتوف القاشي الأجرامي وتعطيم الألسة المسكرية الهتدية ، ولم ينطفي وريق ذلك التعهد خلال السنوات المنصرمة ، ومغزاء أن يناضل بحرم لنلا يندلم حريق الحرب العالجية من جديد في وقت من الاولات ، وإذا لم تشتمل ثيران الحرب خيلال حوالي أريمين سنة يعود القضل الأكبر في ذلك الى البلدان التي تمارس مياسة السلام بين الشعوب وتكبح ، يحكم وزنها وناودها الدوليين ، التطاولات العدوانية والمغامرة بصرف النظر عن منيعها . واتحاد

الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية احسد هسمنه

عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للعيسزب الشيوعي السوفيتي ، النائب الاول لرئيس مجلس وزرا، الاتعاد السوفيتي وزير خارجية الاتعاد السوفيتي ، في الجلسة الكاملة للدورة الـ٣٩ للجمعية العامة لدى هيئة الامم المتعدة في ٢٧ ايلول /سبتمبر ١٩٨٤ ،

وسوف نعمل في المستقبل ايضا الى جانب البلدان الاشتراكية الاخرى من اجل تطبيع العلاقات الدرلية وهذا ما تدعو اليه وثالق اجتماع اللجئة السياسية الاستشارية للدول الاعضاء في منظمة معاهدة وارسو ى براغ ، وكذلك وثائق الاجتماع الاقتصادي لقمة بلدان مجلس التماضد الاقتصادي الذي عقد مؤخرا

ويركز الاتحاد السوفيتي ودول الاسرة الاشمتراكية جهودها على تعقيق هدف الاهداف-تجنب الكارثـــة النروية . ذلك انه لو استخدمت كل قدرات الابادة الموجودة الان في العالم اجمع ريما فارقت البشرية

ويجب على كل الدول المتمثلة في هيئة الامم المتعدة ان تسهم في حسمها . ولا يمكن لاحسد ولشيء ان يمنياما من المسؤولية عن مصير الجيل العسسال والاجيال القادمة التي تتعملها بموجب ميثاق الامم

واكد قسطنطين تشيرنينكو ، الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وليس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى ، قائلًا في احد خطبه الاخيرة : «ان العالم تغير تغيرا جدريا بحيث لم يعد بوسم القوة أن تحل مشاكله ، ومن الضروري الانتقال الى سياسة التفكير الواقعي السليم والتعامل الجدي فسن حل المهام التي تواجه البشرية» , ولا يمكن للدين تمز عليهم مصالح السلام حقا ، أن يكتفوا بالاعلان عن خطر الحرب النووية . وانما لا بد من الانسارة يدقة إلى مصيدر الخطر .

ويجب أن تكون هذه المسألة واطبعة ليسن فقط من اجل العدالة التاريخية. ، بل أن فهم سبب الرُّلاق البشرية نحو الهاوية النووية يتيع الاجابة عن سؤال اش ايضا - هل يمكن وقف هذه العملية الفتاكسة وكيف يمكن التوصل الى هذا .

وتنطوى على اهمية مبدئية المقارنة بين اتجاهين سياسيين وموقفين من مشكلة السلام النووى . لقد عرف العالم بعد هيروشيما وناغازاكي مهاشرة سياسة تكديس العزيد من الاسلمة النوريسسسة و«التهديد النووي» .

ورقم الاتعاد البنوقيتي مسوته داعيا الى اعلان هذا السلام الاكثر فتكا وتدميرا جارج القانون . وطرح في عام 1927 على بساط مناقشة هيئة الامم المتبعدة المشروع السوقيش للمعاهدة الدولية لعظر انتاج واستغدام السلاح النووى الم ابد الابدين: وتصفية

الا أن حلقادنا السنابقين في مكافحة القاشية ليم يرفعوا أيديهم ليصولوا عل هذا الاقتراج ، ولم يكن لردة الغمل هذه الا أن تقلق الشعوب ، ودرعت قلقا كبيرا في تاوسها بالفعل .

وماذا اليوم ? مناك تصريحسات تعبدو عن أعلى المستريات الرسمية يعق بموجبها للولايات المتعدة ان توجه اول ضرية تووية ، أي تشن المنسسوب

وكان بلدنا يدعو الى تحريم السلاح النووي عندما لم يكن يبتلكه ويعدما منتم عدا السلام ايفنسنا . ويدعو الاتحاد السوليتي الأن ايضا الى اتخاد أجر أوات ، عاجلة لتقليص احتياطات السلاح النووي وتصفيتها . الكاملة في نهاية النطاف . ويهدف إلى مدا معسل المبادرات ذات الطابع الشمول التي تقدم بها الاتعاد

السوفيتي . وعندما ايدى الجائب الامريكي الروخ الواقعيسسة والرغبة في الانفاق على اساس مبدأ المساواة والامن. المتكافي ، وهذا ما حمل في السابق ، تمكنا من التوصل ألى الفاقيات هامة ، وتمثلت أحدى الخطوات الرصيئة ، مثلا ، في عقد الالفاقية الموقتة للحد من الاسلحة الهجومية الاستراتيجية (سالت-١) في غام ١٩٧٢ ، وكذلك معاهدة العد من انظمة الدفاع المضاد

ولكن محاولاتنا اللاحقة الرامية الى تقليص الاسلحة النووية أو الحد منها على الاقل ، لم تسفر عن نتالج ملموسة ، فقد استطاعت قوى النزعة العسكرية من الاوساط التي تحدد السياسة الخارجية الامريكية . ان تشد الحبل الى جانبها . وهي تحاول ان تخلص قيمة الاتفاقيات السوفيتية الامريكية السارية وتضم عبرات ناسفة تحت ما تم التوصل اليه نتيجة عمسل الجانبين المديد والدؤوب . ومن الأمثلة على ذلك ، معاملتها لمعاهدة سالت-٢٠

كما قطعت وترفض استئناف المعادثات الثلاثية-بين الاتجاد السرفيتي والولايات المتحدة وانكلترات حول حظر تجارب السلام النووى بصورة تامسك

وتم سد الطريق الى ابرام معاهدتين سوفيتيتين. امريكيتين سبق توقيمهما مئذ وقت يعيد هما معاهدة العد من التجارب النورية تحت سطح الارش ومعاهدة. الانفجارات النروية للاغراش السلمية م

وهذه وغيرها من الاعمال ليست سوى جزه من المكاسات سياسة الولايات المتحدة . اما اهم ما ليها فهو معاولة توصل الولايات المتحدة الى تفسيسون

وعل قدم وسأق يجرى تلفيق الروايسات التي تستهدف تضليل الناس . لكنهم حتى لا يعاولسون كثيرًا اخلاء ثلث العقيقة ، وهي أنهم أذا أشعروا ألى الجلوس الى مائدة المفارضات قلا يد أن يتوموا بدلك من موقع القوة ، ولهذا الغرض ينبغي ، على حد زعمهم ان تنمي الولايات المتحدة - يادى، ذي بدر - قدر تهـــا

وقد ترددت واشنطن فترة طويلة قبل أن يجلس ممثلوها ألى مالدة المقاوضات في جثيف ، على ان تمرف الجانب الامريكي جرى وفق سيناريسسو لا يستهدف التوسل الى أتفاق ، والا فكيف يمكن ان. تُصِفُ وَاقِعَ أَنْ أَلْجَانِبِ الأمريكي رغم مَصَارِكتِهِ فَسِي مفاوشات حول تقييد السلاح النووى في اوريا ، كان يتصرف على عكس ذلك بالضبط ، فقد حدد مستقا موعد نشى الصواريخ الامريكية الجديدة المتوسطية المدى على اراض طالقة من دول اور با الغزييسة و وقيل لنا : اما أن توافقوا على الموقف الامريكي والا فلن يتم الاتفاق . ولم يتم باللمل حتى الان ،

أما المقترحات السوليتية التي تلتسم الطريق للترصل ال العامات فكانت ترفض لا غير ، ويرى التميدي بعداء لكل ما يزمي الى التوميل الى الفاقيات

ان واشنطن اقدمت مع سبق الاصرار على تسك مفاوضات الاسلحة التووية-المتوسطة المسب والاستراتيجية . وتمكنت من ذلك . أذ أن التلاعب بالكلمات التي تدعن العب على المعاوضينوات مبي وسنيلة دعالية مزيلة ، ومتمندها واطبح ... فهم الأن يبتهجرن اذ تسئت المعاطلة على جدول

تصر مسواريتهم في اوريا، والقروع في كتكيله .. المراسواء برى التغمليل باشكال فظة أو ماموة غبور لا يغير من جوس التضبية ؛ أنهم يستغلون فكنسرة حيدة لاغراض دميمة .

وقد التيهنا الى أن في الغرب أيضا ، بما فت دُلك الولايات، المتحدة ، ومحسيات سياسية ووسنية المات تعكير وأقمى تدرك أن مسالة المعارف بسات. الستغل بهادا الفعكل بالضيف وكلاء لا ينبغى السين في مدا الطريق، في طريق تكديس السلام النووي ول يتبغى أن يكون الطريق طريقا آس وفي الجساء معاكس- بعو استيماد عدا السلام الروش في المنفيتة منبواء في أوزيا وقي العالم ككل .

, ويدعو الاتحاد السوقيتي إلى مفاوضات جادة . ولسنا مستجدين لمفاوضات كهذه فقط بل وتصر عليها ومتترحاتنا بشان تلييسيد وتقليص الاسلخسية الاستراتيجية وتقييد الاسلحة النووية في أوربا لا. الزال سنارية المغمول ، فهي لا يُعملي اللوقا لاحد ولا. تلحق ضررا بطرف من الاطراف ، وعلى الولايسيات المتحدة أن تزيل العوائق التي وشعتها في طريستن المفارضات .



dison

وكثيرا ما يتساءل بعضهم : ان كان من العسير. حتى الأن الاتفاق على حل جذرى لمشكلة الاسلحية النورية ، الا يمكن أتخاذ الخطوات التي من شأنها ان تهيئ جرا ملائما لذلك ، وإن ترفع مسترى الثقة بين الدول وتخفف حدة التوتر الدول ؟

ویقیننا ان ذلك ممكن بل وضروری . وان تنفید اقتراحنا الذي طرحناه والذي لقي تأييد الامم المتحدة حول قيام جميع الدول بتجميد ترساناتها من السلاح النوري كما ونوعا-من شانه ان يندو تدبيرا فعالاً على هذا الصعيد . ويمكن أن يقوم بذلك بالدرجــة الأولى الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة على أساس الْفَاقُ ثَنَائِي وَبِمِثَابِةً قَدْوَةً لَلْدُولُ النَّوْوِيَةُ ٱلْآخِرِي ۗ وفعن نعرض على واشنطن-ميسا فلُنكن قدرة في

وينبغى الان على الاقل رقف سباق التسلح النووي فقد تعطى العالم ذلك الحد الذي اصبح معه الاستمرار في تكديس وتطوير هذا السالاح امرا خطيرا يــــــل

كما ان الامال في تقدم احد الاطراف وتفوقــــــه عسكريا في الظروف الرامنة هو امر عتيم وعديــــم الجدوي ، ومستحيل تماما ايضا الامل في احراز نصر في حرب تووية ، مهما كانت النظريات التي تطريح بِشَانَ شَنْ مَثْلُ هَذَهِ العرب-سواءَ آكانت عالمية محدودة ، سريمة ام طويلة .

ويجمع على ذلك بمهابة وصوت واحد العلمساء والخبراء العسكريون والمدنيون ذوو السمعـــــة والمشهورون عالميا ، ما عداً ، بالطبع ، اولئك الذين فتدوا شرفهم وضميرهم او اولئك الذين حرمتهسم

الى أى درك ينبنى أن ينحدر المرء كي لا يرى أن السلم اليوم بات مشا ، ولكن خلافا لكل البديهيات يعلنون من جديد سياسة «السلام من موتع القوة» والاكثر من ذلك ، يحاولون وضع مده السياسة ني مُصَافِ العَكْمة التي يُسترشدون بها في تسيير شؤون الدولة د ولا يسمنع المرء منهم الا الكلمات التالية : القوة والقوة ، وقبل كل شيء القوة من الضمانة التي تكفّل صيالة السلام المالمي . وبعبارة اغرى-السلاح والسلاح والمزيد من السلاح . ولكن الآ تنم خسرة العهود-البعيدة والقريبة-عن امر مغاير ؟

فَمَنْ الْمَهِمْ فَيْ وَجَهِ الْتَجَابِهِ ٱلْعَسْكُرِي- ٱلسياسي الخطر المتازم الان الا تضيع الفرصة السائمة . وينبغسى هلينا التوصل الى اتفاق حول تجميد السلاح النروى وفتح الافاق لتقليص ترساناته لاحقا

وان الميول لصالح حل كهذا تنتشر على تطـــاق واسم في العالم ، ومعروف أن أوسم فنات السكان في الولايات المتحدة وبلدان الغرب الآغرى قد اجمعت بشكل عفري على تأييد ذلك ، ونحن نتفهم كليــــا مساعيها ، ولا يمكن أن يضمر ملفقو مختلف أشكال الافتراءات التي تزعم وكان الاتعاد السوفيتي يكاد يتجكم بهذه العركة ويقف وراها ، الا نوايا خبيشة فليسالوا الناس الذين يغرجـــون ألى الشوارع للمشاركة في تظامرات الاحتجاج البساميريسة فليسا أوهم هم اللسهم ، من أجل أي شيء يناضلون قالْجُوابُ سَيْكُونُ وَاحِدًا ؛ أَلَهُمْ يَنَاصَلُونَ مِنَ اجسل الغَيَّاةُ ، قَالَىٰ أَى درك يجب أَنْ ينحدر المرء لكي يظنَّ بان الامريكان والانكليز والفرنسيين والأيطالييسن والالمان والهولنديين يعلمعون الى الاعتراق في لهيب

واظن أن الشخصيات التي تأمل في أخماد العركة المناهضة للسلاح النووى بآجرانات قمعية تعسرن ذلك غير معرفة . فما قيمة التشدق بعقوق الانسان على هذه الغلفية ، تلك العقوق التي تحب العديث عنها هذه الشخصيات في خطبها وكلماتها التي تلقيها في جلسات شتى اللجان والمجالس، وفي المقالات والتقارين المطولة المرفوعة الى البرلمانات ، فهذه العقوق ولمني عدداها امم حق من حقوق الانسان-وهو حقه في العيالا-لاتساوي شروي نقير بالنسبة الذين يؤيدون سباق التسلح ،

أن أي عمل يدفع بالعالم الى هاوية العسسررب اللووية لا يمكن أن يجد تبريرا ، ولذا فينطقي تماما أن الأمم المتحدة بالغالبية الساحقة من أعضائها قد اقرت في العام الماضي ويسادرة بلدنا ، بيانا يديسن هذه العررب باعتبارها أفكل الجرائم التي يمكن ان تَرْ تُكُبُّ بِمُعَقَّ الْفَنْمُوبُ ،

فَقَى الْتُرَقُ الْنُووى لِمِنْ بِعَاجِةَ إِلَى دِمِنْيَةُ سَيَاسَيْتُ تتلق مع وأقمه ، ومناك سيث لا تزال تسود تلسك المغاهيم مثل «القوة» و«الترويع» و«التفوق» ، ينبغى ان يستماض عنها بمناميم عدم استخدام القوة ، والثقة ، والتكافؤ والمراغاة المتبادلة لمصالح الامن م بمبادىء محسددة مبق وان صاغهسما قسطنطين

تشمير ثينكر في خطابه الذي القاه في اذار /مارس من العام العالى من شانه أن يتسم بالممية بالنة م نقد اقترح على هذه الدول ما يلي : جعل تفادى الحرب النروية الهدف الرئيسي للسماسة الخارجية للدول.

- تجنب المواقف الوغيمة المنذرة بوتوع نزاع نروى ، واجراء استشارات عاجلة للعيلولة دون

 التخل عن الدعاية للحرب النووية الشاملة او المحدودة سواء بسواء ء - التعهد بعدم المبادرة باستغدام السللح

- عدم استخدام السلاح النووى ، مهما كانت الظروف ، ضد الدول اللانووية التي لا يوجد مثل هذا السلاح داخل اراضيها . احترام صفة المنطقة اللانروية المعلنة وتشميع

تكوين مثيلاتها في مختلف انحاء العالم ت – العوول دون نشر السلاح النووى باي شكل

- عدم تسليم هذا السلاح او السيطرة عليه ال - عدم نصبه في اراضي الدول التي لا وجود له

- عدم نقل سباق التسلح النووى الى مجالات جديدة بمأ نيها اللضاء الكوني. - بُدُل الْجِهود ، خطوة فَخطوة ، على اساس مبدأ

الامن المتكافيء في اتجاء تقليص الاسلحة النووية الى حد تصفيتها الكاملة بجميع اشكالها وانواعها . وبلادنا تملن استعدادما للاتفاق في أي وقت مع الدول النووية الاخرى حول الاعتراف المشترك بمثل هده المبادي: واضفاء طابع الزامي عليها . ومن شان ذلك أن يستجيب لمصالح غلض خطر نشوب نزاع

وبعكم حيويتها الشديدة ينبغى التركيز على مسالة منع نشر سبساق التسلم النووي وغير النووي في اللَّضَاء الكوئي الذي يعارلون تعويله الى راس جسر للعرب . ونعن نعرف جبيعها من يسعى الى ذلك ان نَشر سباق التسلح في الغضاء الكوني اذا لم يوقف في حينه يمكن أن يصبح عملية لارجعة فيها وَلَدًا يَنْبِغَى الْعَمَلُ عَلَى وَضَعَ تَدَابِيرٍ فَعَالَةً لَكُن يَبِغَى الغضاء الكوئي مجالا سلميا.

ان بلادنا قد تقدمت باقتراح ، حسل على تأييد العمعية العامة للامم المتعدة في دورتها السابقية وهو يتعلق بعقد معاهدة حول تحريم استخدام القوة في النضاء الكوني ومنه ازاء الارش ، وقد اعلن الاتعاد السوفيتي من جانب واحسسد البوراتوريوم (التجميد) على أطلاق الاسلحة المنسادة للاقمار الصناعية الى اللضاء الكوني اذا تصرفت الولايسات المتحدة والدول الآخري على هذا النحو .

ومبادر تنسا التي تنص عل اجراء مفاوضسسات سوليتية - اميركية بشان تفادي عسكرة النفساء الكوني كانت عملا جديدا عظيمسا ، اننا تنظلق من واقع انه يتوجب غل الاثعاد السرفيتي والولايات المتعدة الاميركية كدولتين كبريين في مجـــال استيماب اللضاء أن يعملا كل شيء ليبقى هذا اللضاء الكوني مجالا للعمل السلمي ، وبخاصة أن يعملا على وضم الاساس لاتفاق متعدد الاطراف لعل المهمسة

ان مسؤولية عدم اجراء المفاوضات تقع كليا على العائب الأميركسس ، فواشنطسس لاترغب في

اسالوا أى شخص فن اية مدينة في الولايسات المتعدة الاميركية والاتعاد السوقيتي وفي اي بلد آخر عل يجدر وضع اسلحة نوويسة منالد ، خارج الكيلومترات ، وتعويل الفضاء الكوني الى راس جسر للتعضير للعرب أم أنه ألى جانب انعيلولة دون ذلك . أن الجواب ولا ريب سيكون واحدا : يستحيل

النآ ندعو حكومة الولايات المتعدة الاميركية الى ان تدرك ان عسكرة الفضاء الكوني تهدد البشريسياً كلها بما في ذلك الشعب الاميركي ناسه . وتعزب عن الملَّنَا في أن الولايات المتعدة الاميركية ستمتثم عَنْ الاعبال إلتي من شانها أن تبعل عمليسة تعويل اللفياء الكوني ال مسرح للتنافس العسكرى عملية لا يمكن ردما أو والها والها ستقبل بالمفاوضات للوصول أل اتفاتية ، ومن جانبة فأن الاتوساد السونيتي كالسابق مع أجراء هذه المفاوضات في

اسرع وقت مبکئے . أن الجمعية العامة لهيئة الامم المتعدة تعسن ممنعا

فيما لو اعلنت جهــــارا وبشكل موحد ان لا مكان لعسكرة النضاء الكوني ، وأن النضاء الكوني يبب ان يستخدم لخير النّاس فقط وليس من اجل تعريض كوكبنا الارض للدمار والهلاك . والاتحاد السوفيتي سعيا منه الى الاسهام في ذلك

بكل الرسائل ، يقترح ادراج مسألة «حول استغدام الْفَضَاءُ الكولى للأهداف السلمية البحتية ، والعير العامة باعتبارها مسألة هامة وعاجلة .

ان العديث يدور بادى، ذى بد، عن حظر استغدام القوة في الفضاء الكوني ومن الفضاء الكوني مسد الارض وكذلك من الأرض ضد احداف في الفضياء الكونى ، حظرا عاجلا ونهائبا و بكلمة اخرى فان المطلوب هو الاتفاق على عظر

وتصنفية الاسلمة الكونية الضاربة وجميع الوسائل المخصصة لتدمير اهداف في النضياء الكوني على اختلاف انواع مرَّابطة هذه الوسائل . ويتعلَّق ذلك ادى، ذى بدِّ، بالدول ذات التدرة اللنسانية الكونية

وعلى هيئة الامم المتحسدة ان تقول كلمتهسا المسموعة في مصلحة الرصول الى اتفاقيات تخضم للرقابة بشكل مضدون على اسساس ثنائي ومتعدد الاطراف . ومن الضروري تدهيد الطريق آلي توخيد جهود الدول المداف بناءة مما يمكن أن يؤدى أي المستقبل الى تاسيس منظمة عالميسة ، لاستخدام النضاء الكوني نقط في أهداف سلمية .

ولعل بين الحاضرين من كان في عام ١٩٨٢ موجودا في هذه القاعة عندما أعلن الاتحاد السوفيتي رسبيا من طرف واحد ، التزامه بعدم البدء بأستخسدام السلاح النروى . وهذا القرار الذي لم يكن اتغاذه بالابر السهل يتسم طبعا بأهمية عظيمة للغاية ٧ وتواصل بلادنا دعوة جميع الدول النووية التي الترامات شبيهة . ومن شان ذلك ان يشكل إيضا خطوة تاريخية ملموسة في خلق جو من الثقة بين

ترى اليس من شـــان تنفيذ انتراح البلدان الاشتراكية حول عقد معاهدة عدم استخدام القيوة المسكرية في العلاقات بين بلدان معاهدة وارسو وحلف شماني الاطلسي ان يساعد على تبديد المغارف المشتركة ؟ أن التزام الدول ، بغض النظر عن إ انتمائها الى احلاف عسكرية او حيادها وعدم انعيازها بعدم البدء باستخدام الأسلحة النووية والتقليدية -ويكلمة اخرى - استخدام القوة ، بعضها ضد بعض من شانه أن يعظى بالترحيب.

وقد طرحنا هذه وسواها من المقترحات الهامة على وُتُمْنُ سَنُوكُهُولُمُ لَلْنَظْنُ فَيْهَا . وقد طُرْحَنَاهَا مُقْتَرِنَةً إ بأجراءات ثقة معينة في المجال العسكري .

اما ممثلو بلدان الناتو فيتخذون عمليا موقفسا مموقا من هذه: المقترحات . لهم يقدمون البرنامج الذي اعدوه ، برنامج التجسس المموه تقريبا في غلاف ما يسمى بالاجرادات المسكرية - التكنيكيسة وبديهي أن الاجراءات التي يروجون لها لا تتناول شبراً من اراضي الولايات المتحدة الاميركيسة ، اي البلد الذي يرجد ليه اساس الجهاز المسكري لعلك

وبين اصوات شركائنا في المؤتس ترتفع اصوات رشيدة أيضًا . بيد أن جولة أعداء الاتفاقات المتبولة لدى جميع الاطراف لاتزال تطمسها . وضمان الباح عبل مؤتمر ستوكولم ، وهذا ما نسمى اليه ، لا يمكن الا في حالة تخل جميع المصاركين في المؤتمر عُنْ مُعاولات تعقيق النَّصْليات وحيدة العَّالَبِ .

ويمكن قول ألشى، ذاته عن مستقبل المناوشات المتعلقة بالتقليص المتبادل للقوات السلحسية والاسلحة في وسط اوروبا . فمناقشه «الارقام» العقيمة التى دبرتها البلدان الغربية لاتزال منا زمن بعيد تجمد مفاوضات جنيف .

أن بلدان الناتو تتهرب من المناقشة العمليك للمسائل الجذرية وبخاصة المسائل المتعلقة بتقليص الاسلمة ، مع أنه يستميل بدون ذلك تعزيز الامن والاستقرار لمن القارة الاوروبية بشكل عمل . ولا يتبنى أن يكون هنا أيضا ، في مقاوضات قيينسا مكان لشتى الواع المناورات السياسية التي يبواها كثيرا شركاؤنا في المغاوضات .

قبل نحو عامين تقدم الاتحاد السوفيتي في مؤتس جنيف لنزع السسلام بمشروع يتضمن البلسود الاساسية لمعاهدة حظر السلام الكيمياوي ، من أجل دراسته . وهو يشكل اساسا مرزونا بدقة للاتفاق وفي وقت لاحق جرى التدقيق في شطر من هذه البنود واستكمالهــــا مع مراعاة مواقف المشاركين الاخرين في المفاوضات .

ولكن ليس الجميع يرغبون في نجـــــاح هذه المفاوضات ، فالبعض يفضل فشلها على نجاحه_ ويبدو أن الاهتمام الظاهري من جانب بعض الدول بشكل ستارا لتغطية مغططات زيادة السالح الكيمياوى ، وتنبغى ادانة مثل هذا التكتيك ادانة

ولا يد من تمجيل صياغة معاهدة دولية بشمان حظر وتصفية السلاح الكيمياوي ، وبوسع هيئة الامم المتحدة أن تساعد على ذلك بقدر كبير ، وحل هذ، التضية سيكون اصعب كلما مر عليها الزمن م

ان بلادنا تبدى استعدادها للبشاركة في مفاوضات متعددة الاطراف بشأن العد من النشاطآ البحرى - العربي والاسلحة البحرية - العربيـــة وكذلك بشان نشر اجراءات الثقة في البحار والمحيطات وبخاصة في المناطق التي تمر فيها الطرق البحرية الاكثر نشاطا او التي تعتبر فيها امكانية نشموب النزاعات اكثر احتمالا ، ولا يأس هنا من التنويه بانه سبق لنا أن اقترحنا الاتفساق على اجراءات مناسبة ومنها ما يتعلق بمناطق معينة - سواء اكان المحيط الهندي ، المحيط الاطلسي ، المحيط الهادي

البحر الابيض المتوسط ام الخليج العربي . وتأخير عقد مؤتس دولى بشسان المعيط الهندى يجرى بشكل غير مقب ول . فالولايات المتحدة الأميركية وبعض حليفاتهمما تضرب عرض العائط بارادة البلدان المطلة على المحيط الهندي التي تدعو الى جعل مياجه سلمية وسمائه صافيه. أنَّ الله على الله على الله الله على الله الله الله الله الله الله الآتحاد السوفيتي ، كما العال في السابق ، نصير نشيط لتحويل هذا المحيط الى منطقة سلام ، وهــو امر يشكل مرحلة هامة فسيسى النضال ضد عسكرة

ان سباق التسلح يلعق بالبشر اضرارا بالغة حتى عندما لا تتكلم المدافع . فهو يبتلع المزيد مسن الثروات اللمنية والمادية ويحول دون حل القضايا الشاملة ، قضاً يا المجاعة والامراض والبحث عـــن مصادر جديدة للطاقة ، وصيانة البيئة .

ويستحيل حل هذه القضايا عن طريق التصريحات المعللة ومحاولات ربط تقدييسم المساعدة للبلدان الاخرى بشرط قبول هسده البلدان بطراز تنمية اجتماعية - اقتصادية معينة . والمطلوب شيء آخر ، أنه التخل عن جبيع أشكال استغلال العلاقات التجارية – الاقتصادية وآستخدامها كوسيلة للضغط السياسي ، المطلبوب - اعادة بنا، العلاقسمات الاقتصادية الدرلية على اساس ديمقراطي عادل .

ولحن أذ نسمى بالحاح الى تحقييسي الاجراءات العقيقية لكبح سباق التسلمسم ونزع السلاح بالارتباط الوثيق بعل قضايا التنمية الاجتماعية -الاقتصادية العالمية ، زي ان تقليص الميزانيات المسكرية بنسبة منوية ، أو بالارقام المطلقة ، مي من الامكانات الواعدة في هذا المجال . وتقدم الاتعاد السوقيتي مع الدول الاغرى قسنى معاهدة وارسو بمبادرة موجهة ال بلدان حلف شمالي الاطلسي حول الشروع في مفاوضات تتعلق بمسالسة عدم زيادة النفقات العسكرية بشكل متبادل وتقليصها لاعقسنا ونرى أنه يجب ألا تكون مناك عقبات أمام مشاركة الدول غير المنتمية الى هذين التكتلين العسكريين -السياسيين في تحقيق الإجراءات المقترحة .

ولكن الجواب لم يرد بمــــد من جانب الناتو وليس ذلك من قبيل المصادفة .

أذا التقطنا اليوم بواسطة احدث الوسائل التقنية ضورة فوتوغرافية تظهر حجم التحضيرات العسكرية ألتى تقوم بها الولايات المتجدة الاميركية وجلفاؤها على نطاق كوكينا لوجدنا امامنا بانوراما تذمل كسل انسان عاقل . سياج من الصواريسيخ ، وقادفات استراثيجية ، واساطيل من السفن الجربية في البحار والمعيطات ، ومنات القواعد العسكرية المنتشرة في كل ارجاء المعمسورة ، وجبال من جميست انواع

واذا قال منهم قائل: ولديك م إيضا ، لدي الاتحاد السوفيتي ، اسلحة على الارض والجو والمياه وتحت المياه . فنجيب : اجل ، توجد لدينا ، ولكن ليس بمسينتنا . فالوقائم الموضوعية لتاريخ ما بعد العرب تشهد بشكل قاطم ان صاحب المبادرة الى سباق التسلح وكل طور جديد في مسللا السباق الطرف الآخر .

أن بلادنا التي اضطرت لاثخاذ اجراءات جوابية لم

تقدم على ذلك الاكممل جوابي ونقسط بالقدر الذي تتطلبه مصالح حماية امنها وامن اصدقائها وحللائها وهي لم تتطلم مطلقا ولا تتطلم الى التفوق وتدعبو أَلَّى العَفَاظُ عَلَى التوازنُ العسكريُّ وعَلَى أَدْنَى مُسترى

لقد تقدمنا من على منبر هيئة الامم المتحدة وحده بما لا يقل عن مئة مبادرة بناءة ،

ويعرف العالم أن الاتحاد السوفيتي صاحب اقتراح يعتبر أمثل اقتراح ، وهو يتعلسق بنزع السلاح ألمام والتام مقترنًا بالاشراف الشامل والكامل . واما المقترحات السوفيتية المتعلقة بلجم سباق التسلح في أنجاهات ممينة مسسن اتجاهاته فهي لا

لتجارب السلاح النووي وكذلك على حظر العمل على مسنع وانتاج جميسه الانواع والمنظومات العديدة لاسلحة الآبادة الجماعية.

كما يواصل الاتعاد السوفيتي جهوده الدائبة مــن اجل تقليص الاسلحة التقليديسية وخفض القوات المسلحة ، مقترحا حل التفسية عالميا واقليميا سواء

لقد رحب العالمسم بالمبادرات السوفيتية التي اشاعت الحياة في معاهدات واتفاقيات درلية عامـة مثل عدم نشر السلاح النووى ؛ وحظر تجارب مشل هذا السلام في المجالات الثلاثة ؛ وحظر ومسسم اسلحة الآبادة الجماعية في قاع البحار والمعيطات ؟ وحظر السلاح الجرثومي وسوآها مسن المعاهدات والاتفاقيات آلتي لا تزال الى اليوم تنفذ يسالتها و وتعبيرا عن ارادتنا العليبة الحدنا على انفسنا مسن طرف وأحد جملة من الالتزامات - مسن عدم البدء باستخدام السلاح النووى وحتى العطوات الممليسة لى مجال الحد من قواتنا المسلحة وأسلحتنا فسسى

والاتحاد السوفيتي ، اذ يقول كلمتيب البناءة يقف من مقترحات البلدان الاخرى موقف التعاطيك والرضاء . أنه يدعم أفكار أقامة المناطق اللانوويسة ومناطق السلام في مختلف أنحاه الكرة الارضيسية وقد استقبلنا بالايجاب الببادرة الاغيرة التي تقدمت بها الارجنتين واليونان والهند والمكسيك وتأنزاتيه والسويد التي ناشدت جميع الدول النووية لوقسف زيادة الاسلحة النورية والآخذ بتقليص ترساناتها ، والاقتراحات التي طرحناها تشكييل لالبعة لا

يستهان بها من المبادرات الرامية الى تغفيف التوتر الدولي وتطوير التعاون السلمي بين الدول ، ومهما كانت اقتراحاتنا وحججنا ، يرد عليهـــــــ

معارضونا بانها لا تناسبهم . انهم يطلقون الايمان المغلظة بأنهم الى جانب وقف الاسلحة وتطويرها وتكديسها ، اليس هذا بالإمر السخيف ؟ نعم ، امر سخيف ، الا انه موضوع فيسي أمناس السياسة ، انهم يعدون بانهـــــم يريدون تخليض التوتر الدولي ، ولكن نقط مسن خلال انشماء المزيد من القواعد الحربية ، وتنشيط الاستعدادات العسكرية ، وعشكرة اللطناء الكوئي ، وتصييب أصناف جديدة من السلاح النروى الاميركي فسسى

وما الذي ينبغى فعلست لثلا تودي المعاعسة والامراض بحياة الملايين والملاييسس من البشر ؟ وحسب «منطق» دول الناتو ، فسيسان بلوغ مدا الهدف يحتاج لتوجيه اقصى حجم ممكن من الوستاندل والموارد الى بالوعة الصناعة الحربية ومي بالوغة جد

يقود اليه الا الطريق اللي يمر عبر التحضير للحرب وُلَكُن هَا المُنطَقُ مُقلوبُ مَلِقَ الروح العسكريسة

ولا بد أن تدرك جبيع الدول بشكل واضع لناذا لا تجد أى من البشاكل الدولية الهامة والعادة حسلا لها اليوم ، وهذا يخص ، في المقام الاول ، السلاخ النووي وسياق التسلح .

أنها لا تجد الحسين للله دول الناتو لا تريده وواشنطن بالدات تشبع مشدل مدا النهج السياسي فقد ربطت خططها في امرزها الخارجية ، بشكل وثبتي بمواصلة تكديس السلاح النوري ، شانه شان غر . من أصناف أسلحة الفتك الجماعي، انها اقامت جدارا منيعا على الطريق المؤدى لعقد الاتفاقيات . وتنعدم لديها حتى أيسط اشكال الشهامية

منا أيضا ما اللي تحمله السياسة الامبر بالية لدول وشعؤب هذه المنطقة ، فما زالت حيست في ذاكرة الناس الأعمال الوحشية في لينان التي كالسيسين تستهدف فرض اتفاق استسلامي عليه مع اسراليسل - وُتَدَلُّ الوقائع عَلَى أَنْ خَطَعَكُ إِلَوْلَا يُسْتَمَاتُهُ الْمُتَجَدَّةُ أَ

الاميركية التي ترتكن على «التعاون الاستراتيجي» مع اسرائيل لا تنطوى على فكرة، إحلال شلام وفليد في هذه المنطقة

والجراة في العالات التي يجتمع فيها ممثلو الدولتين - الاتعاد السوفيتي والولايات المتعدة الاميركية

كى يتحدثوا في موضوع ما . أن كل ما نسبعة مَـنْ

اللَّرف الأميركي يستهدّف أن يضمنين للولايات

المتعدة العصول على امتيازات أحادية العانسي

واجعوا الوثائق البرنامجية التي تعبر عن سياسة

الادارة الاميركية المرسومية للمستقبل. أن هذه

الوثائق المشبعة بروخ الغطرسسسة والعداوة تجاه

الاتحاد السوفيتي وغيره من الدول المحبــة للسلام

تهلل لنية الولايات المتحدة في السيطرة على العالم

وللقوة والسلاح . ومن خلال ذلك توضع فيها امس

المازق بالنسبة لعل جميع مشاكل عصرنا العادة .

كبيرة ، ستدرك أن مثل هذا النهج يستهدف مواصلة

تصعيد التوتر في العالم ويزيد من خطر الكارثــــة

أن الوقد السوفيتي مغول ان يعلن لندرتك الرقيعة بان سياسة الاتحاد السوفيتي ستبقى تماماً

كما هي اليوم ، موجهة لصيانة السلام ومن أجّل نزع

السلاح والعد من الاسلحة النووية مع تصنيتها لاحقا

وينبغى ان يتناول البرء الواقع العي على حتيقته

فقى ظل السياسة الاميركية الرآمنة بالدات ازدادت

الهرة بين النهجين ، في السياسة الدولية ، عرضها

وعبقاً ، اکثر من ای وقت مضی ، فی حیسن ان

الطرق المؤدية الى الاتفاق اصبحت عمليا مسدودة .

ماذا أذن ، مل ضاع كل شيء ولم يبق الا الاعتراف

اننا لا نوافق على مثل مدم النظرة الى آلوضيي

ألمالمي . فالشعور بالقدر المحتوم غريب على عقيدتنا

ولا يد من وضع حواجر منيعـــــة في وجه الحرب

والواضح أن منع الحرب يشكل مهمة صعبة . أذ تدور عجلة الصناعة الحربية بلا انقطساع . وترفض

وقف هذه العجلة قرى متنقدة تضميع قوق كل شيء

والامثلة على ذلك ليست بعيسدة ، انها متوفرة

وقريبة من متناول اليد ، ومنتهكـة ابسط مبادي،

الحق الدولي والاخلاق شنت عملية القرصنة لمي حق

غرينادا الصغيرة التي تجرات عن الذود عن سيادتها

الداغلية . ولا يبخل بشيء لمسائدة المنائع الذين

واقتصاديا - نيكاراغوا التي يقوم شعبها ببطولية

يصد الحرب غير المعلنة التي شنتها واشنطن شده

الديدافع عن حريته الرطنية واستقلاله ومكاسبيسه

زجود كوبا الاشتراكية ، وتؤخيسه في من كوبا

النهم الذي يؤكد اخلاصه له قولا وفعلا .

ومناك من لا يستطيع حتى اليوم أن يتهادن مسم

تهديدات تستهدف اجبار مدا البلد على التعل عين

أما الوضع الناشيء في أميركا الوسطى ، حيست

نشبات بؤرة خطرة من التوتر ، فينبغي حله بوسائل

مناسية وعلى اساس وقف تدلائسل الولايات البنخاة

الأميركية في الفوون الداخلية لبلدان هذه المنطقة

ذوق قيد أو شرط ، ويوفر الفرسسيسة لبنل جده

دَارُلُ الْمُنْجُمُوعَة كُونْتَادُورُا» ، وَالْاَتِّجَادِ السَّوْفِيتَنَّى يَدْعُم

واذا تناولنا الشرق الاوسط فبوسعنا أن نرى

الجهود الرَّامية إلى حلَّ المشبكلة شياستيا ...

ير تكبون جزائم دموية في حق شعب السلفادور .

ومناك اعمال تدخل قظة فيسى شؤون السلفادور

وتتعرض للحصار الحقيقي - عسكريا وسياسيا

وتم احتلال هذا البلد وحرمانه من استقلاله .

يان الملاقات الدولية يسودها الآن ليل داج ؟

وينبغى وضم عد كتراكم الاسلحة في العالم .

اخر مصالح سيطرتها على العالم .

ويتسامل اليوم كثيرون مسن الناس ، وبقلق :

وحل غير هذه من مشاكل عصرنا المآدة .

ماهية نظامها الاجتماعي ، سواء أكأنست صغيرة

أنناً على تناعة بأن كلّ دولة ، بصرف النظر عين

ربالتالى ، تمنى القضية منذ بدئها بالفشل و

وقد طرح الاتخاد السوفيتي مؤخرا اقتراحا حول مبادىء التسوية في الشرق الارسط ، زهبو اقتراح رسالسية

العلاقات على اساس المراعاة الصارمة لميثاق الامير

المتحدة ومبادىء وقراعد العلاقات الدولية المتعارف

عليها الامر الذي تم التأكيد عليه في الوثيقي

الختامية لمؤتمر الأمن والتعسساون في اوربا وفي

قرارات مؤتمر بلدان آسيا وافريقيسا في باندونم

ومعافل حركة عدم الانحياز وميثاق منظمسة الرحدة

ان مبادىء «سياسة من مواقع القوة» و«العملسة

لملليبية» و«العرب النفسية» وكل المبادي، الاخرى

التي يراد منها تبرير اعمال الدول الراميسسة الي

تتويض النظسام السياس الاجتماعي للدول الاغرى

وانطلاقًا من ذلك يقترح الانحاد السونيتي بان

تدين الجمعية ألعامة التي تعبر عن ارادة الامم المتحدة

اداتة حازمة سياسة وممارسة ارهاب الدولة كاسلوب

في ادارة الامرر مع الدول والشعبيوب الاغرى

وللجمية الحق في مطالبة كافة الدول يعدم القيام

باية اعمال تهدف الى تغيير او تقريض النظـــام

الافريقية والوثالق الدولية الاخرى بهذا الشأن .

وتفاقم خطر الحرب بدرجة كبيرة 🖫

معروف جيدا وكانت له اصداء واسعة ، اننا ندعو كل اطراف النزاع للعمل انطلاقا من التقدير السليم لحقرق كل طرف ولمصالحه المشروعة ، وندعو جميم الدول الاخرى للاسهام في البحث عن تسوية عادلة في الشرق الاوسط .

وتستمر الدسائس الاستفزازية ضد افغانستان ذات السيادة ، الدولة غير المنحازة ، ولا يتخلى اعداء الشعب الافغاني عن أملهم فيسي ارجاعه إلى احتمان وظلام القرون الوسطى . وينظمون بغية ذلك عمليات التدخل المسلح من الخارج ، فهل يمكسسن التوصل إلى الجانب السياسي الخارجيسي للمشكلة ؟ نعم. ، هذا شيء ممكن ، والطريق الى هذا يمر عبسر وقف تشكيل وتسليح عصابات المرتزقة والمغربين المعادية للحكومة ووقف ارسال هذه العصابات الى هذا البلد من الخارج ، وعدم التدخـــــل في شؤون افغانستان الداخلية . وما من شاك في إن افغانستان تسلك وستسلك الطريق الذي اختارته ، الا وهمو طريق الاستقلال والحرية والتقدم الاجتماعي والسلام وعدم الانحياز ،

ان سلوك القوى الخارجية يعقد الوضع في جنوب شرقى آسيا ، وتستمر الاعمال الاستفزازية في حق فيتنام ولاوس وكمبوتشيا . وهناك معاولات خلق نزاعات بين. هذه البلدان وجاراتها دول وابطــــة «آسيان» . اننا نعتقب بان مبادرة بلدان الهنسسد الصيئية الثلاثة بشأن تحويل جنوب شرقى أسيا الى منطقة سلام وحسن جوار وتعاون ، وكذلك جهودها في سبيل تنظيم الحوار السياسي بين دول المنطقة هي ميادرة بناءة .

وقد سبق ان أوضح القادة السونيات مراقفهم من مسائل العلاقات مع جمهورية الصبين الشعبية اكتـــر من مرة ، وهذه المواقف معروفسة جيدا ، فالاتحاد السنرفيتي حريص على أن تكون هناك علاقات حسن جوار طبيعية بين الدولتين العظميين . .

وتصطنع العقبات على طريق تطبيسم الوضع في شبه الجزيرة الكورية ، الامر الذي يزيد من التوتر في الشرق الاقصى ، ويتضامن الاتحاد السونيتي على الدوام مع نضال الشعب الكورى من اجل سحسب القوات الاجنبية من كوريا الجنوبية وتوحيد شطرى الوطن في ظلُّ السلام دون أي تدخيسيل من المحارج اما الاساس الايجابي لحل المسالة الكورية فتمثلسه اقتراحات جمهورية كوريا الديمقراطية الشبعبية .

وقد اكتسب صلة «الحليف التاريخي» الرسمسي للولايات المتحدة ، او كساد ، نظام بريتوريسا المنصرى الذى يحاول ، خلافا لقرارات الامم المتحدة ابقاء ناميبيا في اغلال الاستعمار اطول فترة ممكنة ويشكل خطرا على استقلال اندولا وغيرها من الدول الافريقية المجاورة ويشتى النشاطات وبينها اعماله المتصنفة يطايع التدخل المدرائس المكشوف ، وأولا عون يعض البلدان ومسائدتها ، لما كان يوسيسم مدا النظام أن يتجاوز او ينتهك القوانين .

ولكن ما من شك في إن شعب ناميها سيحرز حريته واستقلاله . اما السياسة الاستعمارية التسي تمارسها جمهورية جنوب افريتيا وحماتها و فهي، في العالم المعاصر شيء شمسياذ كتب عليه البسروال

وتتمرش للسلبسب الحقيقي عل يسبب الدول الراسمالية المتطورة مشاعيا البلدان الضميفة اقتصاديا في أسيا والريقيا واميركا اللاتينية . ان الاتعاد السوقيتن و كغيره من البلدان الأشتراكية سيقدم العون في المستقبل ايضبار، ويقدر مستطاعه للدول المستقلة الغتية في ما تبدله مسمن جهود للنهوش باقتصادما الوطيئي ، وينبغي أن يعاد بناء الملاقات الاقتصادية الدولية بشكل تستطيع معسه حبيج دول العالم أن تسير إلى الامام عل طريسيستي التلقم الاقتصادي والاجتماعي .

ويواجه العالم لمي الارنة الاخيرة ، واكثر فاكتب ظراهر خطرة في سياسة الولايات المتحدة الاميركية تغربين فيها ادعاءات التملص من المقاب وحريسية التمرف المطلقة ، وهناك استعداد صنيست لاطلاق صفة الشرعية على أى من الطرق والوسائل الإجرامية اذا أمكن من خلالها بلوغ الغرض المتوخى .

رفى الاءور الدولية يخططون للتصرف حسمم مبدأ «هذا ما تريده القييم اليسرى ...» ولذا يدوسون اراضي الغير بالجزمات العسكريــة - تارة باليسرى وتارة باليمني .

جدية الى ان بعض الدول التي تبنـــت نهج بلوغ التفوق العسكري وممارسة سياسة الارهاب فسيسي الامور الدولية ، تمارس اعمالا موجهـــة لتقويض النظام الاجتماعي - السياسي في البلدان الاخرى . رهناك لانحة واسعة جدا بالوثانـــــق والقرارات الغاصة والمقررات والمبادىء المتنوعية الممهورة بتراقيع الدول حول منسم تدخل الدول في الشؤون الداخلية للدول الاخرى . ولا يحق ، عموما ، حتى لهيئة الامم المتحدة أن تقوم بمثل هذا التدخييل

العالمية ، ألا تجدونها تؤكد هذا ؟ ومم كل ذلك ، تحدث اليوم على مرأى من الجميع حالات فظة من انتهاك هذا القانون الدولي . ويعلم من الانظمة الاجتماعية في هذا او تلمسك من الدول لا

راجدوا من فضلكم المادة ٢ من ميناق هذه المنظمة

ان ذلك يزدى الى مدم نفس امكانية ضمان طايم سلمى للعلاقات وللثقة المتبادلة بين الدول ، والى زيادة خطر الحرب ،

وتعتبر هذه السياسة كما تعتبر هذه التصرفات انتهاكا لقراعد السلوك الدولية وهذا شيء لا يمكن السمام به ويجب وضم حد له ، وقناعتنا انه يجب على هيئة الامم المتعدة أن ترقع صوتها عاليا هنسا أيضا لصالح مراعاة القانون الدولي .

وانطلاقا من ذلك ، فأن الاتعاد السوفيتي يطرح المتحدة مسألة عدم جواز سياسة الارهاب فيسمى الملاقات بين الدول وكذلك عدم جواز اية اجراءات تمارسها الدول بقصمه تقويض النظم السياسية الاجتماعية في الدول الاخرى ذات السيادة بوصلها مسألة هامة وعاجلة .

واننا نقترح ان تدين هيئة الامم المتحدة يشدة سياسة وممارسة الارهاب في العلاقات بيس الدول كاسلوب للتعامل مسسم الدول والشموب الاخرى ويجب الامتناع عن أيسسة أعمال تستهدف تقويض النظام الاجتماعي فسسى الدول ذات السيادة او الى تغييره لسرا والى زعزعة حكوماتها الشرعية واستاطها وكذلك عدم البدء وتعت أية ذريعة من الذرائه.... بعمليات عسكرية بدنية تنفيذ الهدف المشار اليسه كما. يجب الكف قورا عن اية أعمال ترتكس من مدا

ان جميع الدول ملزمسة باحترام حق الشموب البشروع في الترير بصبيرها يتقسها ، وحلها فسسن. تطورها في المجال السياسي وغيمسره من المجالات ..

أن اقتراحنا ينبع من موقف الاتحاد السوليتي المبدئي ، ومن شان المواققة عليه ان تساعد كثيرا ف القضاء على النزاعات الدولية والعيلولة درنها ، وفي ا تعزين الحواجر السياسية والمعنوية في طريسست

أنها لصالية لدرجة كبيرة تلك التأكيدات التي تربط. حالة الوضع الدول ربطا مباشرا يكيفية سي العلاقات السرفيتية الامزيكية .

إن بلادنا يويد اليوم كما أيدت دائماً في السابق المعافظة على علاقات طبيعية مسم الولايات المتعدة وحتى وقت قريسسب نسيا تطورت مده العلاقات رغم أنها لم تقل من التديديات ، عن هذا التحسير ويلغت في سنوات العرب العالمية الثالية حد علاقات

ويسبب مساعل واشتطن اصاب الخلسيسل هذه الملاقات في السنوات الاغيسرة ، قوادمنطن لم تال جهدا في سبيل هدم كل ما هو طيستب يتي بجهود مشتركسية ، وفي سبيل تقويش تلك الثقيسة المكتسبة سايقا . كما الها تكاد تتباهى بعدم مبالاتها يسمعة العابب الامريكي بوصفه: شريكا في القضايا الدولية . لكن لا يوجد هذا ما يدعو للفخر والتبجع .

وقد نضجت ، في اعتقادنا ، ضرورة النظر بكـل

ان يكون ذا قيمة على الصعيد السياسي .

الملموسة وحدها ، وليست التاكيدات الشفهيسة الافضاء الى تطبيع وضم علاقاتنا مع الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي لن يبخل بشيء في سبيل ذلك وعلى كل مواملن امريكي وكل اسرة امريكية ان يعرف ان الاتعاد السوفيتي ينشد السلام والسلام فقط مع

ولا يمكن أن تغمض أعيننا أيضا عن أنهم في بعض الامكنة لم يتخلوا بعد عما يراودهم من امال في اعادة النظر في خريطة اوروبا ما بعد الحرب وتغذى هذه النزعات الانتقامية في الاونسة الاخيرة تصريحات فيها معاولات للتشكيك في التعهدات التي اننا لا ننصب بالانمىيسماع لهذه الحمى الخطيرة

ونجن تنظر الى دول اسيسسا وافريقيا وامريكا

اعشاه الوقود المحترمين إ

ثم أيعاده تعامل

أو صغيرة ويغض النظر عن نظمها الاجتماعية . .

ان الاتعاد السوفيتي وكما اكد الرفيق فسطنطين الشير ليذكر «سول يتمامل كليا مع جبيسم الدول المستعدة للمساغدة بعطوات عملية غل تغليف حدة التوثر الدولي وغلق جو الثقة في العالم ، ويعبادة اخزى مع كل من سيسير بالامور فعلا لا بعو الاعداد للخرب بل لمو تعريق دعالم السلام» ،

لجميع الدول وأن الشموب لمل حق أن تامل في أن تقدو كل لشاطات هيئة الامر المتحدة ملعمة بروح

ان التاريخ لا يبدأ بذلك اليوم الذي تتقلد فه هذه الادارة او تلك زمام السلطة في الولايسيات المتحدة . وستبقى تلك الفترات التي وحدت فيهسا الدولتان جهودهما من اجل سحق الفاشية انصيم الصفعات في تاريخ العلاقات السوفيتية الامريكيــة ويتعين على هؤلاء الذين يحددون حاليا سياسية الولايات المتحدة الامريكية عمل الكثير من اجل ان تحوز اقوالهم والمهود التي يقطعونها على اللسهم ثقة

ان المعاولات التي تستهدف الاستعاضة عن جوهر السياسة وعن ضرورة انعطاف من الروح العسكرية الى النهج السلمي بتنويع الاشكال هي لمعاولات عقيمة . وهي أشبه بوعاء فارغ . فتحقيق مثل هذا الانعطاف يتطلب من المرء الحزم اذا هو انطلق من نوايا طيبة حقا في العلاقات الامريكية السوفيتيــة وسار بالامور نحر السلام . وفي مقدور ذلك وحد

ان الاتحاد السوفيتي يرى انه من شان الانمال

الولايات المتحدة الامريكية . ان علاقاتنا مع دول اوروبا الغربية علاقسات

طبيعية كما انها في حالات عديدة مثمرة وجيدة ولكن لا يمكننا التغاضي عن سماح بعض هذه الدول بنشر الصواريخ الامريكية النووية الجديدة على اراضيها لتكون سلاح الضربة الاولى .

قطعتها دول التحالف المعادي للهتلرية على ناسبها .

وننادى بالتيمر . وليس في استطاعة احد قلب ذلك الذي لم يعسب سنة في القانون الدولي فحسب بل وبعثت فيه الخياة ضحايا لاحصر لها تكبدناها في الحرب العالمية الماضية .

اللاتينية التي تشكل اغلبية دول حركة عدم الانحياز-قوة مُؤثرة في عصرتا الجديث - ياعتيارها بُصيرة لئا في النصال الذي يدور بين مؤلاء الذين يدودون عن حياض. السلام واولتك الواقلين شده وينوي الاتعاد السوقيتي وقي المستقبل ايضا بدل كل ما يتوقف عليه في سبيل تسبيق وتطوير علاقات الصدائة مع

وقناعتنا الراسخة أن من الممكن تقويم الجنوح المقلق الراهن الذي اعترى تطور الوضير الدولي كما أنه من الممكن وقف مساق التسليم ودفعة تدريجيا فن طريق التقليمن وكذلك تنفيل شغل الغرب ومن

كانت دولا تورية أو غير تورية أو كانت دولا كبيرة

ان مستقبل البشرية مسؤولية مشتركة بالنسبة

«بر الدا» ۸۲/۱/۱۸۶۸ /ترجمة غير رسمية/

الدريه غروميكو النائب الاول لرئيس مجلس وزراء الاتحساد السوفيتي وزيرخارجية الاتحاد السوفيتي الى خافير بيريس دئ السياسي الاجتماعي للدول ذات السيادة عثسسوة وزعزعة استقرار حكوماتها الشرعية والاطاحة بهسا وحسب ينين الاتعاد السونيتي ان مصالح صيانة السلام تقتضى الحيلولسة دون ادخال الغلافسات وخاصة بعدم البدء بافعال عسكريسة لهذا الغرض تمت اية دريمة كانت والكف فررا عن الاقعسسال الايديولوجية في العلاقات بين الدول واقامسة هذه

المماثلة الجارية ، وني الوقت ذاته يمكن للجمعية العامة دعوة الدول السياسي الاجتماعي بحرية ومن دون تدخل خارجي وتعقيق تطورها السياسي والاقتصادي والاجتماعسي والثقائي بصورة مستقلة ومراعاة هذا الحق مراعاة

وبدلك يمكن للامم المتحدة ان تسهم بقسط كبير في خُلق الضمانات السياسيسة للسلام وتعزيز امن يعض الدول وتعزيز الامن الدولي عبوما وارجوكم ايها السيد السكرتير العسام النظر ال لرسالة العالية على أنها مذكرة توضيعية حسبمسا تقتضيه اصول اجراءات الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة وتوزيمها مع مشروع الترار المرفق بهسسأ بصلة واليقة رسمية للجمعية العامة .

اندريه غروميكو النالب الاول لرليس معلس وزراء الاتعـــاد السوفيتي وزير خارجية الاتعاد السوفيتي

مشروع قرار الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة

حول عدم السهاح لسياسة ارهاب الدوك

أعراياً عن القلق العميق بصدد أن في الملاقات بين الدول باتت غالبا ما بالاونسسة الأخيرة تطيق سياسة ارهاب الدولة وترتكب اعمال عسكريسسة وغيرها من الاعمال الرامية إلى تُقويض النظبيسام السياسي الاجتماعي للدول ذات السيادة ،

كويليار السكرتير العام لهيئة الامم المتعدة

أن الاتحاد السوفيتي يقترح ان تدرج في جدول

اعمال الدورة التاسعة والثلائين للجمعية العامة لهيئة

الامر المتحدة كمسألة هامة وعاجلية مسألة اعدم

السمام لسياسة ارهاب الدولة وكل اعمال الدول

الدامية الى تقويض النظام السياسي الاجتماعي في

ان طرح هذه المسألسة يمليه واقع ان يعض

الدول التي سلكت نهج تحقيق التفوق العسكسرى

والباع سياسة الارهاب في القضايا الدولية غالبا ما

تتوم باعمال تهدف الى تقويض النظسمام السياسي

الاجتماعي للدول الاخرى من دون أن تتوانسي عن

ان هذه السياسسسة والاعمال التي تعد انتهاكا

لايسط القواعد الدولية للسلوك والاخلاق خطرة على

نس خاص في ظروف القرن النووى حين يمكن ان

تكون لها عواقب مهلكة لا بالنسبة لحرية الشعوب

وواضع أن أية أعمال في العلاقات ما بين الدول

تهدف الى تقويض النظام السياسي الاجتماعي تؤدي

الى مدم امكانية ضمان الطايم السلمي لهذه العلاقات

والثقة المتبادلة بحد ذاتها والى اشتداد حدة التوتر

فسب بل ولوجودها بالذات ايضا .

السيد السكرتير العام المحترم .

الدول الاخرى ذات السيادة»

واشارة ألى أن كل ذلك يسلط خطرا جديا على الوجود المستقل للدول ويقوض امكانية ضبمان الطابع السلمي للملاقات والثقة المتبادلة بينها بعد ذاتها ويؤدى الى اشتداد حدة التوتر ويتفاقم خطر الحرب

وتاكيما للحق الراميخ لكافة الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها وتحديد سبل تطورها بمسدورة ويقينا من ان مصالح مبيانسية السلام تقتفي

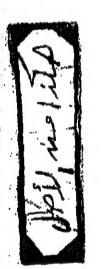
العيلولة دون ادخال الخلافات الايديولوجيسة في الملاقات بين الدول هذه العلاقات التي ينبغي ان تقوم على أساس المراعاة العمارم. - لميثاق الامر المتحدة ومبادىء وقواعد العلاقات الدولية المتعارف عليها الامر اللي ثم التاكيد عليه في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمن والتماون في اوربًا وفي قرارات مؤتس بلدان آسيا وافريقيا في باندونغ ومعافل حركسة عدم الانحياز وميثاق منظمة ألوحدة الافريقية والوثالق الدولية الاغرى بهذا الشان .

وأذ ترفش رفضا قاطعًا مبادى، «سياسة من مواقع القوة» و«الحملة الصليبية» و«الجرب النفسية» وكلّ المبادى. الاغرى التي يراد منها تبرير المعال الدول الرامية الى تقويض النظام السياسي الاجتماعي للدول

ثياية عن الامر البتحدة

٩ - تدين يعزم سياسة ومبارسة ارماب الدولة كاستلوب الأدارة الأمور مع الدول والشعوب الاخرى

 ٣ - تطالب الدول كافة بعدم القيام باية أعمال تهدف الى تغييس او تقويض النظيسام السياسي الاجتماعي للدول ذات السيادة عنوة وزعزعه استقرار حكوماتها الشرعية والاطاحة بها وخامسة بعدم اليده بافعال عسكرية لهذا الغرض تحت ايسة دُريعة كانت والكف فوراً عن الافعال المماثلة العارية، ٣ - وتدعو بالعاح جميم الدول الى احترام حق الشموب في اختيار نظامها السياس الاجتماعي يحرية ومن دون تدخل خارجي وتحقيق تطورهـــــا السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقاني بصورة مستقلسة ومراعاته مدا الحق مراعات صارمة و



جريدة اسبوعية مصورة

نظرة من موسكو الى قضايا العالم المعاصر

معلومات وتعليقات على كل ما هو جديد في الاتحاد

حياة الهواطنين السوفيت

الاقتصاد والغلم

الفن والثقافسية

الرياضــــة

الاتعاد السوفيتي مجانا ، ويكافا الفائرون الاخرون بهدايا مغتلفة .

يمكن شراء الجريدة والاشتراك بها عن طريق المؤسسات التالية :

عه جمهور به اليمن الديمقر اطية

فؤسسة النشر والتوزيع

1777

4 الكويت

وكالة عطبوعات فرج الله

السياسة الخارجية والداخلية

تجرى «اثباً، موسكو» كل عام مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي» ؟ وينال الفائز الاول حق زيارة

الشركة الوطئيسة للطبسع

شارع ديدوش مبراد-٧٤.

والتوزيع سنبده

السوفيتي:

الاقلام بانواعها في موسكو بتشكيل لجنة للنظر في تصرف النقابة بيطاقات المصبحات

ليوم الناني من اجازة رئيسة النقابــــة

وكان الاستنتاج المام انه يريد الانتقام

كل وأحد منهم المسائل الدرتبطة بالدفاح

ويحقق زماء ٧٠٪ مــــن الونااقــــــت

الافتصادية - الاجتماعية قادة المؤسسات في بالادنا بالتشاور مع اللجنة النقابيسية

تأنيانا ستاليارونا السنوية و

عن حقرق رمصالح الكادحين .

بالاشتراك ممها او بمرافقتها .

مى شريك اجتماعي لقالد المؤسسي الالتصادية ، من الاسطة الى الوزير ويعل

وأذ انتهزت الادارة قرصة غمول النقابة

عجزت عن تنفيذ البند الرابع عشر مسين الاتفاقية الجماعية لسنسة ١٩٨٧ ، وطبقا

احكام الاتفاقية بخطر جسيم ، وترجهــــت اللجنة النقابية بشكرى الى الهيئة النقابية

النقابية لهذا الغرع فسسى المدينة على ان

اصبحت الملاقة بين المدير والنقابة متوترة

وتجاهل ليكولايف قرارات اللجنة النقابية

ولم يقدم تقارير عن اعماله لمى الاجتماعات

العامة . ورفض تنفيذ الالتزامات التسمى

قاصدر امرا بعراقبة اللجنة النقابيسيية

لاحظ وليس اللجنا النقابية المنطقية فلاديمير برغومراوف (٥٢ سبنة) الله. كان

النقابة . قاستدعى ليكولايك وذكره بان عملية تنظيم واحة وعلاج الكادحين هي من

مجال نشاط النقايات ، لكن اذا اعتقىد المدير بان البطاقات توزع بشكل قير عادل

المنتزء مسبوك بذهب اشعار بوشكين

انه ذکری وذاکرة . ویمکنك ان تسیر تتذكر وتتذكر الاسطر التي كتبت عنسه

المنتـــزه الصيفي في الخريـف

ومن بينها ما كتبته انا اخماتونا ، «اريد







الكسند كولوسوف دلس المجلس اللروى

ال ضديًا جراح الحرب ، فارسلنـــا المسيبتنا للدراسة ، وعلى حسابنا درس سع كبار الاختصاصيين فسسى السفخوز لحل ا تاتيانا سيريبريكوفا التصاديــــة يكاتيريا صولوليولها معاسبية بروللاديمير الله قريته على اثبام دراسته في المنهد . وبثيت الجسور وبهذا شمسسس انتظام

اصبح وليسه الدائم

منابر السيداء . أم تكن اليد العاملة كافية . بيتها - ملكها الشخص . السفتور ومجلس الترية في مرسسم الاستار وكان ألطرق الفيان ، فلا فجود للإموال النائضسسا تغريباً حتى لعركز المنطقة . قال الكستدر كولوسوف ا

جمهورية عصر العربية

1 47

القامرة

المارع الجلاء

هی . پ . ۲۲۷

وكما يقول سكان القريسة قان صفقوزناه وسجلسنا» لا يناصل أحدمها عن الأخه بالرغم من ان وظيفتيهما مغتلفتين كما مو

معارم ، ولكن القضية في نهاية المعالف بالنسبة لهما تضية واحدة ، مشتركة . الاموال الاساسية للبناء السكني فيسيسي الكسيدكا ، ولكن توزيع المساكن يترم يه متايل ذلك اية مبالسميع ، كما إنهم لا إيضا ، إذن أ كل هي واضع بالنسيسة كانت أعوام ما يعد العرب عصبية . 11 للبساكل العالدة للدولة . لكن ما هـــى ال كايرين من رجال الكسيفكا باوا فيسي : ارملة المعارب الكسندر مامين تقرر امتلاح كما لم يكن للتكنيك وجود تقريبا . وكالت القرية ليسا ملزميسن بساعدتها في هذا الارضية تدرم بالوحول بالمتعلم الوصول اضافة إلى أن الهدرم المتعلقة ببساكسن الدولة تكنى ، ويقرر كولوسوك ؛ مينب

الساعدة ويؤيسده البجلس ، فتغمس - بدأنا اعادة تنظيم معيشة القريسة ادارة السنور ارتسة بناء خميصل لهذا الغرش . ويكون كسسل شي، على ما يرام ان مثل هذه والتراقه في القرية ، حيث الجبيع يعرف بمضحم بعضا منذ الطنولة لا لقد أجريت بجهود مشتركة التقييرات بالتسوف اختصاص بتربية العراش ... في الكسيلكا إلى درجسة لا يمكن التعرف مدير السفغوز تيتم اثناء الحرب وساعده عليها . للد عبدت الطرق بالاستنسست

وناد ، رمجم الغدمات المعيشية .

أمى كل بيت من بيوت الكسيفكا اليوم يوجد جهاز تللزيون وثلاجة وأثاث حديث ومكتبة ... العرض التجاري لا يسيي ألكهر بالية لتصنيع حليب الابقار التي تمود

فكرتهم /تنفيسة توصيات الناخبين التزام

شاهدت الامتار الأخيرة من خط البوب

الغاز ، اللى سيمسح جاهزا هما قريب

انا لا اعرف هـــل كولوسوق مو اللي ا

اقترح مذا المشروع ام لا ؟ ولكن دور.

- اتذكر اسم منطقتنا ؟ هاركاداك»

كان بالامكان اعطاء ترجمة اخرى . لقسد

اخترنا معدرة السعادة، باللبسنا . يوجيد

هناك مثال شعبي - حدوة الحمان تدمي

البيت من الشرور . النا تعاليد على بيتنا

ولجمله باللسنا ، أما التسمية – فيـــــــى

عبارة عن رمز ليس الا ، اعتلىد ان مدا

معمد غسان علييف

مقاطعة سراتون أأ

لمني تحقيقه لم يكن الاخير .

اسال الرئيس ۽

كشريك متسار لى العقوق بل كتابعة لسه ولذلك كانت تجيب على شكاوي العامليــــن من المقيد القيام بذلك ؟ ما هذا فكرب

🌞 ستظهر في مؤسسات بالادلـــا الريبا مكائن وميكاليكيات توجه بصوت الانسان ، فقد اعسب علماء موسكر وكبيك ومينسك اجهزة الكتروثية تندا ادامر شابية ، وهي تادرة على مبرزة زماء مالتي كلمسية ، وملا يكني لاصدار. الارامىيين للمكائن وغطوط السحب ورسائل النقل . وتجرى الان التوارب على متظرمات صنعت في الادتا من توع «مارس» و«ایکار» و در بشی»

الإستخدامها في الانتاج . 🏶 شرع في احسد مناجم الدلياس يتشقيل جهاز اوتوماليكي جديد يقسن آمن عمال المناجم . أن منظرمة التنبؤ وتعزل الاصوات الغريبة . وقد اعبد نقاء .

ايليا غبتليس

منام هذا الجهاز الجديد منظومية حسابية ، وكذلك جهازا قادرا أن يحل محله ، وقد إخذرا بعيسسن الاعتبار القائرن المعروف ان في الطبيعة ليس تبة اشارات متذبذبة حسب تارجعها اما الان قان الجهساز الالكتروني يعزل يدقة كبيرة المسسوعة الارش فقيل وونقا لذلك يتم مالتنبؤه .

🤻 منطهر زهاء الله معطة لتزويد السيادات العاملة بالقال السائل سنة . ١٩٨٥ في كافة مدن بلادنا التي تتوقر اليها الابيب الغاز ، وحسب العليسة المرمجة فان مده المطات تيني الان لى بياوروسيا وروسيا الاتعاديسية وارز بكستان واوكرانيا . وقد استوعب بناة المكالن في غوركسسن وموسكو تكنولرجيا اعادة تجهيسس البوديلات السلسلة لتزريب السيارات بالناز وان زماء ثلث سيارات الفيعن فيسيى بالادنا ستتحرل في القريب العاجل الى العمل بالغاز ، ومع الانتقال الراسع الى هذا النوع من الوقود سيقدو العوش يالزلازل مده تلتقط كل حليف منهس الجوى للمدن والبراكز المستاعية أكثر

تسنيف الاصول والورانة الدعاغية في معهد علم الورانة العامة التابع لاكاديميا النوم السوفيتية .

الاهمية العظيمة لاثبات المادية في علم

البيرارجيا ، يصعب تقدير دور التجربة

العيرانية ايضا . كاختلاف القرد مناذ

تعيش لى الحياء عقل الضفدعة التي

تعيش على اليابسة . وكانت المحملة

ويمكف علماء التجارب الان ، وهــــ

ائاس لايغلر شعورهم من السخريب

يتصف نقل الدماغ بالممية عظيما

ليس بالنسيسة لتطرر علم السلوك

الورائي نحسب ، رانبا بالنسبة لتقمي

وراثة الدماغ برمنها . وبالتالي بالنسبة

من المعتمل ان يقدم نقل الدماع لمي

على وضع خطة لنقل دماغ قطة الى ارنب

أن تقل العماغ في أيامنا ليس من الحرانات في بداية مذا الترن . غير أن المعاولات بقيت لمدة طويلة دونها ندح ، فقد كان يمينها عدم النطابق والنسجة والذي بالحظ بصورة خاصة في انسجة الدماغ ، ولذا فان الدماغ المتقول يتسلخ بسرعة ويموت الحيوان وتبين في نهاية المطاف انه ١١١ ما تم نقل ادمغة لا لحيوانات بالغيية واتما ادمنة اجنة او مواليد معى على ولادتها ايام فقط ، يتسنى عند ذلك تربية حيوان بالغ لقل اليه دماغ حيوان اخر ، ومنذ النلائينات مناد ، اجرى عملية ناجعة لنقل الدماغ عالم الاحنة المالي الشهير ميرسبيرغ ، وتجرى مذه العمليات في الوقت العاضر في كثير من مخنبرات بلـــدان المالم

وما الذي ينتظره العلماء منها ؟ ان نقل الدماغ طريقية جديدة من حيث المبدأ لبعث السلوك الورائسي وتكن اهمينها في أن الطريقة مذه ... تجريبية . وبالثال فهي نمالسة اولا وەرضوعية بدقة ثانيا . لقد كان تقمني السلوك الوراثي يتم سابقا عن طريق المراقبة اساسا . ويعتبر ومنسب ومراقبة توام البيضة الواحدة الطربقة وضرب العشرة او الموضة وهي طائرة الكارسيكية لتقعى السلوك الورائسي بما في ذلك عند الانسان .

ان مراقبة تعاور توام البيضــــــة الواحدة اعطت الكنيـــــــ جدا لادراك ومشاهدة : مل سيعاول هذا الارنب السلوك الورائي . ولكن هذه الطريقة

يعرف علماء البيولوجيا ان ساول

العيوانات وكل نشايلها العمسني الراقي يقزره الدفاغ بالذات . لكن ما مي للعلب الوراش ما رمدا يعلى بالنسبة علاقات الدماغ المتبادلة مع الاعشاء للطب في نهاية المطال الاخرى لا عل الأثر الاعتباء والمستنم بكامله على الدماغ ام لا ؟ واذا كانت لزثر فكيف بالقييط المفل يمكن تغيير يمكن أن تونق في معالجسة الامراش مسلوك لطرئ معزز ينعكم الرزالة لاعد الوراثية المستعصية لحد الان ، بنرس الإجناس إذا نقلنا للميران عقل فرد تعلمة في دماع المرابض من دماع شخص جنس اخر ؟. زما المبرمج بسرامة في. اش قتل في عادث سيارة مؤسف كما مسلوك العيوان ورائيا كنرائز الغشرات في عالات نقل القلب/ إو حتى من احد وما اللي يعتبر البيعة تربية والعليسم الحيوالات ولد دلت التجارب التي الفرد ااى نتيعة النجرية التي معسسل أجريت على العيرانات ، إنه يمكن بهذه عليها الناء خياته الغاصة؛ ؟ للد ليس الطريقة مالية السُّرع مثلا ؛ غير أن المسول على اجرية ليبض عده الاستثلة امكالية تطبيق اية مستجدات في الطب المانقة الاممية بالنسبة للبيولوجيا . لايسم بها ، الأ بعد تعليق دليق اظهر نقل الدماغ لاول مرة لمن تاريخ وبالتالي طريل ، لميما ينفس ساذمتها البيولوجيا والعلم برمتسه بتعربسية ولذا قان ذلك مسالة من مسالسيل فسيراوجية ساشرة على أن الدسساغ تعديدا والدماغ فقط مو الممبر المادي

لتلك التى تدعوها بلغتنا الدارمسية

الاوح ، ولقد عرف البيوارجيسون

اللفة الروسية بين الماشي والماضر

ارجو أن تتحدثوا عن أصل هذه اللغات وطرق تدورها . عيسى العليفة (الجزائر).

مهد اللغة الروسية النابع لاكاديميسية

اللغة . وأعل اقرب النظريات الى الواقسع من نظرية فيستسمول - اودر القائلة ان ادى تأسيس الدولسية الكيفية (الترن النام الادبية ، أن اللغة الروسية من لغة تكونت في دولتنا وحدة تأريفية جديدة العاشر) الى فاور الغرمية الروسية القديمة الشعب الروسي ، ولكن اللغة الروسيسية الاومى الشعب السوفيتي ، وإن المواطنين

الروسية القديمة جلبت الينا هذه اللفسة والمفردات . التي سبقت تسالات لغات موجودة حاليا : · ولم يكن باستطاعة الدولة الروسية القديمة (من الكاربات حتى ريازان ، ومن نو فنورود حتى كييف) ، أن تقيم في ذلك الرقسيت قراءدها وطرق اشتقاق الكلمات والقواعد القومية ولو قيد شعرة . علاقات حكومية واقتصادية . وبحلول القرن البعنمية الأساسية لتركيب المعوت .

الثاني عشر ، اخد دور كيف كمركسيز - بلادنا احدى اكثر دول العالم تعددا العاضر وسيلة للاختلاط ما بيس القوميات لللولة الروسية القديسيسة يتضال (١٤) للقوميات ، وفيها اكتسو من ١٠٠ لغة - داخل البلاد قدسب ، بل اصبحت كذلك

نى النارج) . فانتفل مركز روسيا القديمة هي لقة الدولة ؟ الى الشمال ، حيث تكونت روسيا رستوف أنك ستنعجب ، ولكنني اربد أن أنب في بقاع المعدورة ، . سوزدال . (كانت هذه الارافي اقسل منذ البداية : ليست في دسترونا ثبة عادة

الكسئدر تاتولوف

الروسية القديمة الراحدة ثانثة شعرب : الأم ، وذلك اثنا، احصاء عام ١٩٧٩ لموم الروس والاركرائي والبياوروس ، وتبعا الاتعاد السوفيتي ، أن عنا ليوال لاعدانا اللغة السائفية الأم التي التسطرت مسسن لذلك ، قانت تعات : الروسية والمروسية ما خرافي ، ويول عندنا الامتيام ، اكتر لذلك ، تانت لنات : الروسية والاوكرائية في النرب الذين يزعمون بوجود «ترويس» - الالف النافي قبل البياد . وما يزال ولذلك ، فسيسان الروس يفهمون الكائم مما في اي مكان فسيسي العالم ، الارس

- ما هي اللغة الروسيسة المعاصرة بادنا كلها تدرس اللغة الررسية ، طراعية وهل هي وأحدة في طول البلاد وعرضها لا رراغية ، الى جانب اللغة الام . وقد بلغ - اللغة الروسية قائمة كما هي عليه عدد المتكلمين باللغة الروسيسة في عام منذ ٥٠٠-٢٠ عام ، ولكن تطورها بدأ ١٩٧٠ قرابة ٥٥ مليون شخص ، اي ١٩ الام . ريسلى صورة عن هذا التعاور كتاب عام ١٩٧٩ وصل هذا المسعد ألى ١٠٧١

التي يستطيعون بواسطتها التعدت مسسم

الداخل ، وتوسع المغول والتتر المتزايد اللغات ؟ هل هي اجبارية لكل الامم ، هل ويتكلم باللغة الروسيسية حاليا ، بهذا

اجري العديث

من المعروف أن اللغة الروسيسة والتر) . وادى ظهور الدولة الموسكونية أية تعليمات . أما طواعية التطور وطواعية تنتمى الى مجموعة اللغات السلافية لم الترن الرابع عشر ال تكون الترميسة الاختيار الل اللغات ، كبيسرة وسفية الروسية واللغة الروسية التي تميزت بعدد فهما مسجلتان بصيغة قافون فسي دستور من خصائصها عسين النئين الاوكرانية الاتعاد السوفيتي ، ودسائير الجهوريات والبيلوروسية المكرنتين . وما كان لهذا المتعدة ، وفي كثير من الوثالق الرسيية الا يؤنيسر على اللغتين الاوكرانيسسة الاخرى ، وقد سمى ٩٣ بالباقة مسسن والبياوروسية . فقد تكونت من الفوميسية المواطنين السوقيت لغتهم القومية اللفسية

الاوكراني يسهولة ، ويفهم الاوكرانيون اللغات القومية ، حسسى لاصغر الشعوب والبيلوروسيون اللغة الروسية بالمهولة تعدادا . ويجرى التدريس فسى العدارس

عنه في البداية السلافيون النربيون ، ومن العادى عشر ، والاثار "الغطية التي اعتبته ازداد تطور بلادنا ، كسيسل الجمهوريات الترن العاشر ، كان التشعب القرقي هست ومع نشو السوى الموحدة بعموم درسيد عن وروب يم سريد العاجة الى اللغة التي السائنيين يقطن مساحات شاسعة في الشرق الأون السابع عشر ، وببمسمع ، ورسي حسد ، سر رسو النوات السائنيين يقطن مساحات شاسعة في الشرق الروسية حول موسكو ، اخلت تشكرت الامة اشمعت لغة الاختلاط ما بيسسسن اللوميات والشمال ، من بعيرة ايلميسن حتى سهول الروسية واللغة الروسية القرمية . هذا وقد والذلك ، قان الشعوب السوفيتية ، كبيرة منطقة البحر الاسود . وكانت للسلالييين الروسية والنعم الروسية الدويية الروسية وصنيرة ، تدوس اللغة الروسية طراعية الشرقيين انداله اختلافات لغوية ثميزهم التي تتعدت بها اليوم . وصيفت فسمسي واكتسبت هذه اللغة مكانة جديدة ، مكانة عن السانفيين الغربيين والجنوبيين ، وقد التي تتعدت بها اليوم ، وسيت حسى والسبب سان التوميات ، هذا وقد عن السانفيين الغربيين والجنوبين ، وقد التوميات ، هذا وقد

واللغة الروسية القديمة . أن أثار ونصوص المعاصرة عن ، مع ذلك ، ليست متشابهة السوليت ، مهما كانت توميتهم ، يدرسون واللغة الروسية السايد المادي عشر المعاصرة على ، مع دنت ، بيست سناية السوليد والمساية المراكب اللغة الروسية القرن المادر واراسط القرن المادر والمادر والإستفاق ما طواعية وعن ادراك ما اللغة الروسية توجد في مختلف اراضي ورسيا لهجات السونيت في اية منطقة كانسبت من البلاد مختلفة للغة الروسية . وتتبايس ماردات السوفيتية الماسعة والمتعددة التوميات . اللغة رالنطق ، تبعا للغوارق الاجتماعيـــة ان اللغة الروسية الفنية بالنقالة رااملم التي كانت شاسعة عنى بتصوراتنا العالية والعبنية ، بل وحسس لاعداد المجدوعات تدنى لنات الشعوب الاخرى ، وتفتني هي ومع ذلك . قان اللغسية الروسية واحدة نفسها من تلك اللغات . وعلى ذلك ، قان

وفقا لاتفاق البلدان الاعلماء في معلس التماضد الالتمبادي تعري الإعمال

أن أكثر من وه مؤسسة علمية وصفاعية في بلدان الاسرة الاشتراكيك

لمنع جيل جديد من معدات توليد الطاقة الكهربائية باستغدام ظاهرة فرط

التوسيلية ، هذا وان المنسق والمشارك اللعال في هذه إلاعمال هو معهد

فى الصورة : منظومة تبريد تجريبية للسلك الجديد العارط في التوصيلية

كرجيجانوفسكي للبعث العلمي في مجال الطاقة (موسكو) .

ال اليمين - الميكانيكي نستيروف بعد المنظومة للتجربة .

السكل او ذاك ، شو نصف مليار اسمة

الركان تولباتشيسك يرتبط بدرجات الخرارة البرتلية للفازات الغاربيسة إلى السطح من أعماق الارش . وقد افرز العلمساء مايزيد عن ١٠٠ مادة طبيعية تشكلت ضمن الظروف الطبيعية عندما تزيد درجسة الحرارة عن ٢٠٠

طبيمية اطلقوا عليهسسا اسسسم كامشاتكاء التابع للمركز العلمنسي

درجة مثرية ويكون الضغط الجــــوى

أنباء العلم والتكنيات

بركان تولياتشيك نى كامتشاتكــــــا اللي ثار قبل لسع سنوات ، مادة متوليا تشبيته . وقبل ذلك بفترة وجيزة اكتفىفت مادة طبيعية في هذا البركان للنبه وسيت باستسم بيب ، ارل مدير لمعسسه علسم البراكين لمي

عرضة للغزوات الجالمة من جانب المغول عن لغة الدولة . ولا توجد مادة كهذ. في

لاكاديسة العلوم السوليتية في القرق

أان تشكل مراد طبيعية جديدة لي

سبعل المديث فلاديمير كلاتشكو

tells allegs.

استمرت التدريبات ، ولاطلت ، أنْ ليس هنالا شي

صالح من رقمی . فهل ينبغي على ترك المسرح ؟ وكافت

العالة اكثر رهبة فيها بعد ، وهي العرفي الاول ، للد

وقلت ورأه الكواليس يتملكني ذلك الشعور من القلسسق

والغوف . وحدلت شجرة ... دوت المقاطع الاولى مــن

البشارف ، وسالت علية سناحرة عوسياتي تشايكوفسكني

وتكشفت في فجاة الاوركستر يكل اصواتها المتعددة . ولا

اذكر كيك فادلتي الموسيقي ال خشبة المسرح ، وكالها

جرتني من يدى ، وذال العوف كاله لم يكن ، وشعرت

وللق وسعادة . لعم ، كالت تلك لطلات السفسنادة

وتعتقد بلينا بان الباليه يجب أن يثير الفرح ، وعندما

نعرف طبيعتها وتعلقها بالاصدقاء يمكن ان تفسيسف الى

تكرتها : اثارة اللرح لا على خشية المسرح فعسب ، والما

تكتسب توريكولوقا عظف الناس ، وحتى الذين تعرفهم

قليلا ، الها ذات وجه بشوش وغيثيسن لطيلتين وليس

صدقة الها تلقت كثيرا من الرسائل بعد ان لشرت الصحف

المركزية صورتها . للد توجه اليها ناس عركتهم التجارب

وتقاسموا معها الراخهم وافراحهم ، وهناك رسالتبسنان

بدايتهما متشابهة تقريبا ١.١١ انطلع البك أوكل السية

أما هو ، ويكون السبب كما في حالة دور افرورا ، في

* امام لوحة ياكوبو تينتوريتو «المسيح عند مريم ومارفاه .

تمكف بلينا الآن على اعداد دور جديد ، ولكنها لا تصرح

لى الحياة ايقما ، وعبل الغير من دون ملابل .

الدور ، ذلك الاحساس الذي تسرع هي لايمنالسمه ال

الياء موسكو ١٤٠ ، ١٩٨٤

الليستا عاسمة كولميكيا حيث عملت امها معلمة . وكان عبرها خبس سنوات ، حينها شاهدت لاول مرة هنسالا عرش باليه ، وكان باليه «بعيرة التب» .

التم التوج عن دؤوسها وتسدل الشعر الاهبى ، وتتعول ال فتيات رائمات . وقد اولمت بالعرش ولما شديدا ورادت ترقص في البيت حتى الاعياء : كانت تلك الدوس

يعد ذلك أصطعبت ألام طفلتها الى قصر الطلائع . ولم يقبلوها لعبقر سنها ردون السن البدرسية) لكين الام أَخَذَتُ تَفْهِم بِقُولُهَا : «اقبلوها لدرسين أو ثلاثـــه كـــى

القرقة . ثم اوقات مع غيرها من الاطفال الموهوبين ال مدرسة فاغالوفا للرقص في لينينقراد . وعادت الراقصة الى موطنها في قرغيزيا بعد تفرجها من المدرسة بنجاح . ويدأت العبل في قرقة مسرح الاوبرا والباليه الاكاديمي

ان الموسم الفني العالى بالنسبة ليلينا توريكولوفا ، اللنالة العائرة للب الجدارة في الجمهورية ، مو العاشي . ويمكن اعتباره يوبيليا . ومما يزيد من روعته اله بـدا ل خشبة مسرح البلشوى الشهير في موسكو ، حيث قدم القنالون القرغيز عروض جولتهم الغنية .

ادت توریکولوفا فی موسکو دور علیمان ، احسید احب الادوار: اليها ، في الباليه مع الكورس والارش الامه عن قصة جنكيز ايتماتوف ، يجسد العرض ايام العرب العصيبة ، اله تشيد للإمهات ، اللالي عالين من الهاسي الظيمة ، وبادكن الحياة بالرغم من جميع المنايا . قان مصير عليمان شعية العرب : كانت السعادة خاطلة ، قلد ذهب خييها ال الجبهة ولم يعد .

هذا دور معلد ومتعدد الوجود ، ويتطلب توسيده من والصة البالية لا المرولة قعسب ، بل الموهبة الدرامية ايضا ، وقد ادت توريكولوقا مهمتها ، حسيسين راي المشاهدين والتلاد العام اروع ادا، مبينة التعول من فتأة رليقة متالقة الى شغيسية تراجيدية صلبتها العرب ادت راقمة الباليه الشابة خلال عشرة إعوام من عملها ن المسرح ، ادوارا ليست كثيرة ، لكن كل دور كان يؤكد خصوصيتها وسطوع مواهيها. . ان كل دور عزيز عليها بشيء ما ، سواء اكان دورا رئيسيا ام لا ، وترقص توريكولوقا في بالبهات كالسيكية عالمية ووطنية ، فسي دهريسل» وادون كيشون، اشويبتياله والشوليون،

«تأمير يساء و«العسئاء النائجة» . ويرتبط باليه مالعسناء النالبقه ببداية نشاطهم الإبداعي

قالت بلينا : - كان أداء دور أفرورا سرى وحلمي المنشود ، لكن فيتما قال لي اوران سيارباغيشيقي ، كبير عدرجي الباليه وفيان الثيم في الجمهورية ، بصورة عادية وببساطة النا

الجديد للباعرج والمبثل البمروف رولان بيكوف ، وعلاما عرض بيكوف هسدا الساور عل كريستينا كان عمرها ١١

"النطار"على الشاشة وفي الجياة

لكنها كانت تزول بسرمة ، ويقدر وجهها

مادنا وراضعا مرة اخرى ، تسمعرال

عائلة النتاة (امها مطرية المنوصات

الشهيرة الا برغاتشونا) جيدا ما همور

عمل المبثل وما يتطلبه من قوة مادية

الانجليزية والموسيلية . ولم يعتلها احد

من الدراسة ولم يكن بمقدور مسا الا

للمسحفيين ، وكانت مترددة في البداية

اكن بمساعدة الجدة (لم تكن والدتها

بوغاتشونا في ورسكو ولم تستطع طبعا

ان تشاركنا الحديث) تاقلمت تدريجيا .

عبل ينتقر الممثلة السينمالية ، فهل

عاماً ، وإن الوقت قد حان لاعداد التنس

رولان بیکوف مغرج صادم . غیر ان

المل مه سهل ، اله يعرف بدقيسة

وباستمرار ماذا يريد ، وكيف يستطيع

تعقیق ما برید ، مندما کانوا بعدون

مشهدا صميا ، كان بالحدثي جائبا وثعل

العقد بالتفعميل ، وكثيرا ما كان عو

للسه يمثل هذا البشهد ادامي ليعلمني

كنت اعتقد أن الشيء الرئيسي في

همل الممثل، عدم السيان كلمات الدور ،

اكن تينين الهم يصورون للطات تصبيرة

• وليس - بالميتانغ ركما في السيتاديو. •

الثي لم اتصور طبعا كيف يركبون تلك

اللقطات ويجعلونها فياما فيما بعدا

. كم مرة وقعت لي حلى الماء ، وكنت

اركض في البرد شبه عارية ، اكتنى

لم امرض ئي اوتات تمبرير الفيلم

ولا مرة واجدة . كالوا يلتلطون

البشاهد التي ابتل قيها ، رفداً كل در ،

مثيرا للنضول وسوف أن انس عام

استقد الان الى امتعانات البغرج من

ومن تتجمل المعالماة كلها بيسالة ،

الحقيقة الثي لم أمر بعياة كالتي

عاشتها لينا ، ومع ذلك كان يبدو لي

. في ساحة التصوير التي أمثل دوري

رئى الناء تمنوير النيام كنت استلم

وسائل بن النتيات اللاتي مرون يمثل

عليا الوضع ، كن يصينكين من أفهن

لم يتبكن من إيعاد لنة مشتركة مسع

النتيان والهم يعدءونهن ويسالسين

ماهو الحل . الداك كان من المسوية عل

ران المنجين بشيء . أما الان تعد البين

النيلم وابل اله سيساعدهن يهسدا

يم يلكر اللتيان عنك يعد علمهم الك

للد ساعدولي . لاأيم زاراً أن وسيمي

ممب جداً ، وتحتم على أن أغيب عن

عدة دروس الهم يعاملونني كالسابق

التدر او داك

تهبلين في السينها ٦

وغدت بالنسبة ل رائما منينيا

تصوير النيام ابدا

مدرسة المرسيقي ،

تودین ان یکون التمثیل مهنتك ؟

لله عرفت یا کریستینا الان ای

لم تمتد كريستينا أن تنعب

ارریاکایتی : لم اخترما رئسا . بدا ل للرهلة الاولى ان تمابير وجهها ترية اكثر من اللازم ، ولاتناسب عينيهـــا الطاوليتين اللتين لتشبت عنهما طويالا لكن بعد أن أعدت النظر في الاغتبارات السينائية ورايت ١٧ الف شابة لم اجد ما هو ضروری ل . ولهمت نجاه : ال الالسان النقى في ايامنا هذه يبب ان يكون شديدا .

أن طبية الانسان في يومنا تنطلب أننه موقنا قاعلاء وبسالة ومسيودا ميئين ، لكي يدائع عن مثله الانسائية المادلة . عندلد رجعت الى كريستينا ، ولم الحطيء ، انها مرموبة قملا ، لقيد صدقت بغريزتها لدرجة انها لو نشلت لى أداء مشهد ما قساعيد كتابته : اي ان المادة الادبية هي مجرد ردغش .

مهنتی البثیلة ، بالرفم من بلوفی ۱۳ النامس من التميرير كسرت يدما ، ولم تبع بدلك لاحد : نقد كانت رباطة

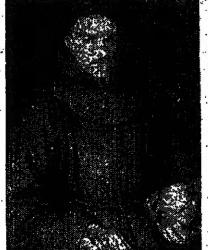
. علدما ذموت للقاء كريستينا



أتضور أنني سأرى مراعقة ضغيلسنوة مادة المراج ذات جدائل كما في الاللام الكنتى التقيت لتاة طريلة رشيقة ببتسم يرقة ووداها ، وتقليمة شمرها منسدلة ا ومتضوصة من الإمام: حاولت أن أجد ليها ما يشبه إبالنظارة التي شامدته في السينما. تولا ، قلم انستمام . لكنها

رعادلة ع كمارات أثراع الإبطيبال ليس معَتِلْقًا . لِكُثِيرًا: مَا يَكُونُ الارلادُ تَسِياتُ

اثناء تصوير فيلم «النطار» جيث تبدو كرستينا أورباكايتي في دور لينسا يسولسينا ، ويورى ليكولين في دور



انتى اليوم قلقة جدا ، لان تلاميذ صلى

تمكن النوسكونيون لاول مرة من الاطلاع على مجموعة متحف اللوحات القديم إوروبا الغربية في اللترة المبتدة من اواخر القرن السادس عنسر الى مطلع القرن في هيوليخ (المانيا الاتعادية) . وتعود اللوحات الاربعون من مله المجموعــــة التاسع عشر . وكان هذا المعرض يبتاية رد على معروضات «ذهب الاسكوتيين» من «هيوا لمضاهدة قيلم «النطار» . التي عرضت في متحف بوشكين للفنون التشكيليسة الى الرسامين البارزين في هجموعة ارميتاج في لينينغراد .

يلينا فويثوفا

يدون جدور ،

1. сочинение

2. жить

3. учиться

4. класс



- ألها متعددة الجوائب وذات معنى راحد ، في نفس الوقت . انها كل ما يعدد معترية الشعب في أدق تفاصيلها آلامه ومعاناته وتضحياته ومصيبتسه وبطولته صواء بسواء ان هذه الحقيقة ذات سنى واحسد : العرب نقيض الطبيعة الانسانية ، وليس هنالك ما یمکن آن بیرر وجودها .

تتمرف مع أيطالك يلسوة شديسسدة فان لهاية غالبية رواياتك ماساوية ... - ان العرب مـــ التي تتعرف يقسوة ، وليس الكاتب ، ومن المهم أدراك أمر آخر ، فالانتصار على الشر لايتمنق بهدر دماء للبلة ابدا .

اليس في ذلك مبالقة ؟

الذي ينبقى - حسب اعتقادي - ان يمتد ضمن حدود الواقع والمكسسن ان اغلبيسة ابطال رزايالسس المستنسطة» عن اناس حيثيين قاتلوا واستشهدوا بالترب مني . وعل مبيل المثال فان جولتية - أمر المدلع لي رواية «الصاررخ التالث» - مو ني الوالع امر مدلع نصيلتي لوكيا تتشيتكو ولمة بطل آخر مو كريليتوك "بانه ال . هذه الرواية من قصيلة مشاة . كما وصادفت بتية السخصيات على جبهات القتال اكتر من مرة ، للد كالوا أناسا بسطاه لم يعكروا بالمال ، ولكنهم قاموا بها من اجل العياة السلميسة

البربية والقدرة العسكرية السوفيتيسة السوفيتي و وعليدته الفكرية ، وهذه الطيقة ليست بجديدة ، ولكله يتينن ان تذكر ببسا اولئك الذبن يعكرون اليوم بعدوان جديد. قان الستراتيميين

ليما وراء المجيط. لا يملكون ، وان

اجتيالُ الزمن ، دون ان يتغير معسه استمية تقويها ، وأبدا الول ان العرب

فاسيل يبكوف . صورة من زمن العرب

من جبال الالمه، والاغرين ايغسسا

كناتب سابرز البائب النفساني المبرق

دون التوغل في الاسباب الاجتماعيسة

أو كاثرا بجنينا لعسدرا (ان كان لهذه

الكلمة معنى ايجابي) اولئك الديسن ضحوا بالعيسساة من اجلهم عل ما ولكن كم من المؤلم أو الهم علموا ينشوه خطر فعلى ملموس يغيسم عل المالم في الشالينات 1 لو كان ذلك ممكنا لراوا في تصريحات الداعين الى والغبرية الاولى، الشعارات الهتاريسية بالعرق الواحد تقريبا عن سماية السلم والديمتر اطية براسطة السلام، وعن السيم مناطق والمصالح العيويسية

و«الرسالة الغريدة» للشعب «المغتار» . ولتساءاوا : هل كان عيثا موتنا وعاساة ملايين الناس ؟ وما السيسب في ان التاريخ يتكرر ؟ - وما هي اجابتك -ز ه__

-- ... ويعد 1 يوجد في كثير من رواياتك عالن او السان عالر الهمسة

وتلك مي أيضا حليقة قاسيسية عن الانسان المدافع عن مثل الغير السامية عل ضوء عده المشامسد ؛ تذكروا علاء الندائي سوتنيكول من رواية مسوتنيكون. . الله يرمى الركيزة من تحت قدمية اثناء شنقه ، لكن لايقوم يذلك ريباك الذي غانه ، ويريســـد موتنيكوف بذلك أن تسلح الإمكائية لريباك ، الذي لم يلطخ يديه بالدم

غير العالوق ، لهو التي بليت حيساً وامرت مع كل واحد من وفاتي ، والمدو فاليا ما يعلم ايطالك بالمستقبل ، حتى سالها و حيث لم يسلم من جيل سوى : كالعبر حيلها (الالي في اللويق قرق ، في الدعائل الافيرة من حياتهم و فعيل · ثلاثة المل من كل منة هدامس دهبرا . معرولة ، وغادل مليعة بجنت السكان . بكون المرابع الى هذا المستقبل ، أو . والمبين، والا بستيمد اسو، الاستالات الامنين اللين الإدم البعاريون ... كالوا اليوم بهنينا و الا شامد عيان للعرب التي تعتبسني - الله ليس سؤالا ، بل مسالة مدمدة الانسستان بالتاكيدات فل ان

المداولين في فيز جماعي بالقرب من باللي ادركت ما عاليته ليس والقلية ولكش سامادل أن المسسود ذلك أن تنفي ، إذا كانت البقرية غير المسب ، بل وبالمثل ايضا ، ووبسا . بماذا كنا لعلم الذاك ؟ طبعا ، بكل والمية بذلك . - للد جرحت في عام ١٩١٤ للمرة : الطلاقا من دوافع النقاش والمسلدل لك الأشياء العادية التي سلبتها العرب - قد تكون الرقية وطعا كليكسة الناليسية ، لم يستطيمسوا نقل ال كذلك ، فقد قرآت حيثسسداك بعض منا ١ بالهدو، والبيت والسل السلني وينبغي القيام بتدايير ما ٢ المستشلى ، لعملونى ال كتيبيسة المؤللات عن العرب ، وجعلتنسى لا اللى حلت اليه الايادى ، ويعكسسن - لن اقوم هنا باعطاه وصفسات الاسمال الطبي الواقعة في بيت قروى اتبالك اعمالي بسبب «بداعتها» وقلة تسبية ذلك كله بكلسبة واحدة - لأن العركة المناعضة للعرب في صائر لا أدرى ما الذي جعلني اغرج ال الحياء ليما يسمى بالنزلفات الادبيسة السمسادة ، واعتقسد أن الملازم العاء العالم اضعت اليوم قوة لمليسة الفنا، زحفا ، فرسد هدة لحظات ، هدمت اما إنا ناعتبر أن بامكان الحقيقة وحدما أيفا ترفسكي في رواية «العيفي حتى قادرة عل أعاقة المعطمات العسكريسة البيت ديابة ناشية ، سوى بنزيرما حتى وان كانت اكثر لسمسوة ، أن اللجر» ، واينان تيريشكو في «اسطورة وساكرو قلط الفكرة التي ادافع عنها

تنضح العرب بصورة اكثر اقناعا من أى شيء إخر . حسب اعتقادك ؟

والاقتصادية لنشوب العروب – تلك قادرة على تشويه الانســـان ليس هي على الاكثر تضية الفلاسفة وغيرهم جساليا نعسب ، يل ويطنو لسدوق من الملماء . ان العروب تتواجيسه موجئهسسا کل ما مو ردیل وخسیس عادام الالسان يعتقد - بسداية - إنه سيستشهد في المركسة شخص آغر العرب . بل ، كان يعدث مناك جين وليس مو . ويتل البعض أن النسالة وتفاذل ، ولكن ما المسع جال روح لامنهم عن العسايات التي تعد بالملايين في البنوك والملاجيء الشخصية ، فيما ينق بعض اغر بمذاعب الهستيريسيا المسكرية ثقة عمياء ، ويامل البعض النالث لى ان يسلم ولقا لمهدا «مذا الاینمستی ، مالم یسستی» ولیس هذا الاستدلالات عملا اجراميا . فلذ اللجر بعد ، لان يترب الى رشده والا يعرى فوق النارة الاوربية ما لايزيد عن عشر ذلك الاعتياطي النووى الذي ينسسوي

- لم الم يتدرين او لسجيل إي شيء لا في العرب ولا حتى يعدها يبدق

طويلة . وكيف لك أن تلوم بذلك والت في الفارط الامامية ، على وأن اردت ؟ اضافة الى اتنى اعتبر أن أيا السجيلات ، ان البعد الكاتب أن ام يعنى في أعباق السه في ذلك المعر الذي يشعدت عنه . ولاتمبر مدا ضعلا في جميم ثلك الايام لحد الان ، حيث

الله الدات الكتابة ، جيلها شفرت

الاديى والت في الجبهة ؟

عَما عاناه الناس الذي عاشوا فترة العرب من حزن والام ، وعن الارتفاء والسنوط المعنوى لمن اصطدم وجها لرجسه باكبر

المجلة والاضطراب اللذين سادا المعركة

- لايوجد لهة عشهسد مهائل

روایاتك ، على الرغم من وجود رای

مقاده الها ماخوذة من حياتك الداتية .

المطايقة الكلية بين سيرة حياة الكاتب

اغلب روایاتی مستندة من تیریتسی

الغاصة في الجبهة . ولكن ال جانب

ذلك مناك مامر من كسج غيال الكاتب

لن أخيب آمال التراء ، ولكــن

اعتبرت في عداد الشهداء .

ما هو سبب هذه المواظبة الابداعية ؟ ابوجد حد لموضيو احداث تلصلنا عنها اربعة عقود سلميسة ؟ بهذا السؤال بدأ حديثنا مع فاسيل بيكوف .

أجأب الكاتب يعد توقف قصير ا - او کان بیستطاعی ، لکتبت عن كل حياة سلبتها العرب . إنا العدث من العرب لانش اكرمها ، واكره كل ما له علاقة بها . إنه لرقم رهيب ... ۲۰ مليون شهيد . والحرب عمسيل لااخلالي ايضا الكونها قادرة عل التعليم الانسان معنويا ، وليس لي الحق تي أن الزم العبت ها عائبته ورايتيه ومؤلفاته امر مستعيسل . باللمل ان عادام السلاح لم يتقرض من عل وجه الارش ، والراغبون في استخداميه

> ... نعن نتعدت ني مكتب الكاتب حبث النظام الممارم يتفق وطبيمه صاحبه المتنامسك في اللمالاتسية والمتواضع حتى في ارج شهرتسيه الراسعة على جدران المكتب - بطبعة صود من زمن العرب ، وعلى الطاولة -وزم من الرسائل والبطائات البريديسة في صيف هسدا المسام امنا القراه والاصدقاء الكالب بيكوف بمناسيسة بلوغه الستين من الس . وقد استلم عددا كبيرا جدا من الرسسالل من المعاربين القدامنسسى الذين يعتبرون مؤلفات الكاتب لقاء مع عهد شبابهم

- يافلسيسسل فلاديميروفيتش هلا هدلتثنسا كيف دفلت العرب حياتك

- أو أكد أبلغ السابعة عشرة من لمسر الذاك . كان كل شيء متلمسيا كان بالنسبة لأترابى: اعلام بالبستقيل وعظما بريئة للغاية ، وخلال ساعية واحدة السمن ذلك كله .

بعد التعري من المدرسة ، وغلت معدد فليا متوسطا (قسم النحت) في مدينة فيتبسك ، والنثى اسبعست طالبا في معرسة العشاة المسكريسية ومن لم - البيهة . كلت آمرا للمسيلة - أو النيجة صدمة ما اصابتل في عُيدت وشاشات ، ونصيلة مدالم منسسادة من خنادق الجبهسة ، ولكنش الأزال

> الملازم فلمبل بيتوف ماتسوب عل جريمة شد الاسانية . الثمب التلكاني للجلسبود السوليت

يكتب الناثر البيلوروسي المعروف فاسيل بيكوف عن العرب منذ اكثر من ثلاثين عاماً . وتعتبر مجموعة رواياته المنشــــورة بار بمة مجلدات «ماساة انسان» فريدة من ترعها وهي تتعدث

معطلي المسكري بالارش ، وفي خضم

- لماليا ما لامك النقياد على الك

لقد صبق وان ثلث : ان العرب

الى المنسس تاليا . أن السود اللقرى للفاشيسة التي اثارت المسموب لم تكسره المعدات وحسب ، بل وكان الانتصار ايضا من لمبيب المنويات السامية للانسسان

2 1347 243 - إلا متنائل ، للدى اطلال ، يل

السالية ، فالالسسان قير قادر على العرب لن تنفي ، وكذلك التعدد عن

العمار «الغربة الاولى» استغدامه

من لمنك سكان أوريا ، علما بسان

الباتين عل قيد العياد صوف يعسدون

البوالي . تلك هي استنتاجات العلماء

الاطباء اعضاء حركة دالاطباه في معبيل

الى كل رواية من رواياتي . ان كل شي يتوقف على كل قرد ، فانتصار السرية والغرج والجيش ، وفي نياية الامر ، لتبجة المعركة الشعبية مسد الغاشية تتوقف على كيلية تنليذ مجبوعة من المقاتلين المتعبين لواجبها الانبي نى حميسو ما منسى من قبل الرب ("صراخ اللقالق") . لقد زادت مذه الفكرة من قوة ابطال عشرة اضعسال وساعدتهم على الانتصار في اكتسس العالات ياساً . ويتوقف اليوم مستقبلنا المشترك عل مدى ادراك كل قرد من سكان الارض لغرورة مساميتسيه

فالغياد بين أمرين فقط ، أن تبقسي الحياة على وجه الارض او لاتبتى ثياليار واود أن المرق منسا أل البور الغام الذي يلميه النن والادب. أن مهمتهما هي للت نظر الالمسان الى الحياة وجعله يستغرق لمي التفكير وان يسل ، ومن عدم الناحية ، فان مؤلفاتنا المكرسة للعرب الباضية مي من حيث جوهرها مؤلفات ضد العرب أن الهتاريين كانوا حملة الايديولوجية

الشخصية في النضال من أجل السلام

العربية ، اما الناس السوليت ، فله اضطروا ال حبل السلاح للذود عن وطنهم . وكان عدف نضالهم ومهمتهم الكبرى تحقيق السلام الدائم في اوريا والمالم اجمع - وذلك هو جواب اغر: عل سبب كتابتنا عن العرب . - تيدو دوايتك الاغيسرة ملام

سوده ، وبن اول وهلة ، غير مالولة لسية ال موافيعك التقليدية . ولا توجد هنا معارك ، وأن يطليها فلاح وفلاحة من يبلوروسيا -- ستيباليسدا وبيتراك متوسطا السن يعيشسان في عزبة قائية ، هيث كان من المعطب بامكالية التريث حتى مرود المعييسة ولكن العسسوب لم تهمل هذا الركن الهاديء ۽ حيث اجبرت سکالسه عل الاختياد بين العنوع او المقاومية

- لقد تصورت ان ذكرة متليـــر صوت حيوية في الرقت العاشر بالذات خيث تدور الاحاديث في الترب عن امكانية وتوع حرب جديدة - توريسة وفي غشون ذلك ، يمارلون الاقتاع بانها ستكون هاشتباكاه الليسيا بين البلدان المظمى ، فيما ستيقى جانها باليسة البلدان . الله القراء عليو ا قلن تستلم من العر يندن قاراه عنه ان لذير السوء - اي الغرب ولاسيما الحرب النووية ، لن تراق باحد و - يسألون ، احيانا ، لهاذا لايكتب

بيكوف عن المعمر الراهن ؟ - أنا لا أتنق ، جدريا ، مع صيفة طرح مدًا السؤال ، لما دام عطسن العرب مغيما ، ليس ثبا موضوع اكان حروية من النشال شدما . وليما ينص الراقع المعاصر ، 48 لم اكتب عنه أي شيء لعلا . واعتبر أن النان يجب أن يكون وليا للموضوع الرايسي ، - ومع ذلك ، أو كتبت من العمر.

ficial a but to acting the ·· لقد اجيد عزفرا على سؤال ماثل لالا قاليا ما الكر في فكرة يمكسن صياغتها بالعمكل التال تقريبسا ، ما اسهل الرعظ بالبلاكل ، وما اسميا الباعها في الميّاة ، لماذا سيعنت أو البحث ، غلالساً لكل شوء ؟ وإن أم تتبع ايشار؟ غير ان منا لايزال في اللحن قلبل

- وماذا في الناسوخات ا الدى لية قاعدة ، وهن اللسي أعرض الرواية في البدأية ، وليس الاعلان عنها واستطيع التول نشأ ألها تمية عن ينش حوادث العبسري المتضرفة والسلم العال ، وهي تضايا لا يمكن الفصل بينها بالنسبة ل

سجل العديث فياتشيسلال خودوسوفسكى

13

وهبت لديجدا فيسوتسكايا حياتهسا كلها لعملها فهي مؤللسسسة عدة كتب وشراة على قسسم الأن البيلوروسي القديم في متحف الفنون لجمهوريــــة بيلوروسيا وتعمل شهادة دكتوراه في النقد الفنى . قدمت ال موسكو ليوم واحد للاطلاع على مسودة طبع مقالاتها حول للتن النشب البيلوروسي .

للد عثرت البعشسسات التي جرت باغراف لديجدا فيسولسكايا عل كثير من التلالس التي الحدث مكالها اللالق ق. متاطب البلاد يعد ان غرجت من تمت ايدى المرممين . ولكن عندمـــا بعثر عليها ، فأن الناقد الفني وحده بستطيع ان يادمن ان امامه تطبية وقى المعرض الذي اقيم مؤخرا وترميم الثقالي المتطية في الالعاد السوفيتي، كالت اللتي اثني لم انقلاما وصيالتها تيهر حتى اولئك الناس الذين لا غيرة لهم ، بالمعروضات البيلوروسية ،

- طفت المعرض وفكسرت ، كيل يمكن عمل الكثير بالجهود المشتركسة الايارات الروسية القديمة والمزهريات اليونانية والرومانية القديسة وكهرمان جنهوريات البلطيق والسجاد الافربيجاني والتطريز الروس باللؤلؤ والكتسسب والسيالك والاسلحة والملايس والاوالي والادرات الوسيلية والتربيعات والرسم

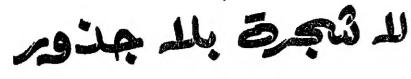
ييلوروسيا والبيلوروس مس ، النقش قدمت جميع مشاغل الترميم في جميع على الخشب ويناء العيطان المميز ... الجهوريات حسيلة عملها خلال ويسم الترن الباض . زد على ذلك قان الانتقاء لاجل المرض جرى يكل صرامسية : الناالس التحلية فقط . ويقيت غارج ولينينغراد ، ولا يمكن تمسور ألبلاد المرش اعبال بعث عيان الرية وصورا بدون الصفحات الناصمــــة من تاريخ جدارية ضغمة . والى جانب كل موشوع الثقافة البيلوروسية . تاريبا صورة ارتوغرائية ليا كان عليه

لاتمتقدرا الى أساير المبدأ القائل : أبداعات الغن القديم الذكرنأ يمش الفيء درست في ليثينغراد . قدمت للتطبيق يضل المطلين ، ليجرى اولا البحث عن لى مينسك وأصبت «بهرى» اللبسين الاثر ، ثم اعادته الى حالته الاوليسية . كان مدًا في بداية الستينات . وقد واحدة من ارضيات كثيرة . إنها إيمات طويلة مستمسوة ومعتدة . ولكن كل .

ماساة الاحتلال القاهي الناء العسرب المسويات لاتهم اذا ما عاللك النجام وتوافلت صيفتك مع المقيقة . فلنقل والتلوا كل رايم شخص من سكاتها ألك تثبت ما كان سابقا يعتمل التطابق eace facin clacin ked and amile قبسيه بين عبل ما تم العثور عليه مع لمبدعى الذن البيلوروسي التديم وليس الشعنية ، اما تلك التي بقيت تتسد امترات تدريجيا وثلقت . وكما يقال الروس ، فنعن تعرف اكثر من متنى لم يكن مناك وقت قراع لإنقالما و. من أسماء الرسامين وستبقة من النعات بدأ المعل يتلقد المعايد والكنائس وأكثر من اللين من صاغة اللهب ... التهاه باصغر دير مهجور . وهذا السل يتطلب وسائل كلل واموال ، وبالعرجة من العربة الزائدة ، التي يمكن ان الاول والتي لاتحتبل التاجيل الهبعث الاول توفر الماس متعبسين مستعدين كملم مروح الفيء الثي الذكسين الل عند الجميع . فقبل عقدين أو ثلاثة للعمل يكل جد وبدون مقابل ، للسمة المرممين الاوكراليين اللين عرضهوا عود لم تكن السيارات تكفي احيالسا حالتي الحل في عنل عدم الاعمسال أوحات في المعرض قاموا يترميع اجزاء لنقل كلك اللقى التي كيسمو الخالس وكذلك الذين كراسو يعنات تنقيبيسة

اخرى . لم ليمل يترانا وضلنا ٢٤ واستوب التولف واضعين للميسنان واسلاء ، فتلال ٢٠ عاما حصلت ساعة في اليوم وخاصـــة في أيام ولابيل أن يكون لك حق أكبال اللوحة أسًا، كثيرة ، إن العلم يتطور بسرعة الإجازة... وترى تعلقك يوضوح مع كل دروة الن السي ابدا ذلك السبد السفير علا . جديدة من تطوره ، أما أذا اكسدت المتهدم ، منسال في أعلاء حيث لا السنون اتك على حق ، فتقسر ياعل يعيش الا الحمام عثروا على اعجوية ؛ المصر وكل شخص عل حدة يتحسده درجات السعادة الصادلة ۽ ياي شيء «صليب وشعرص والله» تشكيلسية بملالته مع الباض» الها للكرة غالدة كالرابة ؟ أنها كتلك السعادة التسي تماثيل ختبية ، هي الان منفرة الذي إيد الدمر و النمر بها اذا شفسى اينك العريض البيلوروس . وكم صادفنا عل عله يعرض عضال واصبح كما اودت ان الاعاجيب ه

راه ، وعلمت انه سيميش طويلا - ارجو ان تليدوني ان كان يوجسة



طويلا . وما من السمادة كذلك عندما

تبدر اللقي المجلوبة من اماكن مغتلقة

لاتربطها يبعض اية رابطة ، وعلى حين

فرة ، تتجمع صوية مترحدة في كل

متكامل ، ومن جديد البحث عن جواب

كانت ييلوروسيا بموقمهسا كجسر

بين الغرب والشرق ، مكانا لتلاقسى

مغتلف التقاليد التقانية . ولكن كان

لها ثقالتها الكامة ، التي لا يمكن ان

ان تخلطها مع اية ثقالة غيرها . قطايم

المهرة البيلوروس يمكن تمييزه بسرعة

وما انا ادور في شوارح موسكيي

وأزور الاثار المحبية ، لكن احساس

آسرًال «فی ای ش_نه ؟

عمل يعود بالخير أكثر من عملنا ؟ انقاذ وصيانة ثقافة الشعب الرطنيسة وأعادتها اليه ، وأعادة ماضيه إلذي بدوئه لا يمكن ان يكون هناك مستقيل تباما كالشيرة التي لا يمكن أن تنمو

ومع ذلك فان قرة استبرار الماضي

تقصيح عن تقسها . ما زال حتى الان

يرجد «أيفان لا يذكر نسبه» ، والعكمة

تقال عن الناس الذين يفكرون ان

حياتهم الرحيدة كلها تبدا ركلها تنتهى

مؤلاء لايريدون او لا يستطيعون النظر

الى الباض من خلال تشايسا العاشر

الملعة ونطاق الغطط والمشاريسيم

يعدورنا السير على الذمب ولاثرى انه

أما ألناحية الاخرى لهداء الظاهرة

المحرَّلة فهي ضوضة، التناء كل ما عو

قديم ؛ ومغرق في القدم والتهافت على

الايترنات والادرات والكتب القديمسة

عل هذا النحيير ، فهو الأن تجديف

جادت في أحد الكتب الواسعة الالتشار

اشارة عايرة الى أن الترميسم بسيط

البادة تطمسة تمان عليها محلول ومدا

كل ما مناك . ولكن مدا يشبه ايضا

أن أعمال الترميم العقة مسمي

ومضنية ، قمليك أن بَعْكِر وتَعِكِر قبل

خسن اعمال الانتاج ذات الفروف غير

المحية ، ليوزع عليهم العليب ويعالون

وحتى البرمنون المحترفون يدينون

بكلبات يوكنكين الدمبية ، يقدر يا

يكون الل «اسويد النان - البربري

يريشته الناعسة لوحة العبقرى قدر ما

منها: قدست و لكن يفكل جنل طريقة

بجب أن لكون رساما مامرا ولتاليها

كتب يوشكين ، فإن مستوي كالله

THE Y IN L. IWEN ...

١ -- عاش ٧- تعلم ٥ – اعترف په يها، پهم

۹ – موضوع انشاء

В признан, признана, признано, признаны лучшим, лучшей,

лучшим, лучшкми ٦- استحق ، استحتت ، استحتوا مكانا مالية ٧ - دولار 7. доллар ٨ - زجد امكائية المساعدة Я, найти возможность помоч 9. соотечественивк

دورة في اللغة الروسية

الدرس الثامن والسبعون

كلمات وتعابير جديدة

اعداد نتاشا بورفيكونا

وما هي الكنالس والاديرة تهرم كبدات ·. 10. планета ١١ - رجه بيانا حول تسليم النقود لقطبية السلام جدائنا الوحيدات ، نئى وقت ما كان 11. обратиться с ваявлением о передаче денег на дело мира مقدورها جمع الناية والقرية والنهر ١٢ - صندرق السلام السوفيتي 12. Советский фонд мири والتلال والسباء فرقهم سوية في إيقاع

11.0

واحد وفي نسق واحد . كان برسم ١ - الرا وترجم: الاسطوات القدامي «لنظيم المكان» كما в американском городе Сан-Франциско был проведен меж-يقال في الوقت العاضر . وأسفاء قنعي дународный конкурс детских рисупков и сочинений. Нобедителем конкурса стала советская викольница Люба Антонции. Она живет в городе Житомире, учится в 7-ои классо школы № 5. Ей 14 лет. Рисунок Любы называется «Дети мира». Он был поизнан лучшим и удостоен денежной премии 1000 долларов. Любя наших возможность номочь борьбе своих соотечествен-

ников за мир на планете. Она обратилась в Советский фонд мира с заявлением о передаче денег на дело мира. ٢ - ترجم الى الروسية هذه العبارات التي تعرفها :

يبدر أن هذه الاشياء كثيرة جدا تكلى ١ - أصبح للليدا طيبا . ٢ - اصبح اجراء هاما . ٣ - اصبح دليلا ساطما و للمتاخ ولى وله . ولكن الامر ليس 4 - اصبح قائرًا في المسابلة . ٣ -- أعتر في لض الواليقة -- أ -- عل اجوية عن الاستثلة :

١ - أين جرت المسابقة الدولية لرسوم ومواضيم انشاء الاطفال ؟ ٣ - من قال بالمسايلة ؟ ٣ - اين تعيش لريا التوشوق ٩ 4 -- این تعملم ؟ ٠- كم عدرما ٢ ٦ - ما عنوان رمسها ٢

٧ - اية مكافاة استحق رسم لويا ؟ ٨ - مأذا قملت لوبا الترضول بالنتود ٩ ا - اقرأ وترجم العواد :

бедителем международного конкурса детских рисунков и сотивений.

- А где проводияся этот конкурс? - В американском городо Сам-Франциско.

- В каком классе учится Люба? - В сельмом. Ей 14 лет.

— А как называется ее расунок

-- «Дети мира». Смишрув наненоп нО --

- Признав лучшин и удостоен денежной премии. Премию

Люба передала в Советский фонд мира.

Правильно сделала!

" - برت في مدينة سان فرنسيسكر الاميركية السابقة الدرلية فرسوم ومواشيع الشاء الاطفال ، رقد قازت بالسابقة التلبيدة السوقيتية لوبا الترشواء ألها تعيش في مدينة جيترمين ، وتثعلم في العنف السابع في المدوسسية رقم سه سد . وعيرها ١٤٠ ميئة . وكان عنوان رميم لوياً ١٩ ملال الماليه يو. واعترف بانه الافشل ، واستحل مكافاة مالية تدرما ١٠٠٠ درلار . لقد وجدت لويا الامكالية للمساعدة على لنبال ايناد وطنها من أبيل السلام على الكركب ، وقد وجهت الى صدوق السلام السوليتي بيانا حول تسليم

2.1) стать хорошей традицией 2) стать важным мероприятие

3.1) В американском городе Сан-Франциско. 2) Советская школьница Люба Антонци. 3) В Житомире. 4) В 7-ом классе школы Ж. Б. 5) 14 лет. 6) «Дети мира». 7) Денежной премин 1000 долларов. 8) Обратилась в Советский фонд мира

с запилением о передаче денег на дело миря. 1 - اتعرى أن التلبيلة السرقيتية لوبا الترهوك قازت بالمسابقة الدراية لرسوم ومواطبهم الشاه الأطفال أين جرت علم السبايقة ؟

- أن مدينة منان فرنسيسكو الاميركية و ~ في أي صف يتعلم لويًا ؟ أس السابع ، وعبرها ١٤ مبئة و - وما عاران رصمها ؟

> - حاطلال العاليه . - مل اعترف باله الاقتدل ؟

- أعترف باله الافضل واستحق مكافاة مالية . وسلمت لوبا المكافاة لمندرق السلام السوفيتي م

سجلت الحديث لتاليا كرامينوقا أ - لد نعلت العبراب :





مرسكر اغسار توع جديد من القطارات وسي الان لاتزال عربات أميذا القطار بدون رکاب ، قهی تعتری علی اجهزه مغتلفة تساعد المختصدين على تتبع كافة حركات القطار ، الذي سيقطع ما لايقل عن ۲۰۰ الله كيلومتر قبل ان بدخل حيز المعلى ، وبدلا مسن اللون الازرق الذي النه سكان العاصمسية قان لون القطار الجديد رمادي - فضي ، وقسيد سبيت العربات من سباقسمك المثيوم عالية المتانة لاتعتاج الى الطلاء فسسسن السنقيل . أما المبالون فقيد زاد اتساعا ، يعيث اصبحت الربـــــة تستوعب عددا من الركاب اكنو بثاثابن واكبا من سمسيسة فربات الدوديانات القديمة و والمربات الجديدة اصبحست

يل نازلة خطوط حيسست أن الركاب الواقدن لن يعجبوا النور عمن هسسو جالس بقرا . وسرعة القطار الجديسد تصل الى مئة كياو اتر .

اربعة عروض جديدة يقدمها مسرح واحد

يفتتح مسرح العوائس فسسى موسكو ووسيه الغامس والخدسين باويعسسة عروض جديدة دنمة واحسدة ، العراض



مشبهد. من عرض «كل القشران تحب الجين»

الأن متهي مستوليتينيكي» ه

مبتجهز كافة الاماكن هنأ بالالاث

الطبيب عاد الدب

من في رعايتي مر من نتالس السيراد

وبصائتي الطبيب ألبيطرى الأقدم لسني

مؤسسة مسيوزغوسسيرك اللي ايدل

. استاجرن الى ذلك و

. كل مانى رسمى ليساعدتهم عندمها

. . ان مرض العليب اليقولاي لوغينوف

قطار مينزو جديد

والبصابيح داخل الصالون وضعست



ديولا اوربان يعتوان عكسل النتران الرئيس ظبر الطابق التالك ، واكسل تمت البين، . إن عدم الحكايسة ذات بناء الجناحين ، وفي قبر احدهما يوجد الوشرع البسلي غير المتسلد تطرح مسألة حيوية بالرفم من اتها موجهة الى الشاعدين المنسبار ، والسالسبة على الطريقة القديمة و البطروحة ، كما يقول المغرج الرليسخ

أن البولف ديولا أوربسان ، الذي ليسوأ كرون الأطباء الاخرين ، أنهم تفرش منبرحياته على عديبات مسارح المرائس العالمية ، اتن يست أن سلم واللغ و ... مد البتمة من لبل ايدا .

اما العروش. الثلاثة الاغرى الهسسى مسرحية سراتمة الباليه الغزاليسسية والجندي القصيديسري المقدامه الماخوذة عن سكايتين لاندرسون ويريسكيسسو ومسرعية والقسيط المنفير غساف ومسرحية تراجيديسة كوميدية من اوع الفنطازيا منصما للاطفال الاكبر سنبا مُعْتَيِمَةً عِنْ قطــــــة هُدُونَ كَيْشُونَهُ النالدة ، وعنوانها «السنيور فارس» ج مداً ، ولد لتحسب شيسة مساوح افرى في ألنامسة أيزايها إمام جدور الأطابال ، وهن و السرح اليوسيقيسي للاطفال ، ومسرح الاطفسسال السركري ومسرح العرائس الاكاديسس البركزي يتبادة سيرغى أزيراز تسوف أر وسرح الشيامد المتسسى و وسرح بالاديمير درروف للحيوانات ، السلى اعد مارا العام برنامها حديسدا للهمغار بمنوأن

مسفار الحراثات وايطال افلام» .

المنال الى السيراد في حديقة غوركسي من المقالات وعدد من الكتب ، وقسمه «باعة ستوليشنيكي» في موسكر و لمي الليل بين الدبية ، حيث ان احدما بعنوان «اللعبة الشمبية الروسية» . ان مذا الزقاق بعجبني بالنـــــن جرح يظفره عين اخر . وكان المروض المماري لميانيه القديمة ، وبمخازف ايقان كودريافتسيف في حالة مسمسن الكثيرة والمتنوعة ، غيسسر أنه من القنوط والاسبف ، أذ أن «ماشا» التي تعتل البركز الرئيسي في نسرتسسيه وهو يعرض مجبوعته التي تزيسة على الصورة البنشورة ، على مسدا الزقاق والاكثر موهبة أحي التي تضررت في ار بالاحرى على ذاك الجزء منه حيست يقع مقهى استوليشنيكي، أن الماكيت الحلبة اذا كانت بمين واحدة ؟ يعيد اليئا صورة احسم قصور النبلاء لقد قررنا أنا والطبيسب البيطري

في زقاق ستوليشنيكوف

الذي كان يملكه كوجين . سيرغى زيمين الانتزع العين المصابة يغول احد واضمى المخطط اندريه كما يجرى عادة في مثل مدم العالات بولوترف : أن هذا الــــر من أثار وان نعاول انقاذمسيسا ، واستبرت الكانسكية الروسية . بنسسى في العام الإرل هو تمتيلية مرسيقية وفسسسس ١٨٠٠ ومن ثم اكبل بناؤه بعيث أنبن غلاقها ثمت تاثير المفسدر ، اما الان فانها يحالة جيدة . ومكذا تم بغضـــل

الجراحة الحديثة اعادة البصر اليهسسا وسيفناهدها الجبهور في السيرك مسن

. لعب الدكتور

توجد لعب في المتحف البيتي للطبيد فينادي بليتوف ألساكن في موسكسو الها مصنوعة من الصلصال والخشسيب وتشبان العنصاف وتشر شجر البتولا والقفى وغزل الكتـــان الخشن وخرق قباش ملولة ، لقد حولتها موهبسسة وخيال الماهرين الى تحف فنية وراسطة منسبك ومنكين وابرة وخيط و

وعلى الرقم من ان معــــازن أسب الاطنال فارتة بالمنتجات المساعيسة يصنع عشرات الماهرين الشعبيين من ذوى البهن المختلفة بايديهم كل مده اليميثوعات البسيطة ذات الطابسيح النولکلوری ، طیور - صفیارات من السلسال ، تباليل سنيرة ذات ألوان زاهية لنساء وارسان ودبية ، سلات وغرخاشات من المعلمسال ، سلات من قشر شجر البتولا ، ملامل خشبية . لمأيات خشبية شعبيسة (ماتريوشكا) سعسسالات لقود ، ومساجيه من خرق التبادر , أن لمها كثيرا من الابتهاج تبرو وترود وليلة وجال ووقسسم والتسلية والامالة التومية والسذاجسة والذكمية ، مما يجفل الناس يزينون

قال غينادي أن عس سروفس

يجمع مجارعته قبل ٢٠ عاما وتعول فينادى من جمع اللبب الى دراستها ، وهو اليوم عشو في اتحاد

تبتص مراوح ضخبة بيزيد قطر

ليس توازنا على ورقة بل في الراقع رلا حاجة للولايات المتحدة الى «تكبيل التسليح، لانها لم تتخلف عن الاتلاد السرقيتي . ويعنى «تكبيل التسلح» في الظروف الرامئة السعى الى التفرق

ان معارلات الولايات المتعدة التوصل الى تغوق عسكسرى وتكثولوجي شامل على الاتحاد السوفيتي لم تؤد الي أي شرور ما عدا ارتفاع مستوى المجابهة المسكرية وتعاظم خطر العرب والتبذير الهائل لموارد البشرية المادية والدمبية، ان الترازن العسكرى يخدم قضية السائم ، ولم يسمح الاتعاد السوليثي لاحد يفرقه والترصل الى تارق أسنى

تحدير من على ...

ربتية المشور عل س٧) تتعرف على الحقائق المرعبة للخطيسر النروي كيا الها تدي على مضاعلسسة الجهرد للبحث عن رسائل للتغلب على استمان مغرجا الغلميسن الرواكي الاغبرة رخامية بتقرير الملباء السوليت والاس يكان الشهير حول العواقسسب المديدة للتفجيرات الكثيسرة على مناخ الامريكية المجتحسة في فريام كوان قركبنا /«الشتاء النورى»/ ربالوثيقية التي اعدتها الرابطة الطبية ألبريطانية رحدثني الدكتور جبون دروسون الذي من الإنتجارات النرويسيسة في النان غلال سنئة وإمنك السنسنة المعطيات الاغيرة عن العراقنسي المحتملة للحرب السلام .

. . لا اسرار لدي . . ريقية المتفتود عل سر٧) للمزرعة الغامنة يعتبد على موردة العمل

قمل باغلامن وتعسب بشكل جيسة ولعادل في انتاجنـــا اللعاق بعطالب السوق ومالته ، وليس العكس • ا

دف، في الشتاء وبرودة

ينقل المنرو في موسكر يوميا قرابة . مازيين شخص وتعتاج هذه الكسة على اعمال كبيرة تحت الارض ، كيف "يتنفس" اذن النقل نحت ارض

قال رئيس مهندس مترو العاصبية ركادى باكولين ؛ تبدل منظومة التهوية الصخمة الهواء باستمرار

تندر شبكة المترو ، وتظهر خطوط جديدة ، تصل الى الاحياء الجديدة في لقد امدى مناحف درسكو ولينيخواد العاصية . وتوجد في المترو في اماكن وزاغورسك وسوزدال اكثر من ۵۰۰ مختلفة منفلومات اوتوماتيكيسة تراقب تعنة من المنحوتات الشمبية الصغبوة وتنظم حالة «المناخ» من درجة العرارة والرطربة ونسبسة غاز الكربون وان الف حاجة في المعارض . وتعرض اليوم المتروفي النستاء اكثر دفئا من الغارج النزاع . فكيف ستقسسوم بدورها على في معمية انار الفن المعماري بمدينسة . وفي العبيف اكثر برودة .

وهكذا يتبين وجود التوازن ، وحو

مذا الخطر في العاريق لنزع السلاح . والوثائلي بنتائج الابحات الملميسسة النووية وقد توصل الاطباء الالكليل ال

سرغى فولوفيتس

يتفسه لوحده ، قلا وقت لدية الذ للممل في التعاولية لقد مصلت التعاوليسة والتي تبلغ بالنسبة لهنغاريا

من الركاب ، يشكل طبيعي إلى الهواء النقى ، اذ ان مطات المترو ،وجودة

كل منها عن مترين ، الهواء الى معطات المترو تحت الارض . وغالبا ما يكون الهوا، في المترو انفى من الهوا، في الخارج ، في المدينة ، ونحن نحاول ا لفد استدعيت منذ فترة على سبيسل الرسامين السوفيت ، ووزلف للعديد وضع مامسسات الهراء في البناطق.

السلام والسلاح

ريقية المنشور على س ٠)

عبل ضبن مجموعة العلماء الشي اعدت



المهائلة من حيث عدر الإفراد ، وختاما تبلغ العموليسة الاجعاليسسة للقوات اليم بة العربية الاميركية ١٠٥ مليون طن بسلما تشكل لدى القرات الرحرية العربية السونيتيسة ١٦٦ مليون طن ويمتبر يعش الاوساط في الغرب عدم نغلف السغن والطائرات والاسلحسة السوفيتية عن الاميركيسسة من حيث موامساتها القتالية بمنابة واقع غير معبـــــذ ومغيظ ، لكن هذا ليس دليلا بئاتا على اية نزعة عدرائية للاسطول

اللي بالوم به المناص في البرومسة التعاولية . كما أن الجزء الأكبر من البزرعة الغامية مكرس لنفس الهدل الذى تهدف اليه النزمة التعادليب والالات وولان البالك يستغدم التكالن رالالات البائدة ملكيتها للدرلة فانسه يقدم ربع العاصل المنتبع في مزرعته

ويتول يني ا ~ ولا طريق الحر لهير هذا الطريق فاذا ما انجر كل واحد الاعبال المطلوبة

نتيجة منادما : إذ لم نوفق أن تلافي العرب التووية فستكون مذء تهايسسة

عرض الغلمان اللذان يدور العديث قيمناسية اضغم مناورات للنالسو

بعد الحرب في اوريا الثربية ويشده المعاد السلام الالكليز النشال سه وجود الاسلحة النوريسية في البرد البريطالية ولا تتولف للطلب المظامرات عند تأعدة الصوادي وجرت لاول مرة حركسسة اجتبابات واسعة عند البلاجيء الحكومية الواثيث وتدسيم اعداد كبيرة من القسيب

مساحتها . ٣٢٠ مكتار وعدد العاملين فيها " و السائم المائن العام الماش على ٢٠١ مليون لوزات كفعل اجالي (ما الدخل العمالي ليلغ ١٠ ملينون فورلت . ان يعل مذه التالج الدة

ويملق يني بيرتا قائلان - لا اسرال لدينا ، قاننا بساطة الكسئدر غوبن

مجلسس أولهبسي للبلدان الناميسية

في ندوة قادة اللجان الارلمبية الوطنية الرياضيين السوفيت تقوم على جماهيرية بواقع أن أوا، دول العالم النائث لسم للدان اسيا وافريقيا وامريكسسا حركة التربية البدليسسة ساعرد الى الاتعاد السوقيتي قريبا لغرض التعرف باشراف اللجنة الدولية الاولمبية وفقا بالتلصيل على عمليات اعداد الرياضيين ليرزأمير «التضامن الاولمبي» . وقسم عندكم .

18 رياضة . . . رياضة . . . و باضة

المشاركين في هذه الندوة وطلب منهم

اوغوستى دالميدا عنس اللجنسسة

الرطنية الارلمبية في بنين : كأنست

المناقشات والمعاضرات التي جرت ضمن

الندرة مشرة جدا . وجرى تبأدل آراه

منيد في الشؤون التــى تهم البلدان

النأمية • وال الرياضة عندنا لسبم

تعتل مم الاسف تليك المكانة الكبرة

ولكن ياتي ذلك الوقت الذي سيغيس

الوضع ، وقد اقتنعسست مرة اخرى

بدلك من خلال المشاركة السي الندوة

والتعرف بتنظيم التربية البدنيسيسة

ريتبر بثبير محمسسد الطرابلسي

رئيس اللجنة الرطنية الارلمبية فسي

ليبيا وعنسم اللجنة الاولمبيسمة

الدولية مجلس رابطة اللجان الوطئيسة

الارلببية ، ان احدى المهام الرئيسية

في النشال من أجيسل السلام . وعلى

النجنة الدوليسسة الادلمبية واللجان

البطنية الأولمبية بدل كل ما فسيسى

وسعها للدفاع عن مصالح العركسية

الاولمبية . ومن بين المسائل التمسي

تثير القلق التوغيييل الملحوظ لمي

الحركة الاولمبية من جانب تجار الرياضة

الدولية الاولمبية ان تراعى بسرامــة

أكثر البيئاق الاولبين وعدم التساهسل

في خرته وتشويه ، والنظرة الجدية

للعمل مع الاتعادات الرياشية الدرلية

أننا لسيش في عالم يتعرض لتغييرات

كثيرة ، غيسسسر ان يعض المبادي،

لقد سروت الاعليت ان اليسالسيل

الازلمبية المعاصرة تدغل ضمن يرتاميه

الاسامىية يجب أن تبقى راسخة .

وروح الاحتراف وظهور الايرتهيد في

والرياضة في الاتعاد السوليتي .

ان يدلوا بانبلباعاتهم عن اعمالها

شادك في اعمال هماده الندوة دليس كادلوس كيروغا السكرتير المسام اللحنة الدولية الاولمبية خوان الطوليو للجنة الوطنية الاولمبية قسى بيرو ؛ الاولمبية . سأمارانتش وممثلو ٥٥ لجنة وطنية ان مثل هذم الندوات جديدة علينا وعندما اتول دنعنه فاتصييه ممثل وقد توجمه مراسلنا الى يعش

مامة جدا ، لقد فرت السمى «البياء

تبارت هذه التلميذة من مدينة دربنا

في ضواحي موسكو بشكل رائع لسي

بطرلة اورويا بمديئة كاستيلغاندولغو

قرب روما . اقذاك فازت بالبيداليــة

النمبية في اللون المحبب لها ، التزلج

الايتاعى مسجلة رقما قياسيا عالميسا

وبعد مروور أسبسوع تبادت لاول

مرة في بطولة العالم بمدينة تورونتر

الكندية . وسبقت في برئامجها المحبب

والفتزريلية ماريا كاراسكو ، وغدت

قال فاليسبسرى ليخايفسكى معرب

- تتميز اثاليا بطبع عنيد . فقسد

الارقام القياسية العالمية خبس مرات

وفازت خبس مرات بيطولة اوروبسا

وقالت البطلة ، يدات امارس رياضة

التزلج على الباء في مدينة دربنا عند

قالىرى رىررى نىغايفسكى ، وتىسد

الشيء في مدينتنا قيل عشرين عامسا

لاول مرة في البلاد شعبة المتزلجيسن

الذين يمارسون هسسذا اللون الرياش

الى مده الشعبة . وكان عبرى عشرة

لتاليا روميالتسيقا

اول متزحلقة ايتاعية في العالم .

الرياضية الشابة ا

ومراين ببطولة المالم .

المتعلقة بالإلماب الاوليسة والحكية على الباء ولم يكسس في البداية عدد

مدارس التعليم العام في الاتعاد كبيرا ورغبت الافي اتقاله ، فالتسبت

وقال حامد واشدى علاميسي رئيس اعوام ، ولم يتم كل شيء حالا ، وولد

اللجنة الوطنية الاولمبية في المدرب ؛ مع الصعوبات الاهتمام لا بالتراسي

كارليان صاحبة البيدالية التشية

في ايلول (سيتمبـــر) عام

الايطالية « مرتبن .

لناالغرصة لكسى لناقش في جو عملي تلك القضايسا التي تهم لجانئسا

ـــزلاج الطائـــر

قالت نتاليا روميانتسيفا بطنسية نحسب بل بالمباريات ايضا ، ومن ثم اوروبا المطلقة لمام ١٩٨١ في التزلج باللوز ، أن التزلج الايقاعي مو اللوث على الماء ، الطالبة في معهد التربيسة المحبب ل . البدئية والتي عادت منتصرة مسسن يعتبر فلاديس سافيليف كبيسس

مدربي المنتخب السوقيتي ان تجامات لتاليا في التزلج الايقاعي مرمونة في اننى استعد لاية مباريات واعتبرها كثير من الحالات بالهارة في تنسيق سركتها وثباتها الذي تحسد عليه عند ملامستها المياه ،

رقال سافیلیف ؛ حدث فی بطراحة أوريا الأخيرة في ميلائو -- في الدورة التمهيدية للتزلسيج الايقاعي - شيء ستوطيا مؤكدا ، غير ان مقدرتهـــــا العجيبة ووقوفها النابست على البزلاج السريم الطائر ورباطة جاشها ساعدتها رسبةت بعدد النقاط السويدية انيتا على أستعادة الترازن في المسافسنة وتدمل عند لتأليا القدرة على أستيناب جوهر الملاحظة في اثناء التماريسين وبالرغم من الالقـــاب الرقيمة التي

في التزلم الايقاعي التي بغرت قبل مدة

سبئتنى ماريا أميليانتشيك مسسسن

آمل في أن يأثى وقت يصبح ليه

مدا اللون الرياش اولمبيا .

تعملها ، لا تجد لديها ذرة مسسسن الرياش معروف في بلادنا مسسسل منافستيها المجربتيسسن اليتا كارلمان الغرود . أشارت روميانتسيقا فيسس معرض طهرت فيستوادى المتحسين للجمياز النسائي الايقامي ، الكشيسة لم يعتل تقييمها لمنافساتها الاجنبيات فسسسن البطولة الاخيرة الى هيلينا كيلالديسس يشهرة . أن الإمتمام الحالي بالجمباز (۱۸ سنة) من السويسيد التي فازت الايتامي الذي يندو واحدا من اكتسر الالوان جماهيرية في ممارسات التربية بالبيدالية النشية في بطولة ارروبا . قالت البطلة : أما بصيدد التشار البدئية في الاتحاد السرليتي ، ياسره الاختصامبيرت ، بشتيين التنسيرات رياضة التزلسيج على الماء فان الارقام ومثال ذلك فان يورى تيشوف رئيس منا بليطة الدلالسية"، نقد جسست البطولة العالية ممثل ٤٧ بلدا . وشاهد الاتحاد الدول للجباز يرى اليسسية هذه الرياضة البديمة ٣٠ الله متارج اتحادا بين الجبياز والرتس مشيرا واعتقد بانها لم تغيب امالهم وينتشر بشكل خاص ال جاذبيسة الاتجامات في بلادنا أيضا مذا اللبون الرياشي الجديدة في تطرير الموسيقي الايقاعية وتعبل مدرسة في مينسساك لاعداد والاهتبام النامي تحر الجبياز المنسي

لالت لتاليا :

التزحلق التي مارستها .

يعيش الجبيال الايقاعي الان مرحلة

ازدمار حقیقی ، مسمع ان مدا اللون

ممارستها بشكل مستقل وفاعليتهسسا المحسونية . يعكف العلباء والاغتصاصيون فسمى

الرياضة الان عل دراسة نظام ممارسة اجمياز الايقاعي . ويدعى لاعطىساء الدروس في على اللمبة المديد من الرياضيين وزاقصات الباليه رخبرا، فن الرقص ، ونظمــت سونيتي وويجري اعداد المدربيس ويدخل الجنباز الايقاعي في برالمسنج الأغداد البدلي للطلاب والتلاخياد .

شفات لتاليسا لينيتشوك بالجمباز الإيقاعي يمد مطي فقرة من الزمن على اعترالها سنسة ١٩٨١ الرقص الرياشي على الجليد الذي جلبُ لها المجند ، وكما تقول ؛ امارس هسده الرياضة لنفسى لكى المائلة على رضالتي ، وقيما بعد . أي عندما. اصبحب مدرية الرقص الرياض على الجليد للغنيات م ادخلت م الرائس فاديـــم ليكينين عناس الجمباز الايتاعي الى برنامج التدريبات. - حل ستراسلينسن دروسسنك أن الجمباز الايقاعي لم تلغ الملـــل اثناء التمارين بنجاح فحسب ، يــــل

> التمارين بشحنة انفعالية كبيرة . ان العديد من مسن مواة الرياضة بعد مشاهد تهممسم لدروس نتاليا لينيتشوك مع مجموعيسة من ممارمي ان الاسس قد ارسيت ، الجمياز الإيقاعي في التلفزيون المركزي

ايقــاع ياســر القلــوب سرعان ما استنتجوا ان البطلة الاولمبية تخلت عن الرقص الرياضي على الجليــد الالعاب الاولمبية في الرقص الريامي ومتكرس نفسها الان للون جديست على الجليد ، بالترحليق الايقاعي عا -- ما من النصائح التي بامكانك الجليد . يل كان الباعست لهذا اللقاء تقديمها للبادلين يا نتاشا ؟ مجموعة التماريسسسن الني ادتها في - إن عمارمنا الجمياز الإيلاعيسي التنفزيون المركزي في العاب الايروبيكا او الجمياز الايقاعي كها يسمولها عندنا - بالمناسبة فان ذالسك البرائمج اللي دام لمسلب ساعة فالله جلب ل شهرة وربها هي اكثر من وباقسسة

توكيع لتاليا لينيتشوك

جائزة لكل الاعمار ، لكن قبل الشروع باللعب يجسسب التشاور مع الطبيب والاختصاصيين الرياضيين ومراجعتهم بعد استيماب مدّه از تنك من مجموعة الألماب ، ولايجسب الاعتباد منا على الحس التاس ، ينش التقر مسسل مبارسة البرء الرياضية البدنية ام لا فلايجب انتظار المعجزة اللخطية مسسن الجسم والصحة ولايجوز مبارسة جبلة التعزينات و اما في المسنينات لتبد الالماب راسا و اي لمسبعة ٢٠٠٠٠ دقيقة . ابدارا براسه دفيقة واذا شمرتم بالتعب فلا ترمترا الاسكسيم استريعوا دتيلة وتسبيف الدليلة او دتيقتين وطبيعي الا يستطيسم المره اتنان جبيع مركسات مجبوعة الالعاب

لاول مرة ، ولذلك تنصبح يتعلمهـــا الانتساب الى النسم الرياشي و قبجبرعة التمارين التي تقدم بالتلغزيون ممدة للبمارسة الذائية فلافراء ، رهى منهلة ولمالة ، زد على ذلك فانكم ستتخلصون من الركت الذي ميهدر على الدمساب وتفرد الملابس وقسسبدرة الجميع عل

للقسم الرياش -عن مراتين إلى الاسبوع والأكل الرا

يان الجميال الايقاعي مليد جدا لهم

كما أن الاطفال الذين يعتبرون مجموعة

التبارين حدة ضربيسا من اللعسب يمارسولها بالشراح و الاقشل أن يبدأ الره يمجموعها الرقص - البسياري و وعندما يشمر لدوات في اللجنسة الرياضية للاتعاد ان بدئه اصبح تريا وانه تخلص من الوزن الزائد فليستس ، اما الاخسر الذى يحس برعكة مرتبطة خاصة بقلة الم كسية ، فيجب التشاور مسيع الاغتصاصيين ، ومن المحتمل ، والطلاقا من وشعة المبحى وعبره با سيتصبحوله يتكملة المجموعة الارثى مِن التماريسين التي توالقه والمعممسة لتعليسة الحسلات وتطريسي الثرة والبهسارة

ربما ان الذين يمارسسسون مده التمارين معنسا قد شعروا بالتتالج

التللزيونية واعداد مجموعة تباريسين حاليا لا اعرق ، إذ إن الجبيساز الایتامی مو شناسی د اما عبل لیوز العمل في اعداد الجيل الفتسسى من الراقصين الايتاعيين على الجليد ج المهم

الكسائدر بوتسيئين